ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة : إيڤا دروپشيان

1000 Լ.Ո.7ԻՐԱ-ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 263 (19563) ՈՒՐԲԱԹ, 17 ՅՈՒՆՈՒԱՐ 1997 10 ԷՋ

ԹՐՔԱՊԱՏՈՒՄ

ԻԶՄԻՐ, 16 (ՌԷՈՓԵՐ).- Թուրքիոյ դատական մէկ ատեանը Հինգշաբթի օր 2էն 12 տարի բանտարկութեան դատապարտեց խումբ մը պատանի ուսանողներ, որոնք ամբաստանուած են իբրեւ... ձախակողմեան գործիչներ եւ մեղադրուած խափանարարական արարքներ գործած ըլլալու յանցանքով:

Ուսանողները դատավարութեան ընթացքին յայտնած էին, որ ոստիկանները վիրաւորանք տանջած են: Անցեալ տարի, դատարան մը հաստատած էր, որ ոստիկանները տանջած են ուսանողները:

ԱԿԱՆ ՄԸ, ԶՈՀԵՐ ԵՒ ՎԻՐԱՒՈՐՆԵՐ՝ ԱԼԻԵԻ ՄԷՋ

ՓԱՐԻԶ, 16 (ՌԷՈՓԵՐ).- 12 ղոհ եւ տասնեակ մը վիրաւորներ արձանագրուեցան Հինգշաբթի օր, Ալճերիոյ մէջ, երբ ականի մը պայթեցաւ շուկայի մը մէջ, Ալժէի մօտ, յայտնեցին ապահովութեան ուժերը, որոնք անմիջապէս ամբաստանեցին արմատական իսլամները:

Միւս կողմէ, Ալճերիոյ իշխանութիւնները գրաւեցին իսլամական թեկուզ շաբաթաթերթի մը թիւերը: *«Մուջահիտ»* թերթին անձնակազմը յայտնեց, որ կառավարութիւնը որեւէ բացատրութիւն չէ տուած:

ԱՂԲԱՆՈՑԻ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ԼՈՒԾՄԱՆ ԾՐԱԳԻՐԸ ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՉԷ

Կ'ԸՍԷ ՆԱԽԱՐԱՐ ՄԵԹՐ ՇԱՀԷ ՊԱՐՍՈՒՄԵԱՆ

Պուրճ Համուտի աղբանոցին լուծման պահանջը ո՛չ համայնքային հարց է, ոչ ալ այլ բնոյթ ունի, այլ անիկա գուտ առողջապահական եւ համալիրանեան հարց է: Կը գնահատենք նախարար Աքրամ Շրհայէպի ճիգերը այս տագնապին լուծման համար, սակայն նաեւ պէտք է ըսել, որ անոր պատրաստած նախագիծն (որ ներկայացուած էր նախարարաց խորհուրդի Զորեքշաբթի ժողովին) կը պակսին գործնական քայլերու եւ մանաւանդ պայմանաժամերու բաժինները, յայտարարեց նախարար մեթր Շահէ Պարսումեան, երկկ գիշեր, պատկերասփռուած հարցազրոյցի մը պահուն, հանգամանօրէն եւ սպառիչ բացատրութիւններ տալով տագնապին թէ՛ կազմութեան եւ թէ լուծման միջոցներու իր պատկերացումին մասին:

Էլ. Պի. Սի.ին տրուած հարցազրոյցին մասնակից էր նաեւ Աքքարի երեսփոխան Թալալ Մըրհէպի: Զրոյցի սկզբնաւորութեան, ընկ. Շահէ Պարսումեան յստակ յայտնութիւններ տուաւ այն հարցումներուն, որոնք կը վերաբերէին երեսփոխանական բնաւորութեանը իր թեկնածու չներկայանալուն մասին: Ան անդամ մը եւս յստակացուց, որ երեսփոխանութեան հայ թեկնածուներու նշանակումը Հ. Յ. Դաշնակցութեան Լիբանանի Մարմինին որոշումով էր, ինչպէս որ էր Նախարարութեան իր թեկնածու մնալն ու նշանակութիւր:

Հարցազրոյցի յաջորդ բաժինները ընդգրկեցին «եռեակի դրութեան» շուրջ ծագած անուղղակի բանավէճերը, վառելանիւթերու մասին տարաձայնութիւններ եւ ներածման հարցեր, Պուրճ Համուտի աղբանոցին ստեղծած տագնապը եւ անոր լուծման միջոցները, չրջաններուն համաչափ գարգացման պահանջը եւ այլ այժմէական հարցեր:

Խօսելով աղբանոցի հարցին մասին, մեթր Շ. Պարսումեան չեշտեց, որ այս տագնապը համայնքային հարց մը չէ, անիկա եթէ ուղղակի կ'առնչուի ազխարհագրական որոշ գօտիի մը, անիկա խորքին մէջ համալիրանանեան հարց է: Ան յիշեցուց, որ Պուրճ Համուտէն Անթիլիաս եւ էյրեֆիլ տարածուող չրջաններուն բնակիչները երկար համբերած եւ կրած են այս աղբանոցին հետեւանքները, որոնք ծայրատիճի «Նորմանտի»ի աղբանոցին փակումէն ետք, երբ խոստում տրուած էր, որ այդ վայրը միայն կարճ ժամանակի մը համար պիտի գործածուի իբրեւ աղբանոց եւ սակայն, խոստումին իրականացումը միշտ ալ ձգձգուեցաւ: Ան յիշեցուց նաեւ, որ կառավարութիւնը որոշում ունէր անցեալ Յունիսին վերջնականապէս փակելու աղբանոցը, սակայն 2 յետաձգումէ ետք, ի վերջոյ որոշած էր հարցը վճռել տարեվերջին, բայց որոշումը դարձեալ ձգձգուեցաւ, իսկ Շրհայէպի պատրաստած ծրագիրը, հակառակ իր բովանդակած դրական կէտերուն, չի ձգեր գործնական քայլեր եւ անոնց իրագործման ժամկէտները: Նախարարը յայտարարեց, որ Հայկական Պոքր այժմ որոշած է ժողով գումարել յառաջիկայ Երկուշաբթի,

2

ՔԼԻՆԹԸԼՆ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՅԱՅՏՆԷ ՄՈՒՊԱՐԱՔԻ ԵՒ ՀԻՒԷՅՆԻ

ՈՒԱՇԻՆԿԹՈՆ, 16 (ՌԷՈՓԵՐ).- Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պիլ Քլինթըն Հինգշաբթի օր հեռաձայնային կապի մէջ մտաւ նախագահ Մուպարաքի եւ Հիւսէյնի թագաւորին հետ եւ անոնց շնորհակալութիւն յայտնեց. Հեպրոնի համաձայնագիրին ստորագրումին մէջ անոնց շինիչ դերին համար:

Քլինթըն նկատել տուած է, որ ամէն ճիգ ի գործ պէտք է դնել, ի խնդիր խաղաղութեան քայլերուն գործադրութեան:

Կը նախատեսուի, որ Մուպարաք, Հիւսէյնն թագաւորը, Արաֆաթ եւ Նեթանիահու յառաջիկայ ամիսներուն Սպիտակ Տուն այցելեն:

ՔՆԵՄԱԼՈՒԹԻ ԿԱՆԱՉ ԼՈՅՄԸՆ ԵՏՔ

ԲԱՆԱԿԸ ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՍԿՍԻ ՀԵՊՐՈՆԻ ՊԱՐՊՈՒՄԻՆ

Առաւօտեան կանուխ ժամերուն, Հեպրոնէն տրուած հեռագրալուրով մը, «Ռէօթըր» յայտնեց, որ իսրայէլեան բանակի կնուորները իրենց գօրանոցին դուռները բացած են պաղեստինցի ոստիկաններու առջեւ եւ կը պատրաստուէին այսօր սկսիլ հեռանալ Հեպրոնի մեծ մասէն: Այս քայլերը կ'առնուէին իսրայէլեան խորհրդարանի այն որոշումէն ետք, որ կը հաստատէր օր մը առաջ վաւերացուած Հեպրոնի համաձայնագիրը:

Գիշերը, բազմաթիւ պաղեստինցիներ հաւաքուեցան բլուրի մը գագաթին կանգնող գօրանոցին առջեւ եւ տեղատարափ անձրեւի տակ, դրօշակներ ճօճելով, սպասեցին իսրայէլեան ուժերու հեռացման, սակայն անոնց րսուեցաւ, որ հեռացումը պիտի սկսի այսօր:

Իսրայէլցի գինուորները իրենց գոյքերը դասաւորել սկսան, որպէսզի պատրաստ րլլան հեռանալու քաղաքէն, որ 30 տարիէ ի վեր իրենց հակակշիռին տակ կը գտնուի: Ականատեսներ րսին, որ բեռնատար կարգ մը ինքնաշարժներ արդէն իսկ սկսած են հեռանալ Հեպրոնէն իրենց հետ տանելով գինուորական գոյքեր:

Պաղեստինեան իշխանութիւնը պատրաստ վիճակի մէջ դրած է մօտաւորապէս 400 ոստիկաններ, որպէսզի փոխարինեն հեռացող իսրայէլեան ուժերը: Ամիսներէ ի վեր, պաղեստինեան իշխանութիւնը ինքնաշարժներ եւ այլ գոյքեր մտցուցած էր Հեպրոն՝ սպասելով համաձայնագիրին ստորագրութեան:

Հեպրոնի 400 հրեայ բնակիչները, սակայն, դժգոհ են եւ պենիամին Նեթանիահուի կողմէ դաւաճանութիւն կրնկատեն համաձայնագիրը, որ քաղաքը կը յանձնէ պաղեստինցիներուն: Անոնք կ'րսեն, որ Նեթանիահու պիտի նկատուի առաջին վարչապետը, որ կը դաւաճանէ իր նախահայրերուն:

Հեպրոնի համաձայնագիրէն դժգոհ են նաեւ Նեթանիահուի կառավարութենէն անդամներ, որոնցմէ մէկը՝ Պենիամին Պելկին, իրրեւ րողոք հրաժարեցաւ կառավարութենէն: Պենիամին գաւակն է նախկին վարչապետ Մենահիմ Պելկինի եւ աջակողմեան մը, որ դաւաճանութիւն կը նկատէ Հեպրոնի պարպումը:

Կառավարութեան այլ անդամներ կ'րսեն, որ պիտի մնան պայքարը շարունակելու եւ յաւելեալ հողային գիջումները արգիլելու համար:

•ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ մամուլը երէկ սղջունեց ՊԱԿ - Իսրայէլի Հեպրոնի համաձայնագիրը, գայն նկատելով փրկութիւնը Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին, որ սակայն տակաւին դժուար ճամբայ մը ունի կտրելիք:

•ՌՈՒՍԻԱ գոհունակութիւն յայտնեց Հեպրոնի համաձայնագիրին մասին եւ յոյս յայտնեց, որ անիկա թափ պիտի տայ րոլոր ճակատներու վրայ փոխադարձ վստահութեան եւ հասկացողութեան:

•ԻՐԱՆԻ արտաքին գործոց նախարար Ալի Աքպար Վիլայէթի դիտել տուաւ, որ Հեպրոնի համաձայնագիրը իրագործուեցաւ պարգապէս փրկելու համար Միացեալ Նահանգներու եւ այլ միջնորդներու վարկը:

(ՌԷՈՓԵՐ)

ԹՈՒՐՔԻԱ - ԿԻՊՐՈՍ ՏԱԳՆԱՊԸ «ՊԻՏԻ ՉԲՌՆԿԻ»

ԱՆԳԱՐԱ, 16 (ՌԷՈՓԵՐ).- Ամերիկայի պատուիրակ Քարի Քաւանօ Հինգշարթի օր աւարտեց արեւելեան Միջերկրականի չրջանը իր չրջապտոյտը, երաշխաւորելէ ետք, որ Թուրքիոյ եւ Կիպրոսի միջեւ ծայր տուած տագնապը պիտի չբռնկի:

Անգարա, Կիպրոս եւ Աթէնք իր այցելութիւններէն ետք, մամլոյ ասուլիսի մը րնթացքին, Քաւանօ հաստատեց, որ դիւանագիտական առաքելութիւնը յաջողութեամբ աւարտած է: Ան աւելցուց, որ կլխաւոր երաշխիքը ստացած է Կիպրոսի կառավարութենէն, որ խոստացած է մինչեւ 16 ամիս կղզի չբերել ռուսական «Էս. 300» տիպի հրթիռները, պայմանաւ, որ մինչ այդ քաղաքական լուծում մը ապահովուի Կիպրոսի տագնապին:

Թուրքիա, որ սպառնացած էր ռմբակոծել հրթիռները, դիտել տուաւ, որ Կիպրոս գիջում չկատարեց, որովհետեւ այսպէս կամ այնպէս հրթիռները պիտի յանձնուին 1998ի կիսուն եւ ոչ թէ անկէ առաջ:

Քաւանօ իր խօսքին մէջ չեշտեց, որ Ուաշինկթըն պէտք է հրթիռներու ծրագիրին, նաեւ անրնդունելի կը նկատէ Անգարայի սպառնալիքները:

ԱԼԻԵԻ ԿՐ ԽՈՍՏՈՎԱՆԻ.

ՔԱՐԻՒՂԸ՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎՐԱՅ ՃՆՇՈՒՄԻ ՁԵՆՔ

Ագրպէյճանի նախագահ Հայտար Ալիեւի Ֆրանսա այցելութեան առիթով Ֆրանսահայ գաղութը հրապարակած է յայտարարութիւն մը, որ նշած է, թէ Ֆրանսահայութիւնը չէ մոռցած Ագրպէյճանի կողմէ 1988էն ի վեր գործադրուած հայկական կոտորածները եւ Լեռնային Ղարարաղի իւրացման փորձերը: Յայտարարութիւնը պահանջած է Ալիեւէն ճանչնալ Արցախի ազատ ինքնորոշման իրաւունքը, հրաժարիլ ուժի դիմելէ, մասնակցիլ խաղաղ բանակցութիւններուն, դադրեցնել չրջափակումը եւ չհակառակիլ խաղաղ կարգաւորման համար Ֆրանսայի ձեռնարկած ջանքերուն: Յայտարարութիւնը յոյս րնծայուած է Ֆրանսական «Լը Մոնտ» օրաթերթին մէջ:

ԱԼԻԵԻ ՓՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

«Ագրպէյճանի քարիւղի պաշարները հնարաւորութիւն կուտան, որ Ագրպէյճան ճնշումի բանեցնէ Հայաստանի վրայ, որովհետեւ քարիւղը կ'օգտագործեն բազմաթիւ մեծ պետութիւններ», յայտնած է Ալիեւ, Ֆրանսական լրատու գործակալութեան թղթակիցին: Ալիեւ րսած է, որ Լ. Ղ. Հ.ին գայն ինքնավարութիւն կը տրամադրուի պայմանաւ, որ Հայաստան ճանչնայ տարածքային անձեռնմխելիութիւնը: Ալիեւ աւելցուցած է,

2

Ա. ՍԱՐԳՍԵԱՆ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՄԷՋ

Հայաստանի վարչապետ Արմէն Սարգսեան երէկ, Միացեալ Նահանգներ կատարած այցելութենէն ետք, հասաւ Մոսկուա: Այսօր, Մոսկուայի մէջ տեղի կ'ունենայ Ա. Պ. Հ. երկիրներու կառավարութեանց ղեկավարներու ժողովը:

Քննարկութեան են Ա. Պ. Հ.ի չրջանակներու մէջ տրնտեսական գործակցութեան, հիւլէական ուժանիւթի խաղաղ օգտագործման եւ կայաններու անվտանգութեան եւ առողջապահութեան առնչուող հարցեր:

ՊԱՔՈՒ Կ'ՈՒԶԷ ՆՍԵՄԱՅՆԵԼ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱՐԵԻՈՐՈՒԹԻՒՆԸ...

Ռուսիոյ սպայակոյտի փորձագէտները այն եզրակացութեան հասած են, որ Ռուսիոյ համար այլեւս անիմաստ է պահպանել կիւռուրական իր յենարանները Անդրկովկասի մէջ, գրած է ապերիական «Ենի Մուսաւաթ» թերթը: Փորձագէտներուն համաձայն, Հայաստանի եւ Վրաստանի մէջ եղած յենարանները չնչին նշանակութիւն ունին Ռուսիոյ համար:

Միւս կողմէ, թրքական «Միլլիյէթ» թերթը հաղորդած է, որ Ա. Պ. Հ. երկիրներու հետ գործակցութեան հարցերով Ռուսիոյ նախարար Ա. Տուրիեւ, Ագրպէյճան եւ Վրաստան այցելելէ ետք, յայտնած է, որ Անդրկովկասը պէտք է վերածել Ռուսիոյ առանձնայատուկ շահերու գօտիի: Համաձայն Տուրիեւի, Արեւմուտքը չրջանին մէջ կ'ամրապնդ իր դիրքերը: Ան Ագրպէյճանի քարիւղի Վրաստանի ճամբով Արեւմուտք փոխադրումի այլ րնտրանքը որակած է իրրեւ արեւմտեան քաղաքականութիւն: Ռուսիան անդրկովկասէն հեռացնելու նպատակով:

«Վ. ՅՈՎՀԱՆՆԻՍԵԱՆ + 30»Ի ՀԱՐՑ

ՀԱԿԱՍԱԿԱՆ ՎԿԱՅՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ ԲՈՂՈՔԸ ՉԻ ԼՍՈՒԻՐ

«Վահան Յովհաննիսեան + 30»ի դատավարութեան երկկուան նիստին, ոստիկան Սահակ Մարտիրոսեան չարունակեց վկայութիւններ տալ, սակայն անոնք կը հակասէին նախորդ նիստի իր վկայութիւններուն:

Ան նշեց, որ Մանուկ Եղիազարեանի տան գրաւման պահուն կրակոցները եղած են իրենց դէմ, իսկ գոհեր չեն արձանագրուած մութին պատճառով:

Հակասական վկայութիւններուն դէմ բողոքեց փաստաբան Մարինա Հայապետ եւ նախագահը ստիպուած ընդմիջում յայտարարեց՝ Մ. Եղիազարեանի հարազատները կրկեղով նիստին չարունակութեան մասնակցելու իրաւունքէն:

Ընդմիջումէն ետք, Մ. Մարտիրոսեանի հարցաքննութիւնը չարունակուեցաւ, սակայն ան հարցումներուն մեծ մասին չպատասխանեց, պատճառաբանելով, թէ իրաւաբան չէ կամ պետական գաղտնիքներ չի կրնար բացայայտել: Փաստաբան Բագրատ Եսայեան պատասխանն պահանջեց դնելիք նիստ գումարել: Նախագահը նշեց, որ ընթացք կը տրուի պահանջին՝ բոլոր վկաներուն հարցաքննութենէն ետք: Ըստ նախնական քննութիւններուն, երկու վայրկեան տեւած բախումին ընթացքին, Մ. Եղիազարեանի գնդացիրէն կրակուած են ընդամէնը հինգ փամփուշտ:

Այնուհետեւ, վկայութիւն տուաւ ոստիկան Վիւհելմ Գալստեան, որ մասնակից եղած է Մ. Եղիազարեանի տան գրաւման: Ան յայտնեց, որ 1995 Յունիս 28ի երեկոյեան իր հրամանատարութեան տակ եղած կիւռուրներով հրաման ստացած են գրաւելու տուն մը: Ըստ Վ. Գալստեանի վկայութեան՝ իրենց փոխանցուած էր, որ 20-25 հոգինոց խումբ մը պէտք է կինաթափ րնեն, կրակոցի պարագային առանց նախազգուշութեան հակադարձեն: Ան րսաւ, որ կրակոցներու ձայնին մէջ կարելի չէր որոշել, թէ տունէն քանի՞ հոգի կը դիմադրէին:

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏ ԸՆԿ. Յ. ԹԻՒՐԻԷԼԵԱՆ ԿԸ ԼՈՒՍԱԲԱՆԻ.

ՍԱՏԿԱԾ ԿՈՎԵՐԸ ՊԷՏՔ Է ԹԱՂՈՒԷԻՆ ՔԱՐԱՆԹԻՆԱՅԻ ՄԷՋ

Պուրճ Համուտի քաղաքապետ ընկ. Յոլակ Թիւրքէլեան երէկ «Ազդակ»ին որոշ մանրամասնութիւններ հաղորդեց Պուրճ Համուտի աղբանոցին մէջ սատկած կովեր թաղելու այդ դէպքին մասին, որուն լրատուութիւնը կատարած էինք երէկ. ծանօթ է, որ նահանգապետութիւնը ծովեզերեայ շրջանէն դուրս բերել տուած էր թաղուած կովերը:

Ընկ. Թիւրքէլեան յայտնեց, որ լրատու աղբիւրներու տեղեկութիւնները *(զորս տուած էինք երէկ)* ամբողջական չեն: Արդարեւ, քանի մը օր առաջ, *«Միւքլիհ»* ընկերութեան պատկանող *թրաքթըր* մը առաջնորդած է սատկած կովերը փոխադրող ինքնաշարժը եւ, հակառակ քաղաքապետութեան պաշտօնեաներուն եւ ոստիկաններուն արգելքի փորձին, փորած է նողը եւ կովերը ներս թաղելով վրան կիր թափած են:

Քաղաքապետութիւնը, յետ ստուգման, կ'ակնարկէ, որ իսկզբան առարկայ կովերը նաւահանգիստէն բերուած են եւ անոնց տրուած նրամանագիրը կ'ըսէր, թէ անոնք պէտք էր թաղուէին Քարանթինայի շրջանին մէջ: Երբ բեռնատարը ներս գացած է Քարանթինա, անոր արտօնութիւն չէ տրուած նրամանը գործադրելու, «լուծումը» եղած է այն, որ *«Միւքլիհ»*ի *պուլտոզըր*ին առաջնորդութեամբ, ան «յանգած» է Տորայի շրջանը:

Քաղաքապետութիւնը, մեկնելով իսնդրոյ առարկայ իսնքնաշարժին եւ *պուլտոզըր*ին թիւերէն, նետտպինդումի ձեռնարկած է եւ ի վերջոյ յաջողցուցած՝ սատկած կովերուն տեղափոխումը:

DROP 8

Մենք գեղ-վաճառք յայտարարելու կարիքը չունինք, քանի որ մեր գիները գեղ-վաճառքի գիներէն աւելի նուազ են. մենք միշտ պրամադիր ենք գոհ չգալու մեր յարգելի յաճախորդները իրենց նուէրներ պարգեւով:

ՋԱԼՔԱ., ՍԻԹԷ ՄՈՒՍԱ., Ա.. ՅԱՐԿ

ՊԵՐՃ ԶԷՅԹՈՒՆՑԵԱՆ ԱՅՑԵԼԵՑ «ԱԶԴԱԿ»

Հայրենի գրող եւ մտաւորական Պերճ Զէյթունցեան, որ Երեքշաբթի օր Պէյրութ եկած էր Համազգայինի Լիբանանի Շրջանային Վարչութեան նրաւէրով, երէկ այցելեց «Ազդակ»ի խմբագրատունը:

Հանդիպումին ընթացքին, հայրենի մտաւորականին հետ ունեցանք մտերմիկ զրոյց, Հայաստանի ներկայ իրադարձութիւններուն, ինչպէս նաեւ գրողներու եւ մտաւորականներու ներկայ իրավիճակին ու անոնց վիճակուած դերին մասին *(մանրամասնութիւններուն կ'անդրադառնանք հետագային)*:

«ՈՉ-ՕՐԻՆԱԿԱՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԱՐԴԻՒՆԱՒԷՏ ՉԻ ԿՐՆԱՐ ԸԼԼԱԼ»

«Տարուան հիմնահարցերը՝ Հայաստանի մէջ ոչ-օրինական իշխանութիւններու գոյութիւնը եւ Արցախի խնդիրն են», յայտնած է Գիւմրիի վերլուծական ծառայութեան պատասխանատու Ալեքսանտր Ադամեան:

Ան րսած է, որ ոչ-օրինական իշխանութիւնները արդիւնաւէտ չեն կրնար րլլալ եւ այս րնթացքով իրավիճակը կը վատթարանայ, իսկ կառավարումը կը դժուարանայ:

Անդրադառնալով Ղարարաղի հարցին, Ա. Ադամեան րսած է, որ դիւանագիտական կրաւորական կեցուածքի բերումով, հարցը անցած է ոչ բաղձալի փուլի մը, երբ աշխարհը գոնէ տեսականօրէն ճանչցած է «Ղարարաղը Ագրպէյճանի կազմին մէջ» բանաձեւը:

«Ղարարաղի հարցը ամրողջ ժողովուրդի համար կրնայ անցանկալի հետեւանքներով յդի րլլալ», րսած է Ա. Ադամեան:

ՀԸՍ ԳՈՀ՝ «ԵՌԵԱԿ»Ի ՉՆՉՈՒՄԸՆ, ԲԱՅՑ...

Նախկին վարչապետ Սելիմ Հրս երէկ գոհունակութիւն արտայայտեց «եռեակի իշխանութիւն» համակարգի լուծարքի ենթարկելու յայտարարութիւններուն համար, սակայն մտավախութիւն յայտնեց, որ այս հարցը նոր տարակարծութիւններ ստեղծէ իշխանութեան երեք պետերուն միջեւ:

«Եռեակի լուծարքին մասին խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պրրրիի եւ նախագահ Իլիաս Հրրաուիի յայտարարութիւնները ողջունելի են, սակայն սահմանադրական բարեփոխումներու հարցին հանդէպ երկու պետերուն ունեցած կեցուածքները կը բխին նոյնինքն «եռեակ»ի տրամաբանութենէն, ինչ որ լաւատեսութիւն չի ներշնչեր այս համակարգին ամրողջական լուծարքի գծով», ըսաւ Հրս: Ան աւելցուց, որ Լիբանանի քաղաքական կեանքին բագմաթիւ վնասներ տուած այս դրութեան ջնջումը կարելի է ոչ թէ խօսքով, այլ գործնական արտայայտութեամբ:

ՔԱՀԻՐ. «ԿԸ ՅՈՒՍԱՆՔ»

«Հըզպոլլա»ի անդամ երեսփոխան Ապտլլա Քասիր յոյս յայտնեց, որ «եռեակ»ին մահուան գոյժը իրական ըլլայ», սակայն միաժամանակ մտավախութիւն յայտնեց, որ այս հարցին արծարծումը ընդամէնը իշխանութեան պետերուն միջեւ «հաշիւներու մաքրագործումի ծառայէ»:

Լ. Կ. ԽԱՉԻ ՕԺԱՆԴԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՔԱՊԱ ՄՈՒՏՔԸ Կ'ԱՐԳԻԼՈՒԻ

Իսրայէլեան բանակը երէկ թոյլ չտուաւ, որ Լիբանանեան կարմիր Խաչին պատկանող եւ սննդամթերքով բեռցուած ինքնաշարժ մը մուտք գործէ Հարաւի Մարքապա գիւղը, որ մօտ մէկ ամիսէ ի վեր կը գտնուի պաշարուած վիճակի մէջ: Սննդամթերքը տրամադրուած կը Հարաւի Խորհուրդին կողմէ:

«Հարաւային Լիբանանի Բանակ»ի գինեալները նախ արտօնեցին, որ բեռնակառքը անցնի Քֆար Թրպնիթի անցքէն, սակայն իսրայէլեան ջոկատ մը կտրեց բեռնակուբին ճամբան եւ ստիպեց, որ անիկա վերադառնայ:

Լիբանանի կրօնական եւ քաղաքական բագմաթիւ պատասխանատուներ դատապարտեցին իսրայէլեան ոտնձգութիւնը եւ Մարքապայի չարունակուող պաշարումը, կոչ ուղղելով Միջազգային Ընտանիքին, որ միջամտէ այս հարցի լուծման համար:

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ԼՈՒԾՄԱՆ ՕԺԱՆԴԱԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Վարչագիտութեան Լիբանանեան Ընկերակցութեան մէկ պատուիրակութիւնը երէկ այցելեց վարչական բարեկարգումներու հարցերու նախարար Պշարա Մուրհէժի եւ անոր հետ քննարկեց այս մարզին վերաբերող չարք մը հարցեր եւ ծրագիրներ: Պատուիրակութիւնը կը գլխաւորէր Ընկերակցութեան նախագահ՝ երեսփոխան մեթր Խաչիկ Պապիկեան:

Մեթր Խ. Պապիկեան իր գլխաւորած կազմակերպութեան անունով պատրաստակամութիւն յայտնեց բոլոր միջոցներով նախարարութեան օժանդակելու, բարելաւելու համար պետական վարչական կառոյցներու գործունէութիւնը:

Նշենք, որ Վարչագիտութեան Լիբանանեան Ընկերակցութիւնը մասնագիտացած է վարչական գործով կրպակներու վերապատրաստման մէջ: Իր հիմնադրութեան թուականէն սկսեալ, Ընկերակցութեան մօտ վերապատրաստում ստացած են չուրջ 7200 անձեր:

ՈՐՊԷՍԶԻ ՋԵՂՉ-ՎԱՃԱՌՔԸ ԸԼԼԱՅ ՕԳՏԱԿԱՐ

Տնտեսութեան եւ առեւտուրի նախարար Եասին Ժապկր կոչ ուղղեց պանդոկներուն եւ առեւտրական հաստատութիւններուն, որ ամրողջականօրէն կիրարկեն Փետրուարի «գնումներու եղանակ»ի գեղչ-վաճառքի պայմանները: «Լիբանան այցելող գրօսաշրջիկները պէտք է համոզուին, որ իրենց այցելութիւնը օգտակար եղած է իրենց համար», ըսաւ Ժապկր, Առեւտուրի եւ Ճարտարարուեստի Պէյրութի Գրասենեակի պատասխանատուներուն հետ ժողովէ մը ետք:

Միւս կողմէ, «Թլ. էմ. էլ.» ընկերութիւնը յայտարարեց, որ կ'ընդառաջէ փոխադրութեանց սակերը նուազեցնելու նախարար Ժապկրի կոչին եւ 50 առ հարիւր գեղչի կ'ենթարկէ իր սակերը: Ընկերութեան բաները րսաւ, որ գեղչը ի գործ է բոլոր տեսակի ապրանքներու փոխադրութեան համար, ընկերութեան բոլոր գիծերուն պարագային: Ներկայիս, «Թլ. էմ. էլ.» թուիչքներ ունի դէպի Ամստերտամ, Փարիզ, Շարիքա, Պահրէյն, Տոհա, Ճենեւա եւ Նայրոպի: Շուտով թուիչքներ պիտի սկսին նաեւ դէպի Մարսէյ, Պանքոք եւ Թոքիօ:

ՔԱՐԱՀԱՏՄԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐԸ ՏԵՂԱՓՈԽԵԼՈՒ ԾՐԱԳԻՐ

Ապու Միկոնի չրջանի քարահատման գործարաններու տէրերը երէկ այցելեցին մարոնիներու պատրիարք Կարտինալ Սֆէյրի եւ անոր փոխանցեցին իրենց դժգոհութիւնը, կառավարութեան կողմէ գործարաններու փակման որոշումին առիթով:

Կարտինալ Սֆէյր յայտարարեց, որ կառավարութիւնը գործարաններ փակելու փոխարէն, պարտաւոր է անոնց գործունէութիւնը կարգաւորող օրէնքներ մշակել: Ան չեշտեց, որ այս հարցին գծով պէտք է հաւասարակշռութիւն ստեղծուի կենսոլորտի պաշտպանութիւնն ու գործարաններու գործադուրկ դարձած աշխատաւորներուն շահերը:

Քարահատման գործարաններու հարցը քննարկման առարկայ դարձաւ կարտինալ Սֆէյրի ու Լեռնալիրանի նահանգապետ Սուհէյլ Եամմութի միջեւ տեղի ունեցած տեսակցութեան: Եամմութ յայտարարեց, որ գործարաններու փակման մասին կառավարութեան որոշումը անդառնալի է: Ան տեղեկացուց, որ կը ծրագրուի քարահատման գործը տեղափոխել Տահր էլ Պայտարի չրջան, որ համեմատաբար հեռու է բնակարանային չրջաններէն:

ՀԵՊՐՈՆԻ ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐԸՆ ԵՏՔ

ՍՈՒՐԻՈՅ ԵՒ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՎՐԱՅ ՃՆՇՈՒՄՆԵՐԸ ԿՐՆԱՆ ԲԱՐՁՐԱՆԱԼ

Կ'ԸՍԷ ՀԸՐԱՈՒԻ

Նախագահ Իլիաս Հրրաուի այն մտավախութիւնը ունի, որ Հեպրոնի մասին իսրայէլեպաղեստինեան համաձայնագիրի ստորագրման յոյսին տակ, Իսրայէլ բարձրացնէ Լիբանանի եւ Սուրիոյ վրայ ճնշումը եւ ներքին ապահովութեան դէմ արարքներ գրգռէ լիբանանեան գանգան չրջաններու մէջ: Նախագահը այն կարծիքը ունի, որ այդ գրգռութիւնները պիտի չհասնին յայնածաւալ յարձակումներու կամ Լիբանան ներխուժման աստիճանին:

Հրրաուիի այցելած երեսփոխանները հաղորդեցին, որ ան յուսախար եղած է իր կողմէ առաջարկուած սահմանադրական բարեփոխումներու առաջարկներուն գտած կարգ մը անպատշաճ հակազդեցութիւններէ: Ան աւելցուցած է, որ իշխանութեան երեք պետերուն միջեւ գոյութիւն ունեցող կարգ մը տարակարծութիւններ այնպէս կը մեկնաբանուին մամուլին մէջ, որ վնաս կը պատճառեն քաղաքական կայունութեան, յատկապէս չրջանային յարուցած կացութեան լոյսին տակ:

Հրրաուի չեշտած է, որ «եռեակ»ի համակարգը ի սկզբանէ մերժուած էր իր կողմէ, եւ այս հարցի արծարծումը համարած է անտեղի: «Եռեակ ի հասկացութիւնը գոյութիւն չուներ սահմանադրութեան մէջ, իսկ իւրաքանչիւր պատասխանատուութեան քաղաքական համակարգին մէջ, ճչդուած է սահմանադրութեամբ», դիտել տուած է ան:

Միւս կողմէ, Հրրաուի հաստատած է, որ տարակարծութիւն գոյութիւն չունի իր եւ խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պրրրիի միջեւ՝ սահմանադրական բարեփոխումներու հարցին գծով: «Ես համոզուած եմ իմ գաղափարներուս եւ չուտով բարեփոխման առաջարկներս պիտի ներկայացնեմ նախարարաց խորհուրդ», ըսած է նախագահը:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

•*Կ. ԼԻՄԱՅԱԿԱՆ*, անրաբենպաստ պայմանները Պեքաայի չրջանին մէջ երէկ պատճառ դարձան ինքնաշարժի երկու արիւնայի արկածներու, որոնք խլեցին մէկ կոհ եւ պատճառ դարձան 3 ուրիշներու վիրաւորուելուն: Զոհը լիբանանեան բանակի գինուոր մըն էր:

•*«ՄԻՏՂԼ ԻՍԹ» ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ օդանաւորդները* յայտարարեցին, որ յառաջիկայ Երեքշաբթի օր միօրեայ գործադուլի պիտի դիմեն, բողոքելու համար իրենց խոստացուած նիւթական հատուցումներուն ուշացման դէմ:

•*ԵԼԵԻՄԱԿԱՆ* հարցերու երեսփոխանական յանձնախումբը երէկ վաւերացուց երկրապործութեան նախարարութեան պիւտճէն, որուն կշիռը մօտ 32.5 միլիառ լիր. ոսկի է: Նախարարութեան տրամադրուեցաւ յաւելեալ 20 միլիառ լ. ո. գումար մը:

•*ՃԱՐՏԱՐԱՐՈՒԵՍՏԻ Լիբանանեան Ընկերակցութիւնը* ողջունեց ճարտարարուեստի հարցերու համար անջատ նախարարութիւն մը ստեղծելու կառավարութեան որոշումը, գալ համարելով կարեւոր քայլ մը, այս մարզի գարգացման ուղղութեամբ:

•*ԵՐԵՍՓՈԽԱՆ* Ապտլլ Ռահիմ Մրատ յայտարարեց, որ «Միութիւն» կուսակցութեան չարքերէն իր հեռացման որոշումը օրինական չէ:

•*ՋԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ* Դատարանի դատախազը ձերբակալման հրամանագիր ստորագրեց Ներքին Ապահովութեան Ուժերու երկու անդամներու դէմ, որոնք ամրաստանուած են իրրեւ գող:



ԿԱՅԱՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄՈՒՄԻ ՊԱՅՄԱՆԱԺԱՄԸ ԱՒԱՐՏԱԾ

Տեղեկատուութեան նախարար Պասեմ Սապլըի երէկ յայտարարեց, որ լատեսողական կայանիներու կողմէ գործուեութեան արտօնագիրի նոր դիմումներու քննութիւնը հասած է իր աւարտին: Սապլըի աւելցուց, որ այդ կայանիներու թղթածրարներու նախարարաց խորհուրդ փոխանցումը յետաձգուած է անորոշ ժամանակով, առիթ տալու համար այլ կայանիներու, որ անոնք ալ արտօնագիրի դիմում ներկայացնեն:

Սապլըի երէկ տեսակցութիւն ունեցաւ Փաղանգաւոր Կուսակցութեան փոխ նախագահ Քարիմ Բագրատունիի հետ: Քննարկման առարկայ դարձաւ ֆրանսական *«Լը Մոնտ»* թերթի կրկնօրինակը Պէյրութի մէջ հրատարակելու ծրագիրը:

ՀԵՊՐՈՆԻ ՄԱՍԻՆ ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐԸ՝ «ՎՆԱՍԱԿԱՐ»

Պաղեստինեան վանապան կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ երէկ ժողով մը գումարեցին Մար Իլիաս գաղթականականին մէջ, քննարկելու համար Հեպրոնի մասին իսրայէլ - պաղեստինեան համաձայնագիրին լոյսին տակ ստեղծուած իրավիճակը: Ժողովը տեղի ունեցաւ Ֆաթհի գրասենեակին մէջ:

Ֆաթհի Կեդրոնական Խորհուրդի ներկայացուցիչը յայտարարեց, որ համաձայնագիրը «բնական պտուղն էր Օսլոյի մէջ կնքուած դաւանանական համաձայնութեան»: Ան վստահեցուց, որ Հեպրոնի համաձայնագիրը կը բովանդակէ գաղտնի կէտեր, որոնք պիտի հասցնեն Պաղեստինի ամբողջական կործանման:

Հեպրոնի համաձայնագիրը երէկ դատապարտուեցաւ նաեւ լիբանանցի քաղաքական եւ կրօնական բազմաթիւ պատասխանատուներու կողմէ: Իսկ Պէյրութի մօտ Իրանի դեսպան Հըմայուն Ալիպատէ յայտարարեց, որ համաձայնագիրը Լիբանանի եւ Սուրիոյ վրայ ճնշում բանեցնելու նպատակը կը հետապնդէ:

ՔԱՐԻՒՂԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ...

որ չուտով պիտի սկսին բանակցութիւնները եւ նկատել տուած է, որ Ռուսիա կարեւոր դերակատարութիւն ունի հակամարտութեան կարգաւորման մէջ: Ան յոյս յայտնած է, որ Մինսքի Խմբակը, ինչպէս միշտ, նպաստէ փոխ ընդունելի լուծում մը գտնելու հակամարտ կողմերուն միջեւ:

«Ղարարաղի հարցին վերջնական կարգաւորումը պիտի ըլլայ Ռուսիոյ հարաւային սահմաններու անվտանգութեան երաշխիքը», յայտարարած է Հ. Ալիեւ:

ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՍՄԱՍԻԼ

ՊՔԵՐՔԷ - ՏԱՐ ԷԼ-ՖԱԹՈՒԱ ԱՆՈՒՂՂԱԿԻ ՏԻԱԼՈԳ

Հանրապետութեան միւֆթի Մոհամմէտ Ռաշիտ Քապպանիի խօսքը, որ Տար էլ-Ֆաթուայի մէջ արտասանած է իշխանութեան պետերու ի պատիւ կազմակերպուած Իֆթարին աւիթով, մեծ ընդունելութիւն գտած է քրիստոնեայ չրջանակներու մօտ:

Մարոնիներու Սֆէյր պատրիարքին մօտիկ կրօնական պրիւր մը միւֆթի Քապպանիի խօսքը «բացառիկ յաւ» որակած է, որովհետեւ անիկա Լիբանանի բոլոր համայնքներուն միջեւ հաւասարակ յայտարարի մը վրածուած էր:

Պրիւրը մէջբերած է միւֆթի Քապպանիի խօսքէն պարբերութիւն մը, որ կ'րսէ. «Կրօնական եւ հոգեւոր պրիւրներ պետութիւներ փոխարինող հաստատութիւններ չեն: Սակայն ասիկա չի նշանակեր, որ անոնք հեռու պիտի մնան երկրին մէջ տեղի ունեցող դէպքերէն: Անոնց դերը ազգային է: Կրօնական եւ հոգեւոր հաստատութիւնները կը համարուին երկրին ու քաղաքացիին ապահովութեան բանալին պատմութեան ընթացքին: Մենք կը մերժենք, որ համայնքները դրուին իրարու հակադրուող դիրքի մէջ»:

Այս եւ այլ կեցուածքներ, որոնք արտայայտուած են միւֆթիի խօսքին մէջ եւ որոնք կը մերժեն լիբանանեան կողմի մը անիրաւութիւնը, պրիւրը գանոնք կը համարէ այն սկզբունքները, որոնց համար կոչ կ'ընեն բոլոր համայնքները: Պրիւրը յայտնած է, որ միւֆթի Քապպանիի խօսքը կը նպատակադրէ ամրապնդել ազգային համերաչխութիւնը, որ մտխուած է քաղաքական անճնաւորութիւններու եւ մեծ պատասխանատուներու կողմէ:

Պրիւրը յայտնած է նաեւ, որ Պքերքէի եւ Տար էլ-Ֆաթուայի միջեւ յարաբերութիւնները միշտ ալ լաւ եղած են, միւֆթի Հասան Խալէտի օրերէն: Նոյնիսկ կարգ մը տեղական ուժեր կը փորձէին այդ օրերուն խանգարել երկու անճնաւորութիւններու միջեւ որեւէ հանդիպում: Տուեալները ցոյց կու տան, որ յարաբերութիւնները լաւ պիտի ըլլան միւֆթի Քապպանիի հետ, որովհետեւ ան չափաւորական է եւ յայնամիտ: Միւֆթիին «պետութիւներ փոխարինող պետութեան» առաջարկ չէ ներկայացուցած: Անոր խօսքերը ազգային չրջագիծի մէջ են, տրուած ըլլալով, որ Միւննի համայնքը իր քաղաքական պատմութեան ընթացքին ճանչցուած է չափաւորականութեամբ եւ հայրենասիրութեամբ: Իսկ Պքերքէ լաւ կը հասկնայ այն պայմանները, որոնք կը չրջապատեն միւս համայնքներուն արտայայտութիւնները: Պրիւրը չեշտած է, ուր Միւննի համայնքը ազգային է եւ նախանձախնդիր է համախոհութեան նկատմամբ: Մարոնի համայնքին մէջ կան անճնաւորութիւններ, որոնք նուազ ազգային են րաղդատած այլ համայնքներու:

Քրիստոնեայ քաղաքական չրջանակներ երկար ժամանակ կանգ առած են միւֆթի Քապպանիի խօսքին առջեւ: Անոնք մտավախութիւն ունէին, որ միւֆթիին պատրիարք Սֆէյրին դէմ կեցուածքներ կ'արտայայտուին: Սակայն այդ մէկը չէ պատահած, այլ ընդհակառակը անոր կեցուածքները միացած են Պքերքէի պետին կեցուածքներուն:

Շրջանակները յայտնած են, որ Միւննի համայնքը երբեք ծայրայեղ չէ եղած, իսկ եթէ կեցուածքներ արտայայտուած են, որոչ չրջանի մը մէջ կարգ մը անճնաւորութիւններու կողմէ, անոնք եղած են երկրին ապրած պայմաններուն բերումով, որոնք ծանօթ են բոլոր լիբանանցիներուն:

Պրիւրները նկատած են, որ միւֆթի Քապպանի իր խօսքին մէջ պետական մարդու տպաւորութիւն ձգած է Իֆթարի ներկայ եղող պետական կարգ մը անճնաւորութիւններէն աւելի եւ որոնք կը վարուին այնպէս, որ կարծէք պետութիւնը իրենցն է:

Մարոնի պրիւր մը հաւանական կը նկատէ, որ միւֆթի Քապպանի փոխադարձ այցելութիւն մը տայ Պքերքէ: Պրիւրը կը յայտնէ, որ Սֆէյր պատրիարքը կը սպասէ, որ միւֆթի Քապպանիի նման իմաստուն եւ չափաւորական անճնաւորութիւն մը հասնի Տար էլ-Ֆաթուա, որպէսզի լիբանանցիներուն մօտ ստեղծուի հանգստութեան զգացում մը:

ՍԻՄՈՆ ԱՊՈՒ ՖԱՒՏԷԼ

(*«ՏԻԱՐ»*էն)

ԱՂԲԱՆՈՑԻ ՏԱԳՆԱՊԻՆ ԼՈՒԾՄԱՆ...

քննելու համար իր առնելիք քայլերը (նշենք, որ Հայկական Պլոքը կապի մէջ է նաեւ Մեթնի Պլոքին հետ եւ կ'առաջադրէ իր քայլերը համակարգել անոր հետ):

Հարցումի մը պատասխանելով, մեթր Շ. Պարսումեան բացատրեց, որ Շրհայկի ծրագիրը կ'առաջադրէ սարքաւորել Ամրուսիկի եւ Քարանթինայի հրկիզման կայաններ, որոնց միացեալ տարողութիւնն է 1400 թոն (օրական), մինչդեռ աղբանոց կը հասնի օրական 1600 թոն աղբ եւ 6 հազար թոն փլատակներու մնացորդ:

Խօսելով լուծման ծրագիրներուն տեղական մասին, ան նախ յիշեցուց, որ Սամիր Մուքպէլի նախարարութեան օրով կարգադրուած է անճնաւորութեան ծրագիր մը, որ սակայն անծանօթ պատճառներով մնաց դարակներու մէջ: Ան յայտնեց նաեւ, որ ուսումնասիրուած են լուծման բազմաթիւ կարելիութիւններ, այսինքն՝ Պուրճ Համուտի փոխարէն՝ աղբերը այլ չրջաններու մէջ կեդրոնացնելու եւ թաղելու ընտրանքներ, բայց երբ որոչ չրջանի մը գծով առաջարկ կը ներկայացուի, այդ չրջանի թաղապետներէն մինչեւ երեսփոխանները փոթորիկ կը ստեղծեն եւ կ'արգելակեն գործնական քայլերը: Ան այս գծով չեշտեց, որ այս տագնապը բոլորին ուսերուն ծանրացող պատասխանատուութիւն է եւ «եթէ կը մտածուի համաչափ գարգացումի մասին, ուրեմն պէտք է այս տագնապն ալ համաչափ լուծումի տրամադրանութեան ենթարկուի եւ իւրաքանչիւր չրջան վերցնէ պատասխանատուութեան իր բաժինը»: Ան յիշեցուց, որ Պուրճ Համուտի աղբանոցը կը հասնի բագմաթիւ քաղաքապետութեանց չրջաններէն, աւելի քան 35 ընկերութեանց աղբերն ու թափօնները, ինչպէս նաեւ 6 հազար թոն չինանիւթի թափօն: Այս բոլորը հսկայական վտանգ կը ստեղծեն, կը սպառնան փլուզում, պայթում եւ մինչեւ իսկ Պէյրութի նաւահանգիստին մուտքին փակումը:

Այս հարցին մասին իր եզրափակիչ խօսքին մէջ, մեթր Շ. Պարսումեան արտայայտեց լուծման անճնական կարծիքներ: Ան նախ չեշտեց, որ Պուրճ Համուտի աղբանոցին հարցը պէտք է անջատել աղբերու րնդհանուր հարցերէն, բարեփոխման ենթարկել Ամրուսիկի եւ Քարանթինայի կայաններուն սարքաւորման ծրագիրները եւ վերջապէս, որպեսզրել թափօններու թաղումի եւ չկոքացման յստակ ծրագիր: Ան չեշտեց նաեւ, որ Հայկական Պլոքին առնելիք հաւանական քայլերը պիտի ըլլան օրէնքին, սահմանադրութեան եւ ժողովրդավարութեան սկզբունքներուն համապատասխան:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Վարդուհի Մահտեսեան
Տէր եւ տիկին Յովսէփ Մահտեսեան
Տէր եւ տիկին Արրահամ Գալայճեան եւ գաւակունք
Տիար Յարութիւն Զոլաքեան եւ գաւակունք
Քիւրկեան ընտանիք
Ոսկերիչեան ընտանիք
Մոմճեան ընտանիք
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց հարագատին

ՍՕՍԻ ՍԱՀԱԿԵՍԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Ջորեքշաբթի, 15 Յունուար 1997ին:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը կատարուեցաւ Հինգշաբթի, 16 Յունուար, կէսօրէ առաջ ժամը 11ին, Նոր Սիս թաղի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

•*Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազդ:*

ՆՈՐ ՆՇԱՆԱԿՈՒՄՆԵՐ ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ԿՈՂՄԷ

Հայաստանի վարչապետ Արմէն Սարգսեան հրապարակեց վարչապետական հրամանագիրմը, ըստ որուն, Թամարա Գէորգեան եւ Արմէն Գէորգեան կը նշանակուին վարչապետի օգնականներ: Անոնք աւարտած են Ս. Փեթերսպուրկի պետական կառավարման հիմնարկը:

Վարչապետ Սարգսեան նաեւ Յասմիկ Պետրոսեանը նշանակած է իորհրդական: Ըստ շրջանը ընող տեղեկութիւններու, Պետրոսեան պիտի զբաղի լրատուական միջոցներու հարցերով: Նոր նշանակեալ խորհրդականը բանասիրական կրթութիւն ունի:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ՍՓԻՒՌՔ ՓՈԽ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎ

Հայաստան - Սփիւռք հետագայ յարաբերութիւնները քննարկելու նպատակով նախատեսուած է երկու հանգրուաններով գումարել համաժողով մը:

Համաժողովի առաջին հանգրուանը, որ հանրապետական բնոյթ պիտի կրէ, տեղի պիտի ունենայ Փետրուարին: Իսկ համահայկական բնոյթով երկրորդ հանգրուանը՝ Ապրիլ 24ին, որուն մասնակցելու իրաւունք պիտի ունենան նաեւ Սփիւռքի տարբեր գաղթօճախներու եւ քաղաքական բոլոր կուսակցութիւններու ներկայացուցիչները:

Ըստ Հայաստանի կառավարութեան մամլոյ հաղորդումներուն, համաժողովի ընթացքին պիտի քննուին նաեւ Հայաստան - Սփիւռք ներկայ յարաբերութիւնները եւ գանոնք աւելի արդիւնաւէտ դարձնելու հնարաւորութիւնները:

ՍԻՒՆԻՔԻ ՏԵՂԱԿԱՆ ԻՆՔՆԱԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐՈՒ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՓԵՏՐՈՒԱՐ 9ԻՆ

Սիւնիքի Մարզպետարանը, տեղական ինքնակառավարման մարմիններու ընտրութիւնները, որոնց 25ը Սեպտեմբեր համար, 23ը՝ Դեկտեմբեր, 6ը՝ Յունուար, իսկ 10ը՝ Մերձիի համայնքներուն համար:

Տեղական ինքնակառավարման մարմիններու ընտրութիւնները նշանակուած էին: Սակայն Սիւնիքի Մարզպետարանի ղեկավարութիւնը, որոշից Փետրուար 9ին կատարել, մարզի տեղական ինքնակառավարման մարմիններու ընտրութիւնները՝ «կապուած ժամանակին նոր առաջարկուած բնակչութիւնը տուեալներ չունենալով, անկարելի նկատուած էին:

Պետք ընտրուին 22 համայնքային ղեկավարներ: Հակառ համայնքի նոր ղեկավարներ պիտի ընտրուին Գորտի եւ Մերձիի մէջ: Կապուի մէջ պետք ընտրուին 13, իսկ Սեպտեմբեր մէջ՝ 1: Միաժամանակ, պետք ընտրուին նաեւ 64 համայնքի աւագանիի անդամներ, որոնց 25ը Սեպտեմբեր համար, 23ը՝ Դեկտեմբեր, 6ը՝ Յունուար, իսկ 10ը՝ Մերձիի համայնքներուն համար:

8 ՓՈՁՐ ՋՐԵԼԵԿՏՐԱԿԱՅԱՆՆԵՐՈՒ ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԻՐՈՋՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՄԱՐՏԻՆ

ԱՐՄԷՆՏԷԼԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՄԱՍԸ ԵԻՍ ՊԻՏԻ ՍԵՓԱԿԱՆԱՏԻՐՈՋՈՒԻ

Հայաստանի Արխնիի, Եղկնաձորի, Ապատիկի, Իջեւանի, Այրումի, Մեղրիի, Մարտունիի եւ Գիւմրիի փոքր ջրելեկտրակայաններու (ՀԷԿ) սեփականաշնորհումը, որ նախատեսուած էր կատարել Յունուարին, յետաձգուեցաւ մինչեւ Մարտ:

Նշուած ՀԷԿերու սեփականաշնորհումէն ետք, ծրագրուած է այլ 7 փոքր ՀԷԿեր եւս սեփականաշնորհել:

Սեփականաշնորհուելիք 15 փոքր ՀԷԿերու հզօրութիւնը առաւելագոյնը 30 մեկաուաթ է:

Անոնք ներկայ պայմաններով պիտի օգտագործուին միայն էլեկտրական հոսանք արտադրելու համար:

Նախատեսուած է սեփականաշնորհել նաեւ «կապ գիտաարտադրական համայիր» պետական ձեռնարկութիւնը, ինչպէս նաեւ «Արմէնտէլ» համատեղ ձեռնարկութեան հայկական կողմի բաժինը (51 տոկոս):

Յայտնենք, թէ «Արմէնտէլ» ձեռնարկութիւնը կը պատկանի Երեւանի հեռախօսային կայանին, որուն 49 առ հարիւրը կը պատկանի ամերիկեան «Թրանս Ուորլտ Թիլիոմ» ընկերութեան:

ԽԻՍՏ ՍՏՈՒԳՈՒՄՆԵՐ՝ ԵՐԵՒԱՆԻ ՓՈՂՈՑՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Երեւանի մէջ խիստ ստուգումներ կը կատարուին ինքնաշարժի արկածներն ու երթեւեկի օրինազանցութիւնները կանխելու համար:

Ըստ համապատասխան մարմիններուն, 9 Յունուարին Երեւանի Պետական Ինքնաշարժներու Վարչութեան աշխատակիցները երթեւեկի կանոններու խախտումի 451 պարագաներ արձանագրած են:

10 Յունուարին, մինչեւ երեկոյեան ժամը 5, երթեւեկի կանոններու 226 խախտումներ արձանագրուած են, իսկ 47 ինքնաշարժներ տուգանքի ենթարկուած են:

Ըստ ոստիկանութիւնէն, սկսուած այս խիստ ստուգումները տեւական բնոյթ պիտի ստանան:

«ՊԵՏԱԿԱՆ ԵՒ ՍԵՓԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՇՐՋԱՆԱՒԱՐՏՆԵՐԸ ՀԱՒԱՍԱՐ ԻՐԱՒՈՒՆՔՆԵՐ ՊԷՏՔ Է ՈՒՆԵՆԱՆ»

ԵՐԵՒԱՆ («Նոյեան Տապան»).- Հայաստանի կրթութեան եւ գիտութեան նախարար Արտաշէս Պետրոսեան մամուլին յայտնեց, թէ ոչ պետական բարձրագոյն կրթական հիմնարկներու շրջանաւարտները պէտք նոյն մարզի պետական համապատասխան շրջանաւարտներուն հետ հաւասար առաւելութիւններ վայելեն:

Ըստ նախարարին, ներկայիս Հանրապետութեան մէջ չուրջ 20 հազար ուսանողներ ոչ պետական 70 բարձրագոյն կրթական հիմնարկներու մէջ կը ստանան իրենց ուսումը, սակայն անոնք կրկնակած են պետական ձեռնարկութիւններու մէջ աշխատելու, ինչպէս նաեւ իրենց մասնագիտութիւնը շարունակելու (օրինակ՝ Երեւանի ամերիկեան համալսարանի կամ Հ.Հ. կառավարական դպրոցներու մէջ դասաւանդելու) հնարաւորութենէն:

Այս երեւոյթը անթոյլատրելի գտնելով՝ նախարարը լծուած է գայն լուծելու աշխատանքին: Այս առումով, ան երկու հանդիպումներ ունեցած է ոչ պետական բարձրագոյն կրթութեան տնօրէններու եւ համապատասխան միութեան նախագահին հետ: Նախարարը նախատեսած է մինչեւ Յունուարի աւարտը հանդիպիլ նաեւ պետական կրթական հաստատութիւններու պատասխանատուներուն հետ:

Նախարարին հաւաստիացումով, այս հարցը կարելի է լուծել ոչ պետական կրթական հաստատութիւններու շրջանաւարտները պետական քննութեան ենթարկելէ ետք: Այս գծով, ուսումնասիրութեան տակ են անոնց ուսանողական տարիներու քննութիւնները:

Ոչ պետական կրթական հաստատութիւններու այս հարցին լուծում կը բերէ նաեւ մշակման ընթացքի մէջ գտնուող կրթութեան մասին օրէնքը:

Պատասխանելով այն հարցումին, թէ՝ «արդեօք փ մասնաւոր բուհին (ոչ պետական բարձրագոյն կրթական հաստատութիւն) արտօնագիր յանձնելիս հաշուի են առնում Հանրապետութիւնում այն մասնագէտների պահանջարկը, որ պատրաստում են դրանք», նախարարը նշած է.

«Մասնաւոր բուհի գոյութեան նպատակայարմարութիւնը որոշւում է շուկայական յարաբերութիւններով: Այդ հանգամանքը պարտադիր հաշուի է առնուելու պետական բուհերում այս կամ այն մասնագիտութիւնների պետական պատուէրը որոշելիս: Այսպէս, նախարարութեան 1997 թ. ծրագրերում խնդիր է դրուել հետագայում որոշակի մասնագիտութիւնների հարցում Հայաստանի պահանջմունքը: Այդ տուեալների վերլուծութիւնը թոյլ կը տայ պետպատուէրը 1998 թ. կողմնորոշել այն մասնագիտութիւնների ուղղութեամբ, որոնց կարիքն աւելի շատ ունի Հանրապետութիւնը»:

ԿԱՐՃ ԼՈՒՐԵՐ

● *ԱՐՑԱԽԻ* կառավարութեան գործերու վարիչ Սուրէն Գրիգորեան մտահոգութիւն յայտնած է ճարտարարուեստի հաստատութիւններու ենթակայութեան անորոշութեան համար: Ինչպէս յայտնի է, նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեան ճարտարարուեստի նախարար էէր նշանակած: Գրիգորեան յայտ յայտնած է, որ նախկին հրամանագրէն րխած կառուցային փոփոխութիւններէն ետք հարցին լուծում կը գտնուի:

● Լ.Դ.Հ.Ի մէջ կը շարունակուին ինֆրեցիներու վերանորոգման աշխատանքները: Ներկայիս գլխաւոր աշխատանքը կեդրոնացած է Շուշիի Ղազանչեցոց Ամենափրկիչ եկեղեցիի Այգեստանի հովիտ կեդրոնին վրայ, որուցմով պիտի ամբողջանայ Արցախի գործող ինֆրեցիներու շարքը: Վերանորոգման աշխատանքները կատարուած են տեղական եւ արտասահմանեան բարերարներու օժանդակութեամբ:

● *ՇՈՒՇԻԻ* չրջանային կեդրոնական հիւանդանոցը վերջերս չուրջ 950 հազար դրամ արժողութեամբ ատամնարուժական սարքաւորումներ ստացած է Ամերիկայէն: Իսկ Ֆրանսահայ Յակոբ Արթինեանէն 1 միլիոն 400 հազար դրամի այլ օգնութիւն մը ստացած է Արցախի պետական համալսարան:

● ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ կապի նախարարութիւնը վերջնականապէս փակած է հանրապետութեան հեռագրատունը: Ըստ նախարարութեան տուեալներուն, հեռագրային կապի բոլոր միջոցները յանձնուած են Ինֆոկոմ փ.Բ.Ը. ընկերութեան, որ իր արդիական սարքաւորումներով կրնայ օգտակար հանդիսանալ հանրապետութեան ամբողջ բնակչութեան:

● *ՇՈՒՇԻԻ* չրջանային կեդրոնական հիւանդանոցը վերջերս չուրջ 950 հազար դրամ արժողութեամբ ատամնարուժական սարքաւորումներ ստացած է Ամերիկայէն: Իսկ Ֆրանսահայ Յակոբ Արթինեանէն 1 միլիոն 400 հազար դրամի այլ օգնութիւն մը ստացած է Արցախի պետական համալսարան:

● ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ կապի նախարարութիւնը վերջնականապէս փակած է հանրապետութեան հեռագրատունը: Ըստ նախարարութեան տուեալներուն, հեռագրային կապի բոլոր միջոցները յանձնուած են Ինֆոկոմ փ.Բ.Ը. ընկերութեան, որ իր արդիական սարքաւորումներով կրնայ օգտակար հանդիսանալ հանրապետութեան ամբողջ բնակչութեան:

● *ԱՐՑԱԽԻ* ներքին գործոց նախարարութեան տուեալներով, անցեալ տարուան ընթացքին Հանրապետութեան մէջ տեղի ունեցած են երթեւեկի կանոններու 9547 խախտումներ, ինչպէս նաեւ 32 արկածներ, որոնց հետեւանքով մահացած են 22 եւ վիրաւորուած՝ 56 անհատներ:

● ՅԱՌԱՋԻԿԱՅ գարնան Հոլանտայի մայրաքաղաք Ամստերտամի մէջ տեղի ունենալիք համաեւրոպական հատաֆիներուն համար Հայաստանի Գրութեան Բոլորներու Բոլոր: Արդէն իսկ Ամստերտամ չղուած են Բոլոնի մանրապատկերները: Կարեւոր այս հատաֆի մասնակցութեամբ, Գրութեան Բոլորներու Բոլոր կարելիութիւնը պիտի ունենայ ծանօթանալու եւ իրագործելու իւրոպական երկիրներու առողջապահական ոլորտին ծրագիրները:

● *ՓԵՏՐՈՒԱՐԻՆ* Հայաստանի կառավարութիւնը նախատեսած է գումարել համաժողով մը՝ նուիրուած հանրապետութեան դպրոցներու հիմնական հարցերուն: Համաժողովին աւելի պիտի տրուի այդ գծով ծրագիրներ ներկայացնելու: Հետագային նման համաժողովներ պիտի գումարուին նաեւ բարձրագոյն կրթութեան եւ գիտութեան հիմնական հարցերու շուրջ:

● ԿԱՊԻ նախարարութեան համաձայն, այս տարուան Ապրիլ 11ին սկսեալ կապի սպասարկութիւնները պիտի բարձրանան: Սակերու վերջնական պատկերը մշակման ընթացքի մէջ է եւ շուտով կառավարութեան պիտի ներկայացուի՝ առ ի վաւերացում:

● *ԱՆՑԵԱԼ* տարուան ընթացքին Միւնիխի մարզի անտառային տնտեսութիւնը 7836 խորանարդ մեթր փայտ տրամադրած է շրջանի բնակչութեան: Յատկապէս Կապանի մէջ գոհուած ազատամարտիկներու ընտանիքի իւրաքանչիւր անդամին տրամադրուած է 3 խորանարդ մեթր փայտ: Ներկայիս չուրջ 217 կենսաթոշակառներու սկսած են բաժնել երկուքական խորանարդ մեթր փայտ: Իսկ Ա եւ Բ կարգի հաշմանդամներուն փայտ կրծախիկ կտ գինով:

● Ի ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆ Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան Համահայկական Բոնկրէս»ի կազմակերպիչ կոմիտէի երկու շաբթի 13 Յունուարի նիստի ընթացքին, որոշած է տրամադրել խորհրդաժողով մը՝ նուիրուած Պաճոյի հայկական ջարդերու 7րդ տարելիցին եւ Ազրպէյճան ապրած հայութեան շահերու պաշտպանութեան:

Խորհրդաժողովը տեղի պիտի ունենայ 20 Յունուարին, Երեւանի Արամ Խաչատուրեանի Տուն - Թանգարանին մէջ, որուն հրաւիրուած են նաեւ Հայաստանի Բաղմահայկական կարգ մը կուսակցութիւններն ու գաղթականներու հարցերով զբաղող պետական կառոյցներու ներկայացուցիչները:

ԻՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ

Հայաստանի իրաւագէտներու եւ քաղաքագէտներու միութիւնը Հայաստանի մէջ Ֆրանսայի դեսպանատան հետ միասին նախաձեռնած է իրաւագիտական գրականութեան նոր մատենաշարի հրատարակութեան, որուն նպատակն է հայ ընթերցողը ծանօթացնել Ֆրանսայի իրաւական համակարգին:

Մատենաշարը բաղկացած է 18 գրքոյկէ, որոնցմէ իւրաքանչիւրը յատկացուած է իրաւագիտական առանձին ճիմնահարցի մը: Արդէն լոյս տեսած են առաջին գրքոյկները, իսկ յառաջիկայի մատենաշարը պիտի ամբողջանայ նոր հրատարակութիւններով:

ՎՐԱՍՏԱՆ ԵՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՏՈՒՐՔԵՐՈՒ ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐ ԿԸ ՍՏՈՐԱԳՐԵՆ

Հայաստանի այցելող Վրաստանի արտաքին գործոց նախարար Իրակլի Մենագարիշվիլի հանդիպում մը ունեցաւ Հայաստանի իր պաշտօնակից Ալեքսանդր Արզումանեանի հետ՝ առարագրելով երկու երկիրներու տուրիստներ յարգելու եւ խոչոտումներուն դէմ պայքարելու շուրջ համաձայնագիր մը:

Երկնակի տուրիստներ խուսափելու հարցին շուրջ բանակցութիւնները կը շարունակուին:

Արզումանեանի դրական համարեց բանակցութիւնները եւ ակնկալուց, թէ յառաջիկայ ամիս Վրաստանի պիտի այցելի Բիւնիոյ համար Վրաստանի նախագահ Էտուարդ Շեւարտնաձէի Հայաստանի այցելութեան մանրամասնութիւնները:

Մենագարիշվիլի, որ առաջին անգամ ըլլալով հանդիպում մը ունեցաւ Լիւոն Տէր Պետրոսեանի հետ, յայտնեց, թէ Վրաստան պատրաստ է ոչ միայն երկկողմանի, այլ նաեւ եռակողմանի համագործակցութիւն առնչուելու Սեւկասի մէջ, որով հետեւ Հայաստանի եւ Վրաստանի նախագահները համաձայնեցան այդ կարգով:

Միւս կողմէ, «Իրար-Թաս» հաղորդեց, թէ երկու նախարարները նաեւ բնաւած են Հայաստանի եւ Վրաստանի միջեւ անցկացիլիք բարեդասար եւ կազդասար խողովակներու հարցերը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՊԱԼԱՏԸ ԱՆԳԱՄ՝ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ

Հայաստանի առեւտրաարդիւնաբերական պալատ այսուհետեւ անդամ է Ա.Պ.Հ.Ի եւ Արեւելեան Եւրոպայի երկիրներու առեւտրաարդիւնաբերական պալատներու միջազգային խորհուրդին:

Հ.Ա.Պ.Ի տնօրէն Վրէժ Մինասեան յայտնեց, որ խորհուրդի անդամ երկիրները նպատակ ունին խթանել գործարարութիւնը եւ ապահովել գործարարներու չահերու պաշտպանութիւնը Ա.Պ.Հ.Ի եւ Արեւելեան Եւրոպայի մէջ: Արդէն գործակցութիւնը սկսած է եւ մեր պալատին պաշտօնատարները կապի մէջ են տարբեր պալատներու աշխատակիցներուն հետ, ըսաւ ան:

ՍԱՄՈՒԷԼ ԳԷՈՐԳԵԱՆԻ ՀԱՄԱՁԱՅՆ՝

ՌՈԽԼԻՆԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՌՈՒՍԻՈՅ ՏԵՍԱԿԷՏԻՆ ՉԻ ՀԱՄԱՊԱՏԱՍԽԱՆԵՐ

Անկրպատեսով Արցախի հարցը միւնիխ Ապրիլ յօժիլու պաշտօնեայի շուրջ վերջերս հայկական մամուլը եւ բազմաթիւ ուսումնասիրութիւններ մատենաշարած Ռուսիոյ խորհրդարանի պաշտպանութեան հարցերու յանձնաժողովի նախագահ գոր. Լեւ Ռոխլինի յայտարարութեան, Հայաստանի խորհրդարանի անոր պաշտօնակից Սամուէլ Գէորգեան յայտարարեց, թէ Ռոխլինի արտայայտածը իր անձնական կարծիքն էր եւ չի համապատասխաներ Ռուսիոյ պաշտօնական տեսակէտին:

«Ակնյայտ է, որ Լեւ Ռոխլինը չի արտայայտում Ռուսաստանի պաշտօնական տեսակէտը, այլ իւրմէ խորհրդարանի տեսակէտը: Հայաստանի եւ Ռուսաստանի խորհրդարանները պահպանում են գործնական եւ բարեկամական յարաբերութիւններ», յայտնեց Գէորգեան եւ աւելցուց, թէ հայ – ռուսական ռազմամաղամական կապերու նիմքերը Ռոխլինի կարծիքն «ամբի խորն են» եւ «անհեթեթութիւն» եւ ռուսական շահերուն վնասակար համարեց Հայաստանի մէջ ռուսական խորհրդանիներու հարցը Արցախի հարցին կապելու փորձերը:

ԱՐՑԱԽԻ ՏՐԱՄԱԴՐՈՒԱԾ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՍԱՄՈՒԷԼԻ ՄԷՋ ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒԱԾ ԵՆ

Վերջերս Արցախի մամուլին մէջ հրապարակուած է հանրապետութեան եւրոմտական եւ տնտեսական նախարարութեան պաշտօնական հաղորդագրութիւնը, ուր տեղ գտած են մարդասիրական բոլոր օգնութիւններն ու համապատասխան ծախսերը 1996ի ընթացքին:

Յատուկ յիշատակութեան արժանացած են աշխարհի տարբեր կազմակերպութիւններէ տրամադրուած օգնութիւնները, որոնց կարգին՝ «Արցախ» հիմնադրամը, Լիւրանի Արցախի Օժանդակութեան մարմինը, Թեհրանի թեմական եւ մարգամշակութային միութիւնները, հանրապետութեան բանակը, Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան Յունաստանի Մարմինը, ինչպէս նաեւ չարք մը անհատներ եւ կազմակերպութիւններ:

ՈՐԱԿԱՒՈՐ ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒ ՊԱՀԱՆՋ

Նախորդ տարուան ընթացքին Հայաստանի կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութեան կողմէ Սիւնիքի մարզ գործուղուած են 107 մասնագէտներ, որոնցմէ միայն 11ը աշխատանքի ընդունուած են:

Միւս կողմէ, Կապանի ենթամարզի գիւղական դպրոցներուն մէջ աւելի բարդ կացութիւն կը տիրէ: Հոս ուսուցիչներու մեծամասնութիւնը ունի միջնակարգ կրթութիւն: Այս պատճառով ալ դպրոցի տնօրէնները ստիպուած կ'ըլլան յաւելեալ ժամեր դասաւանդելու:

Վերոյիշեալ մարզի քաղաքային դպրոցները կարիքը ունին հայոց լեզուի եւ գրականութեան, օտար լեզուներու, պատմութեան եւ աշխարհագրութեան ուսուցիչներու:

Նշենք, որ մանկավարժներու թիւին սակաւափակ ըլլալուն պատճառով մարզի քանի մը տասնեակ դպրոցներու աշակերտներ զրկուած են ամբողջական ուսում ստանալէ:

ՊՈՒԷՆՈՍ ԱՅՐԷՍԻ ՀԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ՏՕՆԵՑ Հ. Յ. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 106ԱՄԵԱԿԸ

Պուէնոս Այրէսի Արմենիա Մշակութային ընկերակցութեան Խրիմեան դպրոցին ճաւնդիսասարահին մէջ, 28 Դեկտեմբերին նշուեցաւ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան 106ամեակը, կազմակերպութեամբ Պուէնոս Այրէսի Միացեալ եւ Վալենթին Ալսինայի «Զաւարեան» կոմիտէներու:

Հանդիսութիւնը սկսաւ Հայաստանի եւ Հ. Յ. Դ. քայլերգներու ունկնդրութեամբ, որմէ ետք ներկաները մէկ վայրկեան յոտնկայս լռութեամբ յարգեցին Արցախի եւ Հայաստանի համար իւնկած նահատակներուն յիշատակը:

Ապա դաշնակցական երիտասարդութեան անունով խօսք առաւ Ա. Ե. Միութեան կեդրոնական վարչութեան անդամ բնկհ. Ակնալիա Թոփաքպաշեան, որ վերահաստատեց դաշնակցական երիտասարդութեան յանձնառութիւնը Հայ Դատի հետապնդման՝ «համայնքէն ներս, թէ անկէ դուրս»:

Ջեռնարկին ելոյթ ունեցաւ Հարաւային Ամերիկայի Կեդրոնական Կոմիտէի անդամ բնկ. Խորէն Գապագեան, որ կեդրոնացաւ համայնքային տարողութեամբ կուսակցութեան իր գաղափարակից կազմակերպութիւններու հետապնդած նպատակներուն վրայ:

Օրուան բանախօսն էր Հ. Յ. Դ. Բիւրոյի անդամ բնկ. Մարիօ Նալպանտեան (որուն խօսքը կու տանք ամբողջութեամբ կողքի սիւնակներով):

Հանդիսութեան ընթացքին տեղի ունեցաւ նաեւ գեղարուեստական յայտագիր:

Ջեռնարկին ներկայ գտնուեցան շուրջ 400 հայորդիներ:

Պ. ԱՅՐԷՍԻ ՄԷՋ Հ. Յ. Դ.Ի 106ԱՄԵԱԿԻՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿ. ՄԱՐԻՕ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ ԽՕՍՔԸ

«ՄԵՐ ԳՐԱՒՆ Է՝ ՁՕՐԱՑՆԵԼ ՍՓԻՒՌՔԵԱՆ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԸ ՄԻՇՏ Ի ՄՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼՈՎ ՀԱՅՐԵՆԻՔԸ»

ՀԱՍՏԱՏԵՑ ԸՆԿ. Մ. ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ

«106 տարի՛ ժողովուրդի ծոցէն ծնած, ժողովուրդին համար: Այս է այն պատգամը, որ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը կը փոխանցէ Հայ ժողովուրդին, եւ մեզի համար հարցական է, թէ ուրիշ ի՛նչ ձեւով կրնայինք օգտակար ըլլալ մեր ազգին: Եւ 106 տարուան գոյութեան այս տօնակատարութիւնը կ՛ենթադրէ հաչուետուութիւն մեր ժողովուրդին, որովհետեւ ժողովուրդին ծոցէն ծնիլ եւ անոր իսպաս ըլլալը կ՛ենթադրէ հոս գալ եւ մեր ժողովուրդին ներկայացնել 1996 թուականի ընթացքին յանուն Հայ ժողովուրդին, յանուն Հայաստանին ու անոր պետականութեան ամրապնդման տարած մեր աշխատանքները:

Հակիւ մէկ տարի առաջ կ՛աւարտէր Հ. Յ. Դաշնակցութեան 26րդ Ընդհանուր ժողովը: Ընդհանուր ժողովը կ՛ենթադրէ Սփիւռքի եւ Հայաստանի կուսակցական մարմիններու հաւաքը, ուր կը քննարկուի կազմակերպութեան կատարած աշխատանքը, բայց նաեւ կը ծրագրուի յառաջիկայ չորս տարիներու գործունէութիւնն ու ոգեմաւորութիւնը: 26րդ Ընդհանուր ժողովը եկաւ հաստատելու, որ Հ. Յ. Դաշնակցութեան համար Հայաստանի պետականութեան ամրապնդումը կեանքի հարց մըն էր: Առանց ատոր Դաշնակցութիւնը իր կութենէն կրնար պարպուիլ: Եւ այդ պատմական ժողովը հաստատեց այդ իրողութիւնը: Այդ ժողովի ընթացքին նաեւ հաստատուեցաւ, որ Դաշնակցութիւնը կը մնայ միակամ, այդուհանդերձ կը ներմուծուէր կարեւոր փոփոխութիւն մը հայաստանեան մեր կազմակերպութեան համար՝ կառուցային փոփոխութիւն մը, որ ան համապատասխանէր Հայաստանի օրէնքներուն: Սակայն այդ մէկը բաւարար չնկատուեցաւ, եւ այսօր տակաւին հայրենիքի մէջ Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը կը մնայ կասեցուած կազմակերպութիւն:

26րդ Ընդհանուր ժողովը հաստատեց անգամ մը եւս, որ Արցախի հողային ամրողջականութիւնն ու անկախութիւնը կեանքի հարց է մեզի համար:

Առաւել՝ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան յանձնառութիւնը ընկերային արդարութեան նկատմամբ, ուր մարդն ու անհատը կը վերածուին իսկական եւ միակ կենսական նպատակի, որուն համար պէտք է աշխատիլ:

1996 թուականը եղաւ յախտորոշ Հայ ժողովուրդին համար: Սպասումներ, որոնք անկատար մնային: Յուսախաբութիւններ, որովհետեւ այն, ինչ որ կը սպասուէր ժողովրդականօրէն հաստատուած օրէնքներով նախագահական ընտրութիւններէն, երբ Հայաստանի մեր ժողովուրդը իր կամքը արտայայտեց «ոչ» բսելով օրուան իշխանութիւններուն եւ անոնց վարչաձեւին՝ յոյս մը բանալով իր արդար իրաւունքի իրագործման, այդ ընտրութիւններու քուէներու արդիւնքը, որուն իսկական պատկերը տակաւին կը մնայ հարցական, եղաւ սեւ էջ մը մեր ժողովրդավարութեան պատմութեան մէջ: 25 Սեպտեմբեր 1996ին, երբ Երեւանի փողոցներուն մէջ ժողովուրդը արդարօրէն իր պահանջը կը դնէր, բռնի ուժով ստիպուեցաւ հեռանալ, որովհետեւ օրուան իշխանութիւնները չկարողացան բաւարարել այդ պահանջը, ընդառաջ երթալ ժողովուրդի կամքին: Եւ եկաւ Սահմանադրական ատեանին վճիռը, որ կը հաստատէր այն, ինչ որ դժբախտաբար կը սպասուէր ժողովուրդին կողմէ: «Ընտրեցաւ» նախագահ, սակայն Հայ ժողովուրդը կ՛ապրի մեծ հարցականներով այդ քուէի արդիւնքին մասին:

Հայաստանն ու Հայ ժողովուրդը դաշնակցականներս այլ բան կը սպասէ: Կը սպասէ, որ հաւատարիմ մեր էութեան, հաւատարիմ այն երդումին, որ ըրած ենք՝ ամրապնդելու հայկական պետականութիւնը, այսօր յոյսի էջ մը բացուի (եւ կը բացուի՛) մեր առջեւ: Հակիւ քանի մը շարաթ առաջ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի կողմէ նշանակուած վարչապետ Արմէն Սարգսեան, Ազգային ժողովին մէջ ներկայացնելով իր կառավարութեան ծրագիրը, յուսադրիչ էջ մը կը բանար յառաջիկայ տարիներուն համար: Եւ Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը յոյսո՛վ կը դիտէ այն էջը, որ կը բացուի, որովհետեւ կառավարութեան ծրագրին մէջ կը գտնէ արդարութեան վերականգնումը, կը տեսնէ տնտեսական ծրագրի ուղղուածութիւնը դէպի մարդոց կենսական կարիքներու բաւարարում: Մենք կ՛ողջունենք ամէն քայլ, որ կը նետուի դէպի Հայաստանի տնտեսութեան բարգաւաճում եւ իսկական ժողովրդավարական կարգերու հաստատում:

Բայց նաեւ տակաւին թարմ է մեր յիշողութեան մէջ, այսպէս կոչուած «Դրօ» խմբակներու գործունէութիւնը, ուր փորձ կատարուեցաւ Հ. Յ. Դաշնակցութեան վրայ բեւեռել ամէն տեսակի քրէական յանցանքներ, իրեն վերագրել ահաբեկչական կազմակերպութեան մր ոճիրները: Դեկտեմբեր 10ին Հայաստանի Գերագոյն Ատեանը կու գայ հաստատելու, որ Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը կապ չունի «Դրօ» խմբակին հետ եւ որ Հ. Յ. Դաշնակցութեան որեւէ մարմին կամ ժողով որոշած չէ հիմնել այդպիսի խմբակ: Հ. Յ. Դաշնակցութեան 26րդ Ընդհանուր ժողովը արդէն հաստատած էր, որ եթէ քրէական յանցանքներ գործուած են դաշնակցականներու կողմէ, մեր կուսակցութիւնը ոչ մէկ ձեւով պաշտպան պիտի հանդիսանայ նման ոճիրներու: Մենք ուրախութեամբ կը դիտենք, որ արդարութիւնը վերականգնած է գոնէ այս պարագային: Նոյն սպասումները ունինք ընկ. Վահան Յովհաննիսեանի դէմ եղած ամբաստանութեանց գծով: Կը կրկնեմ՝ մեր մարմինները, մեր ընկերները կը սպասեն, որ յուսաւոր օրերը վերականգնին Հ. Յ. Դաշնակցութեան հայաստանեան կազմակերպութեան:

Եւ կու գանք անգամ մը եւս հաստատելու, որ Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը գօրավիգ կը կանգնի Լեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան անկախութեան եւ հողային ամրողջականութեան, եւ այս ուղղութեամբ քանի մը ամիս առաջ ակատես եղաք Լ. Ղ. Հ. նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի այցելութեան առիթով, իրեն իպատիւ կազմակերպուած ընդունելութեան, Հ. Մ. Ը. Մ.ի միջոցով: Սակայն Ղարաբաղի վրայ այսօր սեւ ամպեր սկսած են շրջիլ, որովհետեւ միջազգային քաղաքականութեան մէջ աւելի ծանր կը կշռեն քարիւղն ու տնտեսական չահերը, քան ժողովուրդի մը արդար իրաւունքը իր պապենական հողերուն վրայ ապրելու:

Հակիւ ամիս մը առաջ Փորթուգալի մայրաքաղաք Լիսպոնի մէջ, ե Ա Գ Կ ի Խորհրդաժողովի ընթացքին, քննադատուեցան Լ. Ղ. Հանրապետութեան նախագահական ընտրութիւններն ու հողային ամրողջականութիւնը: Սակայն Հայ ժողովուրդը գօրավիգ մնաց այդ նախագահական ընտրութեանց եւ անոնց արդիւնքով ընտրուած նախագահին, որովհետեւ Ռոպէրթ Քոչարեանի մէջ գտաւ այն դեկավարին, որ ամէն գնով պիտի պաշտպանէ Լ. Ղ. Հանրապետութեան հողային ամրողջականութիւնը, անկախութիւնը եւ Հայ ժողովուրդին իրաւունքները այդ տարածքային մէջ: Ուրախութեամբ լսեցինք քանի մը օր առաջ Ֆրանսայի մայրաքաղաք Փարիզի մէջ Ռոպէրթ Քոչարեանի հրապարակային յայտարարութիւնը այն մասին, որ Լ. Ղ. Հ. բանակը պատրաստ է պաշտպանելու հողային ամրողջականութիւնը եւ, ամէնէն կարեւորը, պահպանելու գինադադարը: Ղարաբաղի մեր ժողովուրդը միայն կ՛ուզէ խաղաղօրէն ապրիլ, ստեղծագործել, Ղարաբաղ կերտել նորէն:

Մենք 106 տարի աշխատեցանք ու կենդանի գործով դաստիարակեցինք սերունդներ՝ հաւատալով, որ Հայ ժողովուրդի համար ազգային գաղափարախօսութիւնը, ազգային արժէքներու փոխանցումը սերունդէ սերունդ, կենսական է հայրենիքին ներս եւ Սփիւռքի մէջ: Երբ մենք կը խօսինք ազգային գաղափարախօսութեան մասին, մեզի կը խօսին գործնապաշտութեան մասին, երբ մենք հողի ու հայրենիքի մասին կը խօսինք, մեզի նիւթականի մասին կը խօսին... Կը հաւատանք, որ նիւթականը լրացուցիչ ազդակ է, սակայն Հայ ժողովուրդի կենսագործունէութիւնն է, որ պիտի ապահովէ անկախութիւնը, գոյատեւումը իր սեփական հողերուն վրայ:

Մեզի համար 106 տարին փառաւոր անցեալ է, բայց նաեւ ժողովուրդին ծառայելու, անոր համար գոհունակ հաւատք է:

Մեզի համար կենսական ազդակ է նաեւ Սփիւռքը: Պէտք է պահենք ու պահպանենք մեր խարիսխները Սփիւռքի մէջ, որովհետեւ բարգաւաճ, գօրաւոր սփիւռքեան համայնքներ պիտի վերածուին Հայաստանի առողջ թոքերուն՝ Հայաստանն դուրս, ապահովելով անոր անհրաժեշտ չունչը: Անկարելի է երեւակայել Հայաստանի բարգաւաճումը առանց գօրաւոր Սփիւռքի մը: Եւ ահաւասիկ մեր գրաւը՝ գօրացնել մեր համայնքները ի մտի ունենալով միշտ հայրենիքը:

Մեկնելով մեր աւելի քան դարու մը կեանքի փորձառութենէն, կը յայտարարենք, որ ժամանակը եկած է երկխօսութեան, որ տեղի ունեցած անհասկացողութիւնները պէտք է վերանան, որովհետեւ Հայաստան պէտք է վերածուի կառավարելի երկրի: Հայաստանի ներքին անդորրութիւնը պէտք է հաստատուի եւ անոր համար անխուսափելի է, որ իշխանութիւններն ու ընդդիմութիւնը նստին երկխօսութեան եւ մտածեն երկարաշունչ ծրագիրներու մասին, որ Հայ ժողովուրդին ապահովեն բարգաւաճում ու բարօրութիւն: Ըսածներս համոզում են, կարգախօսներ չեն, մենք կը հաւատանք, որ Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը ինքնանպատակ կազմակերպութիւն մը չէ, Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը ճամբայ մըն է, որ Հայ ժողովուրդը ստեղծած է յանուն իր գերագոյն նպատակներուն: Ուրեմն հաւատա՛նք, որ բոլորս մէկ ուղիի վրայ ենք եւ կը ձգտինք մեր ժողովրդի բարօրութեան, պետականութեան ամրապնդման, առանց երբեք մտահան ընելու, որ այսօրուան Ագատ ու Անկախ Հայաստանը պէտք է վերածուի Միացեալ, Ագատ ու Անկախ Հայաստանի Հայ ժողովուրդի քաղաքական բոլոր խաւերուն իտէալն ու տեսլականը:

Ա. ՄՆՈՒՆԴԸ ԹՐԻՓՈԼԻՍ ՄԷՋ

ՆԱԽԱՐԱՐ ՖՐԷՆԺԻԷ ՎԵՐ ԱՌԱԻ ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔԻՆ ԴԵՐԸ

Անցեալ շաբաթավերջին Թրիփոլիի հայութիւնը Ս. Մնունդը տօնեց իւրայատուկ կերպով, որովհետեւ անիկա տուաւ շրջա-



ԸՆԿ. ՅՈՎՆԱՆԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐ ՖՐԷՆԺԻԷԻ ԿԸ ՅԱՆՁՆԷ ՅՈՒՇԱՆՈՒԷՐ ՄԸ:

նի երեսփոխանական եւ քաղաքական անձնա-



Պատուոյ սեղանէն տեսարան մը:



Նախարար Ֆրէնժիէ կ՛արտասանէ իր խօսքը:

ւորութիւնները վերահաստատելու Հայ համայնքին նկատմամբ իրենց ունեցած յարգանքը:

Արդարեւ Հիւսիսի Լաս Սալիւաս ճաշարանին մէջ կայացած ճաշկերոյթին, որ կը վայելէր հանրային առողջապահութեան նախարար Ֆրէնժիէի կնոջ՝ Սըլէյման Ֆրէնժիէի հովանաւորութիւնը, ներկայ գտնուեցան երեսփոխաններ ընկ. տոքթ. Սեպուհ Յովհաննեան, Մորիս Ֆատէլ, Ահմէտ Հապուս, Սալեհ Խէյր, Սէյըտ Աքըլ, մեր Յակոբ Ջուխատարեան, Աբրահամ Տէտէեան, Ժորժ Քասարժի, Ժըպրան Թոք, Ապտէլ Ռահմանի Ապտէլ Ռահմանի, երեսփոխան Նայիլա Մուաուատի եւ նախարար Ժան Օպէյտի ներկայացուցիչները: Ճաշկերոյթին նաեւ ներկայ գտնուեցան Հիւսիսի նահանգապետ Խալիլ Հըմուտի, Միհնայի քաղաքապետ Ապտէլ Քատեր Ալամէտինի եւ Պուրճ Համուտի քաղաքապետ ընկ. Ցոլակ Թիւթէլեան:

Ներկաներուն շարքին էին բանակի հիւսիսային Լիբանանի ընդհ. հրամանատար զօր. Ժան Նասրալլա, սուրիական ուժերու ապահովութեան հրամանատարութեան պատասխանատուներէն զօր. Մոհամմէտ Խալլուֆ, գնդ. Ֆարիտ Խուրի, եւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի գրասենեակի Թրիփոլիի վարիչ շէյխ Խալիլ Շմըր, ինչպէս նաեւ այլ բազմաթիւ պաշտօնական հիւրեր:



Երեսփոխաններ Աբրահամ Տէտէեան եւ Յակոբ Ջուխատարեան իրենց տիկիններուն հետ:



ԸՆԿ. ՎԱՉԷ ՀԱՐՄԱՆԱՏԱՅԵԱՆ ԲԱՐԻ ԳԱԼՈՒՍՏԻ ԽՕՍՔԻ ՊԱՀՈՒՆ:

Ճաշկերոյթին ընթացքին խօսք առնելով նախարար Սըլէյման Ֆրէնժիէ դրուատիքով խօսեցաւ Հայ համայնքին մասին, վերահաստատելով անոր զաւակներուն բերած անժխտելի նպաստը Լիբանանի տնտեսական վերելքին, քաղաքական համախոհութեան կայացումին, ինչպէս նաեւ նշելով հանրային առողջապահութեան մարզին մէջ հայկական հաստատութիւններուն դերակատարութիւնը:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Այսու գրով կը յայտնենք թէ Ատեանիս մօտ ընտանեկան դատ բացուած է ընդդէմ ՅԱՐՈՒԹ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆԻ որ կը կարծուի թէ Գերմանիա կը գտնուի, սակայն հասցէն անյայտ է:

Հետեւաբար, սոյն յայտարարութեամբ կը հրաւիրենք զայն, որ անձամբ կամ օրինական փոխանորդով Ատեան ներկայանայ պաշտպանելու համար իր դատը:

Դատավարութեան վերջին նիստը տեղի պիտի ունենայ 18 Փետրուար 1997 թուին, երեքշաբթի կէսօրէ ետք ժամը 3ին, Ազգային Առաջնորդարանին մէջ, Պուրճ Համուտ:

Որոշեալ օրը Ատեան չներկայանալու պարագային, դատավարութիւնը տեղի պիտի ունենայ իր բացակայութեան եւ պիտի արձակուի համապատասխան վճիռ:

ՄԱՆՕԹ.- Կը խնդրուի վերոյիշեալ անձին ճշգրիտ հասցէն գիտցող անհատէն տեղեակ պահել Դատաստանական Խորհուրդի քարտուղարութիւնը:

Քարտուղարութիւն
ԴԱՏԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ

Ստորեւ եւ յաջորդաբար կու տանք ԼՕԽի Շրջանային Վարչութեան Դաստիարակչական Յանձնախումբին կազմակերպած «կլոր սեղան»ին ընթացքին ընկ. Սօսէ Ճինպաշեանին զեկոյցը «Հաւաքականութիւնը. անհատը եւ դաստիարակութիւնը» վերտառութեամբ:

ՀԱՒԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ, ԱՆՀԱՏԸ ԵՒ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Ա.- ՀԱՒԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԶՈՒԳԱԿՑՈՒՄԸ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏ, ԱՆՀԱՏԻՆ ՆԵՐԱԶԴԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Դաստիարակութիւնը գործօնութիւն մըն է՝ ուղղուած անհատի մը, որ կը պատկանի ընկերային խումբի մը, այսինքն՝ հաւաքականութեան մը: Դաստիարակութիւնը կը նպատակադրէ կեանքին պատրաստել հաւաքականութեան մը կամ խումբի մը անդամը:

Անհատի մը համար ընտանիքը առաջին խումբն է, ուր ան կը բաւարարէ իր հիմնական պահանջները: Ընտանիքը հասարակութեան նիւթական, հոգեւոր, մշակութային եւ այլ արժէքներ փոխանցող կարեւորագոյն օղակն է: Անհատին լիարժէք գարգացումը մեծապէս կախեալ է ընտանիքին անմիջական ներգործութենէն, ճիշդ իրագործուող դաստիարակութենէն: Ընտանիքը ուղղակի ներգործութիւն կը կատարէ յատկապէս անհատի գգացական կեանքին վրայ: Ընտանիքը սկզբնական հաւաքականութիւնն է, որ փոփոխութիւններու կ'ենթարկուի՝ համաձայն անհատին հրամցուած միջավայրին եւ այդ միջավայրին մանկավարժական դաստիարակութեան սկզբունքներուն, մինչեւ որ անոր հաւաքականութեան պատկանելիութիւնը վերջնականապէս ձեւաւորուի:

Մանկավարժը չի կրնար ապրել անհատին վրայ, եթէ ինք հաւաքականութեան մը մաս չի կազմեր:

Համայնքի մը մանկավարժական հիմքը ճիշդ եւ առողջ հաւաքականութեան մը եւ հաւաքական ապրեցութեան մը ստեղծումն է, որ պիտի ներազդէ անհատին:

Մանկավարժը պէտք է աչալրջօրէն հսկէ հաւաքականութեան փափաքներուն, իղձերուն յայտնարերումին եւ պէտք է օժանդակէ կատարելով խորհուրդ, յայտնելով կարծիքներ: Ու այս բոլորը՝ բարի կամքով:

Հաւաքականութիւնը վերացական աշխարհի մը մէջ կարելի չէ տեսնել, այլ գայն նկատի պէտք է առնել իր ամբողջութեան մէջ, իրրեւ ապրող իրողութիւն, ժողովրդային խաւերով, առանց խտրականութեան:

Անհատը երբ որոշ կարողութիւններ գարգացնէն չնորհիւ հաւաքականութեան, իր մասնակցութիւնը պէտք է բերէ աշխատանքով, իր ուժերը սպաս դնելով այդ հաւաքականութեան, հաւաքական եւ անհատական յաջողութիւններու հասնելու համար քննադատական մօտեցումով, ինքնասրբագրումով:

Հաւաքականութիւն կը հաստատուի դպրոցներէն, համալսարաններէն, եկեղեցիներէն, ձեռնարկութիւններէն, գործատեղիներէն, կազմակերպութիւններէն ներս: Ամէն տեղ անհատը պէտք է ստանայ կրթանք մը՝ աշխատանքի իրաւունքի, պատասխանատուութեան, բնական հոյվոյթով, որպէսզի ան դառնայ անհրաժեշտ մասնիկը առողջ հաւաքականութեան մը:

Անհատի բարոյական կերպարի ձեւաւորման գործին մէջ կարեւոր դեր կը խաղան ինչպէս ընտանիքներու աւանձնայատկութիւնները, այնպէս ալ հոն պահպանուած ազգային ընտանեկան աւանդոյթներն ու սովորութիւնները, որոնք կ'ամրապնդուին հաւաքական, միութենական կեանքին մէջ եւ կը փոխանցուին սերունդէ սերունդ՝ նոր եւանդ տալով հաւաքականութեան:

Ժամանակի ընթացքին ընակչութեան գանգրածային գաղթերը, տեղաշարժերը տարրեր մշակոյթներու հետ չփուիլը՝ կտրուելով ընկերային, ազգային աւանդական չրջապատէն, նիւթական եւ ընկերային չատ արժէքներ փոփոխութեան կ'ենթարկուէն, այն աստիճան, որ անչրպետ մը կ'առաջանայ երկու սերունդներու ընկերային չափանիշներու եւ արժէքներու միջեւ, եւ կրտսեր սերունդը կրնայ թչնամանք գգալ աւագին արժէքներուն եւ հայեցգքներուն նկատմամբ: այդ թչնամանքէն կը ծնին անրացատրելի տագնապներ, որոնք կրնան ընկերանալ անհատին, եթէ չգտնէ իրենց ընտանիքներէն սնուած ազգային դաստիարակութեան չարունակութիւնը՝ վերջնական հաւաքականութեան մէջ, օրինակ՝ օտար դպրոց յաճախող երեխաներու պարագան: եթէ անոնք չգտնէն իրենց յուգական աշխարհին մէնոյորտին գարգացումն ու ամրապնդումը, երբ ազգային դաստիարակութեան մէջ կը պակսին աւանդոյթներու, սովորութիւններու ժողովրդային բանահիւսութեան, երգարուեստի, պարարուեստի ծանօթացումը եւ անոնց խորացումը: Բնականաբար այս պարագային ստեղծագործութիւն չի կատարուիր, սերունդը կը դառնայ անտարբեր, մակերեսային, աղքատ նեռաչխարհով, հետեւաբար հաւաքականութիւնը չի նորոգուիր, չ'արդիականանար:

Բ.- ՀԱՅ ՀԱՒԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ՝ ԸՍՓԻՒՌՔԵԱՆ ԻՐՈՂՈՒԹԻՒՆ

Այս բոլորը կարելի է բացատրել Հայ ժողովուրդին օրինակով: Օսմանեան Թուրքիոյ կողմէ սկսած ցեղասպանութիւնը ստիպեց Հայ ժողովուրդին գաղթել այլ երկիրներ՝ կորսնցնելով պապենական հողերը, աւանդոյթները, բանահիւսութիւնը, սովորութիւնները: Հետեւանքը եղաւ այն, որ հայեր սկսան ընտանիք կազմել հիւրընկալ երկիրներու մէջ, ուր հաւաքական կեանքը պիտի չհամապատասխանէր ընտանեկան պատկերին, այսինքն յուգական աշխարհին, դիմաց պատ մը պիտի կանգնէր, եւ անհատը այդ պատին դիմաց պիտի փորձէր ելք մը գտնել կամ տագնապներու դրտին մէջ տուայտելով պիտի փնտռէր կորսուածը:

Բարեբախտաբար հայկական գաղութները կարող մը երկիրներու մէջ յաւ կազմակերպուեցան եւ չնորհիւ կազմուող կառոյցներուն յաւ պահպանուեցան եւ կը պահպանուին ազգային աւանդոյթներն ու լեզուն: Ուրիշ երկիրներու մէջ անոնք մոռացութեան մատնուեցան:

Ընտանեկան աւանդոյթներու մոռացութեան նման գործընթաց կատարուեցաւ նաեւ Հայաստանի մէջ, խորհրդային վարչակարգին օրերուն: Ռուսական կրթութիւն ունեցող երեխաները (բացառութիւնները յարգելի) չունէին ազգային մտածելակերպ եւ հետաքրքրութիւն՝ հայկական աւանդոյթներուն, Հայ ժողովուրդի պատմական անցեալին, գրականութեան, մշակոյթին կենցաղին, ազգապահպանման եւ այլ հարցերու նկատմամբ: Առաւելութիւնը այն էր, որ անոնք հայրենիքի մէջ էին, հողէն ընութենէն կը ստանային ազգային եւ հոգեւոր սնունդը: Բարերախտաբար պատմականօրէն հայ կիներ ըլլալով միշտ պահապան ազգային ոգիին, աւանդոյթներուն ու լեզուին՝ իր տարօրինակ հրաշագործ ուժով կրցաւ նուազեցնել անտարբերներու թիւը:

Դարեր չարունակ Հայ ժողովուրդը ենթարկուած է տարրեր ազգերու յարձակումներուն, ան յաճախ տեսած է եղեռն, բայց միշտ ալ վերածրնած է, չնորհիւ գաւակներուն նկատմամբ հայ մայրերու ունեցած մարդկային անձնագոհ վերաբերումին, որ ազգի պահպանման, գոյատեւման կարեւորագոյն գործօններէն մէկն է: Մարդկային վերարերում ցուցաբերեց երկրաչարժի օրերուն, երբ ոչ մէկ երեխայ անօթեւան եւ առանց խնամքի մնաց

Այսօր սփիւռքեան պայմաններուն մէջ քաղքենիացումը իր վերելքը կ'ապրի: յիրանահայ կիներ, ապահոված րլլալով կենցաղային ու տրնտեսական գոհացուցիչ մակարդակ, կը վայելէ արդի չրջանի առաւելութիւնները՝ նուազեցնելով հաւաքականութեան մը հետ գրաղելու հետաքրքրութիւնը, հակառակ անոր, որ բաղդատարար արեւմտեան եւ արեւելեան աշխարհի մէջ մեր միւս գաղութներուն՝ մենք պէտք է ընդունինք, որ բախտաւոր ենք, որովհետեւ մեզ հիւրընկալող արար ժողովուրդը իր ազնուութեամբ, համեստութեամբ ու բարի կամեցողութեամբ մեզի չի պատճառեր բարդոյթներ, չի ճգեր, որ արմատախիլ րլլալու սարսափելի գգացումը մեր մէջ ախտաւորուի, ընդհակառակն, մեզի կ'ընծայէ առիթներ, որպէսզի մենք մեր ինքնութիւնը պահպանենք՝ չնորհիւ մեր կրթական, բարեսիրական, մշակութային կառոյցներուն, մամլոյ եւ լսողատեսողական միջոցներուն:

Հակառակ այս առաւելութիւններուն, հայկական հողի չգոյութեան պատճառով մեր մէջ քաղաքական ուժ մը կայ դէպի օտարացումը՝ նորոյթի հետեւելու տենչանքով: Ձերմակ ջարդն է, որ կամաց-կամաց կը հիւծէ մեզ, եւ հայ կիներ կը կորսնցնէն իր մարտունակութիւնը, յանձնառութիւնը, հետեւաբար չի կրնար ապահովել հայ տան կեանքը՝ գրկելով իր գաւակը հարուստ ներաշխարհէ մը, գեղեցիկ մայրենի լեզուէն, ջերմ ու տաքուկ հայկական սովորութիւններէն:

Հայերէնը կը նահանջէ, հայկական աւանդութիւնները մոռացութեան կը մատնուին: հայատար կը դառնայ անդրերի մասնիկ: Արդարեւ, Սփիւռքը իրողութիւն մըն է: հարցը դրական կողմէն տեսնենք առանց նահանջելու:

Գ.- ՀԱՅ ՀԱՒԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿԱՐԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿԶԱԿԱՆ ԴԻՏԱՆԿԻՆԷՆ

Փորձենք բարեխառնել մեզ հիւրընկալող երկիրներու մշակոյթին մեզի տրուածը, փորձենք մեր գաւակներուն ճշմարտութեան իրագեկ դարձրնել իրենց ցոյց տալով մեր մշակոյթին օտար մշակոյթին տարրերութիւնը: Եթէ օտար մշակոյթի գեղեցկութենէն կը հմայուինք, գեղեցիկի օրինակէն պաս առնենք, չվարանինք գայն քաղելու եւ ներդաշնակելու մեր սեփական գիտութեան եւ արուեստին հետ, առանց աղաւաղելու, առանց պղծելու մեր սեփականը, առանց հեռանալու մեր արմատներէն, հարստացնելով մեր գոյութիւնը, մեր ունեցածը յարմարցնելով նոր պայմաններուն, յատկապէս չհրաժարելով հայերէն լեզուէն, գրականութենէն, քանի որ ազգային լեզուի իւրացումը կրնպաստէ ազգային մտածելակերպի ձեւաւորման. «Այնպէս, որ, պիտի ըսէր Դաւիթ Գասպարեան «մայրենի լեզու եւ առաջրնթաց» յօդուածին մէջ, «ազգային լեզուն ոչ թէ պարզ հաղորդակցութեան միջոց է, այլ աւանդոյթի վիթխարի չտեմարան, պատմական յիշողութիւն, պատմամշակութային ժառանգութիւն, ուստի մտածողութեան ապագայնացումը մեծագոյն աղետ է ոչ միայն տուեալ ժողովուրդին, այլեւ աշխարհի բախտի ու վիճակի համար, որովհետեւ աշխարհի առաջրնթացին ճանապարհ աշխարհաքաղաքացիութիւնը չէ»:

Պէտք չէ հրաժարիլ նաեւ ժողովրդային երգարուեստէն եւ պարարուեստէն, որոնք հոյակապ խթաններ են ազգային մթնոլորտին հաղորդակից դարձնելու անհատը եւ մշակելու անոր յուգական աշխարհը:

Հետեւաբար համոզուած կարելի է րսել, որ ազգային դաստիարակութիւնը անհատի մը անձնաւորութեան եւ մտային գարգացման նպաստող գործօնն է, բայց անհատը առանձնապէս կարելի չէ նկատի առնել, այլ անհատը պէտք է նկատի ունենալ հաւաքականութեան մը մէջ: Սկզբնական հաւաքականութիւնը ընտանիքն է եւ դպրոցը. դաստիարակին ներդրումը գլխաւորապէս պէտք է կատարուի այս ծիրերուն մէջ: Այսինքն դաստիարակչական ծրագիր մը պէտք է մշակել հաւաքականութեան մը համար, որպէսզի առողջ հաւաքականութեան մը ընդմէջէն անհատը ինքգինք իրագործէ եւ իր անհատականութիւնը ձեւաւորէ: Երբ անհատին հոգեկան աշխարհը հարուստ է, ան իր ընտրած ասպարէզին մէջ կը դառնայ փայլուն տարր:

Ուրեմն ամէնէն առաջ անհրաժեշտ է հայեցի, գրագէտ, հաճելին տրամադրող մթնոլորտի ապահովումը: Լեզուն սորվեցնելու կարեւոր պայմանը գգային ոգիին հաղորդակցուիլն է եւ մանաւանդ անոր նկատմամբ հետաքրքրութեան արթնացումը: Հրամցուած նիւթին րովանդակութիւնը պէտք է րլլայ նախ եւ առաջ աւիւնքնող, դիւրամարս, գեղեցիկ գեղարուեստականօրէն յագեցուած, սրամիտ, հոգին եւ միտքը սնող: Հրամցուած նիւթը պէտք է հաճելի ձեւով մտնէ անհատի հոգիին մէջ՝ երաշխիքներ ապահովելու համար տուներ եւ այլուր բազմաթիւ անգամներ կրկնելու, պատմելու եւ պատեհ առիթներով գայն գործածելու մտածումէ ձեւաւորելու համար:

(Շար. 1)

ՃԵՆԸՐԸԼ ՄՈԹԸՐՋ ԸՆԴԴԷՄ՝ ՎՈԼՍՎԱԿԸՆԻ

Ամերիկեան իւիճաշարժներու հսկան՝ *Ճիներրլ Մոթորզ* եւ գերմանական իր մրցակիցը՝ *Վոլսվակրն* անցեալ շաբաթ համախոհութեան մը հասան եւ վերջ տուին իրենց մատամեայ բանակցութեան:

Համաձայնութեան նիւթը՝ նաեւ նաեւ գործարարութեան պատասխանատուութիւն:

Խնդրոյ առարկայ անձը՝ *Ճիներրլ Մոթորզ*ի նորոպական մէջ վանատուի նախկին պատասխանատու Խոսէ Իկնասիո Լոփէզ:

Պատմութիւնը՝ նեռնեռար:

Գործադիր Խոսէ Իկնասիո Լոփէզ 1993ին ամերիկեան իւիճաշարժներու հսկային նորոպական ստորաճիւղին մէջ վանատուի պատասխանատու էր, եւ կը սպասուէր, որ առանց պաշտօնի բարձրացում՝ դառնար Հիւսիսային Ամերիկայի ստորաճիւղին նոյն բնկերութեան գործադուութիւններուն վարիչը, երբ ան յանկարծ գործի առաջարկ ստացաւ գերմանական *Վոլսվակրն*ին կողմէ: Լոփէզ շուտով դարձաւ վերջինիս վանատուններու բաժնի գլխաւոր վարիչը:



Խոսէ Իկնասիո Լոփէզ

Լոփէզի համար հարցերը փոստրացան, երբ իր նախկին գործատէրը գիմեց ամրաստանութեամբ՝ ստորագրելով գործատեղի պատասխանատուութեամբ. *Ճիներրլ Մոթորզի* համաձայն, Լոփէզ *Վոլսվակրն* անցած ժամանակ գողցած է իր իւիճաշարժներու նոր յղացումներու յատակագիծերը, սակագիներու մասին տեղեկութիւններ, բազմաթիւ *ծիսվէրներ*, որոնք կրնան պարունակել բնկերութեան արտադրիմ խնայողական իւիճաշարժներու ամրողջ ծրագիրը:

Լոփէզ հաստատեց, որ ինք իր նախկին գործատէրը գիմեց ամրաստանութեամբ՝ գործատեղիի պատասխանատուութեամբ. *Ճիներրլ Մոթորզի* համաձայն, Լոփէզ *Վոլսվակրն* անցած ժամանակ գողցած է իր իւիճաշարժներու նոր յղացումներու յատակագիծերը, սակագիներու մասին տեղեկութիւններ, բազմաթիւ *ծիսվէրներ*, որոնք կրնան պարունակել բնկերութեան արտադրիմ խնայողական իւիճաշարժներու ամրողջ ծրագիրը:

Համաձայնագիրը *Վոլսվակրն*ին կը պահանջէ իր կապրերը ամրողջութեամբ խզել Լոփէզի հետ, ինչպէս նաեւ՝ մրրցակցական առողջ յարաբերութիւնները վերահսկել:

Բան երեւոյթին, պատահական նմանութեամբ շատ ուժեղ պիտի արժէր ներոպական իւիճաշարժի մեծագոյն բնկերութեան, եթէ անիկա շարունակուէր, «ծախսի տեսակէտէն, համաձայնագիրը համեմատարար ուժեղ արժեց *Վոլսվակրն*ին», կ'րսէ բնկերութեան բանիերը, այնպէս որ չէր արժեր հարցը պատարան հասցնել:

ԹԱՓՕՆՆԵՐՈՒ ՄԱՔՍԱՆԵՆԳ ՄԸ՝ ՉԻՆԵԻԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՏԻՐԱՀՐՈՁԱԿ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ԹՂԹԱԾՐԱՐԻՆ ՄԷՋ

Չինական դատարան մը վերջերս յանգաւոր յայտարարեց ամերիկացի գործատէր մը, որ արգիլեալ ապրանք՝ ճարտարարուեստական թափօններ կր մաքսանենգէր Քալիֆորնիայէն Չինաստան:

Վճիռը արդար էր, իսկ պէպքը թէեւ ինքնին աննշան չինեւամերիկեան բարդ յարաբերութեանց մէջ, սակայն կապուած է չարք մը ուրիշներու: Ամերիկացի պաշտօնատարներ գործատէր Ուիլիըմ Փինկ Չէնը կր բնորոշեն, իրրեւ հերետիկոս մր՝ րնդունուած երկու գերուժերու դիւանագիտական կանգին մէջ: Չէն ձերբակալուած էր անցեալ Յունիսին, երբ Միացեալ Նահանգներ եւ Չինաստան մշակութային արհեստագիտական արտադրութիւններու գծով բանակցութիւններ կր վարէին: Շանհհայի դատարան Չէնի փրկագինը ճշդեց 60 հազար տոլար եւ հրաժանգեց գայն վտարել Չինաստանէն: Չինծագումով ամերիկացի գործատէրը 1995ի Յուլիսէն Դեկտեմբեր 238 թոն թափօն մաքսանենգած էր Քալիֆորնիայէն Չինաստան: Ան յայտնած էր 16 բեռնարկղ սպրդեցնել չինական մաքսատունէն՝ անոնց պարունակութիւնը գաղտնի պահելով:

Անտեսելով Շանհհայի կենսոյորտի պաշտպանութեան բաժանմունքին գգուշացումները՝ իր արարքով Չէն մեծ վնաս հասցուցած է Շանհհայի կենսոյորտին: Այստեղ թափօններու ապօրինի ներածումը տարիներէ իվեր կր կատարուի: Ընկերութիւնները, էրաւարարուելով տեղական թուղթի քանակով, Միացեալ Նահանգներէն կր ներածեն ճարտարարուեստական թափօն՝ գանոնք վերամշակելու համար: Ոչ առաջնահերթ աւեւտուր մր րլլալով՝ այս գործառնութիւնը որոշ չափով հեռու է առաջնահերթ քննութենէ: Րնդհանրապէս «վերամշակուելիք թուղթ»ով բեռնարկղները կր պարունակեն ճարտարարուեստական թափօններ՝ բժշկական աւելցուքէն մինչեւ փտանգաւոր այլ նիւթեր: Անցեալ տարի նոյնիսկ ներածուած կր մանուկի գործածուած չորեր, որոնց գարշահոտ կարելի դարձուց բեռնարկղներուն բացումը:

Անցեալ գարնան չինական մամուլը սկսաւ լուսարձակի տակ առնել հարցը, ինչ որ ցուցանիշ կր, որ կառավարութիւնը հարցը կ'ուզէ քարոզչութեան նիւթ դարձրնել: «Արտաքին թափօնները» դարձան ազգայնականութեան խաղաքարտ րնդդէմ ամերիկեան ամրարտաւանութեան եւ Չինաստանի հանդէպ անարգական մօտեցումին, հակառակ անոր, որ ամերիկեան կառավարութիւնը չէր վաւերացուցած գործառնութիւնը:

Նոյն ատեն ամերիկացի առեւտուրի պաշտօնատարները կր սպառնային պատժական միջոցառումներ պարտադրել Չինաստանի, որ կր մերժէր համաձայնիլ համակարգչային եւ երաժշտական կազմածներու մաքսանենգութեան դէմ պայքարելու համար: Նոյն պաշտօնատարները դիտել տուին, թէ չինական մամուլը ողողած հակաամերիկեան քարոզչութիւնը պատահական չէր:

Համաձայնելու համար Չինաստանի պայմանաժամը կ'աւարտէր 17 Յունիսին, մինչ 5 Յունիսին չինական իշխանութիւնները ձերբակալեցին Չէնը, որուն պատժելուն չինացիք անհամբեր կը սպասէին: Բանտարկութեան փոխարէն, անոր արտաքսումի պատիժը ենթադրել կու տայ, որ կղզիները չեն ուզեր աւելի վատթարացրնել նոր աշխուժացած երկկողմանի յարաբերութիւնները:

Ցստակ չէ, թէ Չէն երբ պիտի արտաքսուի: Չինական իշխանութիւնները վերջին անգամ ամերիկացի քաղաքացի մր՝ մարդկային իրաւունքներու գործիչ Հէրի Ճուն արտաքսեցին 1995 Օգոստոսին՝ լրտեսութեան յանգանքով: Ճու քանի մր ժամուան մէջ երկրէն դուրս դրուեցաւ:

«ՀԵՐՔԼԷՏ ԹՐԻՊԻՒՆ»

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՅ ԿՐԹԱԿԱՆ ԵՒ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ - ԶՐՈՅՑ

ՀԱՅՐԵՆԻ ՄՏԱՒՈՐԱԿԱՆ, ԹԱՏԵՐԱԳԻՐ, ԳՐԱԿԱՆՆԱԴԱՏ

ՊԵՐՃ ԶԷՅԹՈՒՆՅԵԱՆԻ ՀԵՏ

(Հայաստանի նախկին մշակոյթի նախարար)

Նիւթ՝ «ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ - ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԻՐԱՎԻՃԱԿԸ»

Կիրակի, 19 Յունուար 1997, կէսօրէ առաջ ժամը 11ին, Յակոբ Տէր Մելքոնեան Թատերասրահին մէջ:

ՀՐԱՒԷՐ

ՄԱՄԼՈՅ ԱԶԱՏՈՒԹԵԱՆ 1996Ի ՊԱՏԿԵՐԸ

ՎՏԱՆԳ՝ ՀԱԿԱՌԱԿ ԱՇԽԱՐՀԻ ՅԱՌԱՋԴԻՄՈՒԹԵԱՆ

ԼՐԱԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ԴԷՄ ՈՃԲԱՅԻՆ ԱՐԱՐՔՆԵՐ ԵՒ ՄԱՄԼՈՅ ԱԶԱՏՈՒԹԵԱՆ ԿԱՇԿԱՆԴՈՒՄԸ ԿԸ ԽԱԹԱՐԵՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐՈՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԳԻՄԱԳԻՏԸ



Պուրմայի իշխանութիւնները բազմաթիւ առիթներով արգիլած են, որ ընդդիմադիր ղեկավար Աունկ Սան Սու Քիի կապ հաստատէ մամլոյ ներկայացուցիչներու հետ: Պուրմացի լրագրողներ կը պատժուին, երբ կը քննադատեն Պուրմայի զինուորական կառավարութիւնը:

Մամլոյ ազատութեան հսկող Լրագրողներ Առանց Սահմանի ընկերակցութեան համաձայն, անցեալ տարի առնուազն 29 լրագրողներ սպաննուած են զանազան պայմաններու տակ: Այլ աղբիւր մը՝ Լրագրողներու Միջազգային Դաշնակցութիւնը կը յայտարարէ, թէ 1996ի ընթացքին առնուազն 50 լրագրողներ սպաննուած են իրենց պարտականութեան ճամբուն վրայ: Միայն Ռուսիոյ եւ Անկախ Պետութիւններու Հասարակապետութեան տարածքին սպաննուած են առնուազն 24 լրագրողներ: Աշխարհի տարբեր ցամաքամասերուն վրայ գործադրուած այս սպանութիւնները հասարակաց երկու եզր ունին. առաջինը՝ անոնք ի գործ դրուած են անզէն հետախոյզներու դէմ, որոնք իրենց կեանքը վտանգելով ձգտած են մարդկային իրավիճակի առնչուող ճշմարտութիւններ յայտնաբերել, երկրորդ՝ շատ հաւանական է, որ անոնք ընդմիշտ անպատիժ մնան:

Պրիւքսէլ հաստատուած Լրագրողներու Միջազգային Դաշնակցութիւնը, որ կը ներկայացնէ 96 երկիրներէ 420 հազար անդամներ եւ աշխարհի մէջ լրագրողներու մեծագոյն ընկերակցութիւնն է, անհրաժեշտ կը նկատէ լրագիրներու պատասխանատուներու եւ կառավարութիւններու աւելի գործօն դերակատարութիւնը՝ վտանգի ենթակայ լրագրողներու պաշտպանութեան մէջ:

Ընկերակցութիւնը վերջերս հրապարակած իր յայտարարութեան մէջ կ՚ըսէ. «*Հրատարակիչներ կը սիրեն հետազօտական լրագրութեան գրաւչութիւնը եւ թերթերու վաճառքը խթանելու ուժը: Սակայն միշտ չէ, որ տրամադիր են ստանձնելու իրենց լրագրողներուն ապահովութեան պատասխանատուութիւնը*»:

Լրագրողներու Միջազգային Դաշնակցութիւնը կոչ կ՚ուղղէ մամլոյ արհեստավարժ շրջանակներու մէջ որդեգրելու միջազգային օրինագիծ մը, որ կեանքի ապահովագրութիւն, բժշկական օգնութիւն, վտանգ դիմակալելու վարժութիւն եւ ընկերային պաշտպանութիւն ընձեռէ լրագրողներուն:

«*Խօսքի ազատութիւն կարելի է ապահովել միայն լրագրողներու պաշտպանութեան յստակ եւ գործնական կիրարկումով: Բաւարար չէ մեր ցահատակները տարեկան մրցանակներով պատուելը*», կը յայտարարէ ընկերակցութեան ընդհանուր քարտուղար Այտան Ուայթ եւ կ՚աւելցընէ, թէ հարկ է ահաբեկիչներուն իմացնել, թէ երբ լրագրող մը յարձակումի կ՚ենթարկուի, յարձակումը նաեւ ուղղուած կ՚ըլլայ հրատարակիչին դէմ: «*Օրաթերթեր պէտք չէ խուսափին ամբողջական հետազօտութիւն պահանջելէ եւ լրագրողներու դէմ գործուած ոճրային արարքները դատապարտելէ*», կ՚ըսէ ան:

Աւելի քան 60 լրագրողներ սպաննուած էին 1995ին: 1994ին սպաննուածներու թիւը 115 էր. անոնց կէսէն աւելին գոհուած էր Ռուանտայի ցեղասպանութեան եւ Ալճերիոյ մէջ ծագած խռովութիւններուն ընթացքին:

1996ը նաեւ այն տարին էր, որ ականատես եղաւ մամլոյ ազատութեան դէմ երբեւիցէ ուղղուած ամէնէն ծանր սպառնալիքին:

Վիեննայի մէջ հաստատուած Մամլոյ Միջազգային Հիմնարկը 1996ի իր Աշխարհի Մամլոյ Ազատութեան Տեղեկագիրին մէջ ուսումնասիրած է շուրջ 150 երկիրներ եւ կ՚եզրակացնէ, թէ լրագրողներ ամէնէն աւելի վտանգուած են Ափրիկէի եւ Միջին Արեւելքի մէջ, մինչ ամբողջատիրական համայնավար վարչակարգէ դուրս եկող երկիրներ անգամ մը եւս սկսած են վերադառնալ անցեալի բռնութեան՝ կաշկանդելով խօսքի ազատութիւնը:

Նման տեղեկագիրներ լուսարձակի տակ առին նաեւ Հայաստանի մէջ մամլոյ ազատութիւնը կաշկանդելու երեւոյթը, որ ուղղակիօրէն առնչուած էր իշխող կարգերը պահպանելու հետ:

●*ՌՈՒՍԻՈՅ* մէջ առնուազն 6 լրագրողներ ահաբեկուեցան 1996ի ընթացքին: 1991ին նախկին Խորհրդային Միութեան քայքայումէն ի վեր 130 լրագրողներ սպաննուած են Անկախ Պետութիւններու Հասարակապետութեան մէջ: Սպանեալներուն շարքին են մամլոյ, պատկերասփիւռի եւ ձայնասփիւռի թղթակիցներ, որոնցմէ ոմանք՝ տարներ: Անոնց մեծ մասը գոհուած է Չեչենիոյ տաք գօտիին մէջ, ուր ռուսական ուժեր 21 ամիս չարունակ փորձեցին ճգմել անկախութեան պայքարը:

Ռուսիոյ մէջ սպաննուածներէն ոմանք հետախուզող լրագրողներ էին, ինչպէս՝ Տմիթրի Խոլոտովը, որ կը հետախուզէր մաֆիայի հաւանական կապերը Ռուսիոյ գինուորական վերնախաւին հետ: Ան 27 տարեկան էր, երբ սպաննուեցաւ 1994ին:

Նախկին Խորհրդային Միութեան տարածքին մարդկային իրաւունքներու կիրարկումին հետեւող Բարեկարգումներու Պաշտպանութեան Ֆոնտը կը յայտարարէ, թէ լրագրողներու իրաւունքները ամէնէն աւելի վտանգուած են Ագրբէյճանի, Պիելոռուսիոյ, Վրաստանի, Մոլտաւիոյ եւ Ղազախստանի մէջ:

●*ԻՐԼԱՆՏԱ*. 1996ին լրագրողներ նաեւ ահաբեկուեցան թմրեցուցիչի մաքսանենգներու եւ ոճրագործ աւազակախումբերու կողմէ: Յունիս 26ին Տապլինի մէջ սպաննուեցաւ Իրլանտայի գլխաւոր հետախուզող լրագրողներէն Վերոնիքա Կուերին՝ երբ կը քշէր իր մեքենան: Ան ձերբակալուած էր 1996ի Յունիսին: 1994ին սպաննուածներու թիւը 115 էր. անոնց կէսէն աւելին գոհուած էր Ռուանտայի ցեղասպանութեան եւ Ալճերիոյ մէջ ծագած խռովութիւններուն ընթացքին:

1996ը նաեւ այն տարին էր, որ ականատես եղաւ մամլոյ ազատութեան դէմ երբեւիցէ ուղղուած ամէնէն ծանր սպառնալիքին:

Վիեննայի մէջ հաստատուած Մամլոյ Միջազգային Հիմնարկը 1996ի իր Աշխարհի Մամլոյ Ազատութեան Տեղեկագիրին մէջ ուսումնասիրած է շուրջ 150 երկիրներ եւ կ՚եզրակացնէ, թէ լրագրողներ ամէնէն աւելի վտանգուած են Ափրիկէի եւ Միջին Արեւելքի մէջ, մինչ ամբողջատիրական համայնավար վարչակարգէ դուրս եկող երկիրներ անգամ մը եւս սկսած են վերադառնալ անցեալի բռնութեան՝ կաշկանդելով խօսքի ազատութիւնը:

Նման տեղեկագիրներ լուսարձակի տակ առին նաեւ Հայաստանի մէջ մամլոյ ազատութիւնը կաշկանդելու երեւոյթը, որ ուղղակիօրէն առնչուած էր իշխող կարգերը պահպանելու հետ:



●*ՋԻՆԱՍՏԱՆԻ* ղեկավարութիւնը 1996ին յրստակ դարձուց, թէ լրատու միջոցներու դերը պետութիւնը պաշտպանելն էր: Մամլոյ Միջազգային Հիմնարկին հրապարակած 1996ի տեղեկագիրը կ՚ըսէ. «Մինչ Փեքին կը խօսացնել իր մօտեցումը իր սեփական մամուլին համեմատաբար ազատականացման միտումներու վրայ կը պրոյի մամուլ-խուրիւնը Հոնկ Հոնկի այն լրագրողներուն, որոնք ազատօրէն եւ առարկայական ձեւով պիտի ծգտին անդրադառնալ 1997ի Յունիսէն առաջ, երբ Բրիտանական այս գաղութավայրը պիտի վերադարձուի Ձինաստանին»:

Հոնկ Հոնկի մէջ, ուր դրամատիրութիւնը եւ տեղեկութիւններ ստանալու պատրաստ հնարաւորութիւնները ծնունդ տուած են բազմաթիւ տեղական օրաթերթերու, հետզհետէ գոյի է, որ անոնցմէ չատերը սկսած են ինքնագրաքննութիւն կատարել, եւ խուսափիլ փեքինը քննադատելէ: Իսկ բազմաթիւ լրագրողներ սկսած են գաղթել այլ երկիրներ: Աւելին՝ Հոնկ Հոնկի լրատուական եւ տեղեկատուական գլխաւոր րնկերութիւններու չրջանային կեդրոն մրնէ: Մինչ Ձինաստան կը փորձէ պետական հակակչիռի տակ պահել տեղական թէ օտար տեղեկատուութիւնը՝ արգիլելով անկախութեան մասին որեւէ ակնարկութիւն, անդին բացայայտ իրողութիւն է, որ օտար որեւէ լրատու միջոց չի կրնար գոյատեւել Հոնկ Հոնկի մէջ, առանց երբեմն արծարծելու Թայուանի եւ Թիպէթի հարցերը, որոնք անկախութեան կը վերաբերին, եւ որոնք կը հակասեն Փեքինի սահմանած հայրենասիրութեան րնորոչումին:

●*ՀԱՐԱՒԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՆ* անցեալ տարի նուազ թիւով լրագրողներու սպանութիւններու ականատես եղաւ: Սակայն Մեքսիքան հետզհետէ չատ աւելի վտանգաւոր վայր մը կը դառնայ լրագրողներու համար, որոնց դէմ աւելանգումի, սպառնալիքի եւ սպանութեան արարքներ կը գործուին կառավարութեան եւ անհատներու կողմէ: Անցեալ Դեկտեմբերին տարուան ամէնէն ահաւոր ոճիրը կատարուեցաւ, երբ լրագրող Եոլանտա Ֆիկուերոա իր ամուսինին եւ 3 գաւակներուն հետ սպաննուեցաւ: Ան գիրք մը գրած էր Մոգի մէկ Ռոմայիի մաքսանենգութեան մասին եւ Մեքսիքայի կառավարութիւնը ամրաստանած էր թմրեցուցիչի գլխաւոր մաքսանենգի մը ձերբակալումը ուշացնելու խարդախութեամբ:

Հարաւային Ամերիկայի մէջ վտանգաւոր այլ վայրեր են թմրեցուցիչի արտադրութեան կեդրոն Քոլոմպիան, Կուաթեմալան եւ Պրազիլիան, մինչ Քուպայի մէջ համայնավար վարչակարգի պաշտօնական ուղեգիծէն չեղող լրագրողներ կը ձերբակալուին, կ՚արգելափակուին կամ կ՚աքսորուին:

●*ՇՈՒԷՏԻ* նման թոյլատու եւ հանդուրժող րնկերութեան մէկ իսկ լրագրողներու կեանքը վտանգուած է: Շուէտ որ կը հպարտանայ աշխարհի ամէնէն հին մամլոյ ազատութեան սահմանադրական երաշխիքներով, անցեալ տարի ականատես եղաւ 3 լրագրողներու ստիպողական թաքնուելուն: Լրագրողները սպառնալիքներ ստացած էին մոթոսիկլէթ քշող, թմրեցուցիչի եւ պոռնիկներու մաքսանենգութեամբ գրաղող եւ իրարու դէմ ոճրային արարքներ գործող աւազակախումբերէ, որոնց մասին հետաքրքրական աշխատանք մը կը կատարէին:

Իրլանտայի ամէնէն ականաւոր լրագրողուհին՝ Վերոնիքա Կուերին սպաննուեցաւ 1996ի Յունիսին: Ան ձեռնարկած էր Տապլինի ամէնէն սարսափելի ոճրագործները բացայայտելու արշաւի մը՝ թափանցելով թմրեցուցիչի մաքսանենգներու եւ աւազակախումբերուն թաքստոցները: Ան կը հաւատար, որ խռովարարներու դէմ առ դէմ հանդիպումը զինք նուազ խոցելի կը դարձնէր եւ կը կարծէր թէ անոնք պիտի զգուշանային ծանօթ դէմք մը սպաննելէ: Անշուշտ սխալած էր. երկու տարուան ընթացքին բազմաթիւ սպառնալիքներ ստանալէ եւ ծեծի ու մահափորձերու ենթարկուելէ ետք ան սպաննուեցաւ 26 Յունիսին, իր ինքնաշարժին մէջ. երբ դարձեալ կ՚ուղղուէր դէպի աւազակախումբերու ստորերկրեայ թաքստոցները:

ԱԶԱՏ ԽՕՍՔԻ ՄՐՑԱՆԱԿՆԵՐ

ԵՈՒՆԵՍՔՕ ԿԸ ՍՏԵՂԾԷ ՄԱՄԼՈՑ ԱԶԱՏՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿ ՄԸ

ՅՈՒՆԵՍՔՕ անցեալ տարուան Մայիսի 3ին Ազխարհի մամլոյ Ազատութեան օրը ոգեկոչելով հաստատեց մամլոյ ազատութեան տարեկան մրցանակ մը, որուն միջոցով պիտի ծգան պաշտպանել երշմարտութիւնը գիտնալու հանրութեան իրաւունքը, ինչպէս նաեւ՝ տեղեկութիւն տարածելու լրագրողին իրաւունքը:

«*Մամլոյ ազատութիւնը ժողովրդավար բոլոր րնկերութիւններուն անբաժան մէկ մասն է*», յայտարարեց ՅՈՒՆԵՍՔՕի րնդհանուր տնօրէնը:

Նախապէս, 1987էն ի վեր ՅՈՒՆԵՍՔՕ տեղի կը բաջալերէր «տեղեկատուական միջազգային նոր կարգ մը»՝ վիճելով, թէ տեղեկատուական ժամանակակից կառոյցները տեղի նախապատրաստութիւն կու տային ճարտարարուեստականացած երկիրներու՝ տեսեսելով բարգաւաճող աշխարհը:

ՓՈՒԼԻՑԷՐԻ ԴԱՓՆԵԿՈՒԸ

«*Երիտչրի Մայրնս Մոնիրըր*»ի թղթակից Տէյվիտ Ռոս, որ 1995ի աշնան ձերբակալուած էր պոսնիացի սերպերու կողմէ, հաւատակաւ ապանդի վերնգմանութիւններ յայտնաբերած րլլալուն համար, անցեալ Ապրիլին արժանացաւ միջազգային լրատուութեան ամերիկեան Փուլիցըր մրցանակին:

Ռոս արեւմտեան առաջին լրագրողն էր, որ փառաւոր հաւատած էր այդեղիով հաւատակաւ վերնգմանութիւններ, ուր աւելի քան 3 հազար իսլամներ ջարդի ենթարկուած եւ թաղուած էին 1995ի Յունիսի եամ, երբ Արեպրենիցան ինկած էր Պոսնիոյ սերպերու վերիշխանութեան տակ:

Մինչ Ռոս կը լուսանկարէր հաւատակաւ գերեզմանութիւններուն մէջ երեցող մարդկային ոսկորներ, ան ձերբակալուած էր սերպ պահակներու կողմէ եւ «փառաւոր կեղծիքի» ամբաստանութեամբ ենթարկուած էր բանտարկութեան: Քաղաքական միջամտութիւններու շնորհիւ ան 10 օր եամ ազատ արձակուեցաւ եւ Պոսքրի վերադառնալով (ուր կը հրատարակուի «*Մոնիրըր*»ը) գրեց իր այդեղած հաւատակաւ 2 գերեզմանութիւններուն մասին՝ նշելով, որ անոնք կը համապատասխանէին ապանդներէն փրկուած անչատ ականատեսներու ենթադրութիւններուն:

ՄԱՄԼՈՑ ԱԶԱՏՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՄՐՑԱՆԱԿՆԵՐ

Մամլոյ Ազատութեան Միջազգային Մրցանակները 1996ի մրցանակակիրները իրենց պարգեւը սաացան անցեալ Նոյեմբերին: Մրցանակները շահեցան 4 լրագրողներ, որոնց չարթին՝ բաւ մը, որ 15 տարուան բանտարկութեան պատիժի իր շրջանը կ՚անցընէ. «անչատողական բարոյչութիւն» կատարած րլլալու յանցանքով, սակայն, որուն իրականին համբերի մասին գրած տեղեկագրութիւնը արժանացած է վերոյիշեալ մրցանակին:

Պաղեստինցի լրագրող Տաուտ Քուրթաս, որ Ինթիֆատայի Արաբական Լրատուութեան Յանցի Պրագիրին տնօրէնն է եւ նախագահ՝ Պաղեստինեան Լրատեսողական Միութեան, պարգեւատրուած է իսրայէլեան կառավարութեան, ինչպէս նաեւ պաղեստինեան իշխանութիւններուն կիրարկած գրաքննութեան մարտահրաւէր ուղղող իր գործունէութեան համար:

Քաշմիրցի լրագրող Եուսուֆ Ժամէլ Քաշմիրի պատերազմին մասին պատրաստած իր տեղեկագրութեան եւ պատերազմող բոլոր կողմերուն միջեւ ահաբեկչական փորձերու, ծեծերու եւ սպառնալիքներու ականատեսի իր վկայութեանց համար արժանացած է մրցանակի մը: Չորրորդ մրցանակակիրը՝ Ձիլրզ Պոլեւորնեթաս պատուած է Մեքսիքայի մէջ մամլոյ ազատութիւնը պաշտպանող իր րնթացքին համար՝ ենթշնչելով անկախ լրագրողներու նոր սերունդ մը, որ կը մերժէ ինքնագրաքննութիւնը, կաշառակերութիւնն եւ կառավարական օժանդակութիւնն աւազակախումբերը:

ՊԱՏԿԵՐԱՍՓԻՒՌԻ ԵՒ ՁԱՅՆԱՍՓԻՒՌԻ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑԱՆԱԿՆԵՐ

Անցեալ Դեկտեմբերին Եւրոպական Համայնքի Մարդկային Հարցերու Գրասենեակը շնորհեց պատկերասփիռի եւ ձայնասփիռի տեղեկատուութեան իր առաջին 6 մրցանակները: «Մոռցուած Պայճար»ի մրցանակին արժանացաւ Էլսպեթիոյ բազմացեակական պատերազմին մասին շուէտական վաւերագրական ժապաւէնը, իսկ «Խոցելի հաւատակուածութիւններ» մարզին մէջ՝ Ռուանտայի ցեղասպանութեան ականատեսի վաւերագրութիւնը, որ պատկերասփռուած է Պելճիոյ մէջ: Ձայնասփիռի հաղորդումներու ծիրէն ներս մրցանակի արժանացաւ Ինքրըթիոյի «Լա Հէյի Օրագիրներ» հաղորդաշարը՝ ՄԱԿի Պահեստազօրի ոնիրներու առեանին վերաբերեալ:

Եւրոպական Համայնքի Մարդկային Հարցերու Գրասենեակը իր շնորհած մրցանակներով կը միտի պատուել լրատուութեան գերը, որ աշխարհի տարածքին մարդկային տառապանքին եւ բռնատուութեան տարողութիւնը կը յիշեցնել հանրութեան:

Համապրեց՝ Լ. ԿԻՒԼՈՅԵԱՆ - ՍՐԱՊԵԱՆ

Մարզական Մարզական

ՍԿՈՎՏԻՈՅ ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՍԵԼԹԻՔ ԿԸ ՓՈՐՁԷ ՄՕՏԵՆԱԼ ՌԷՅՆՃԸՐՋԻ



Փօլ Կէսքոյն, որ նշանակեց Ռէյնճըրզի հաւասարութեան կոլը

Սկովտիոյ ախոյեանութեան յետաձգուած մրցումի մը, Ք. դիրքը գրաւող Սելթիք 2 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց վերջին դիրքը գրաւող Ռէյթը, ասոր դաշտին վրայ:

Հակառակ ասոր, որ դանիացի Սոյրըն Լ՚Ճտըրսըն 14րդ վայրկեանին նշանակեց մրցումին առաջին կոլը, բայց վերջին 17 վայրկեաններուն, Սելթիք յաջողեցաւ երկու կոլ նշանակել եւ երեք կէտով վերադառնալ Ռէյթի դաշտէն:

73րդ վայրկեանին *կոլ-սքորըր*ներու պարագլուխի դիրքը գրաւող Ժորժ Հատեթէ նշանակեց հաւասարութեան կոլը, իսկ 88րդ վայրկեանին, 58րդ վայրկեանին դաշտ ներկայացած Քրիս Հէյ նշանակեց Սելթիքի յաղթանակի կոլը:

Իր այս յաղթանակէն ետք, այժմ Սելթիք իր եւ Ռէյնճըրզի միջեւ կէտերու տարբերութիւնը նուազեցուցած է 9ի, օգտուելով Ռէյնճըրզի արձանագրած հաւասարութենէն:

Նշենք, թէ այլ մրցումի մը ընթացքին, Ռէյնճըրզ հաւասարութիւն մը խլեց Քիլմառնոքէն: Անգլիացի միջազգային միջնապահ Փօլ Կէսքոյն նշանակեց իր կազմին հաւասարութեան կոլը (77րդ): Դաշտին տէրերը Ք. կիսախաղի առաջին վայրկեանին նշանակած էին կոլ մը՝ Քոլին Մաքկիի միջոցով:

Նշենք, թէ բացի Սելթիքէն, Տանֆըրմլընէն, Քիլմառնոքէն եւ Մատըրուէլէն, բոլոր միւս կազմերն ալ կատարած են 23ական մրցում, իսկ վերոյիշեալ չորսը կատարած են 22ական մրցում:

Այժմ դասաւորումը կը ներկայացնէ հետեւեալ պատկերը.

ԴԱՍԱԿԻՐՈՒՄ

	ԿԱ:	ՏԸ
1.- Ռէյնճըրզ	57	
2.- Սելթիք	48	
3.- Տանտի Նունայթըտ	36	
4.- Հարթց	33	
.....		
8.- Քիլմառնոք	21	
9.- Մատըրուէլ	21	
10.- Ռէյթ	18	

ՌԱՏՈՒՀՈՅԻ ԵՒ ՕԼՄԵԹԱ ՍԻԱՅԱՆ ԷՍՓԱՆԻՈԼԻ

Ռումանիոյ ազգային խումբին յառաջապահներէն Ֆլորին Ռատուչոյու եւ «տաքարիւն» Ֆրանսացի Փասքալ Օլմեթա ստորագրեցին Սպանիոյ Պարսելոնա քաղաքի էսփանիոլ ակումբի տոմարներուն վրայ, վերջ դնելով յաջորդաբար Ուէսթ Համի եւ Լիոնի հետ անհամաձայնութեան օրերուն:

Օլմեթա գործէ արձակուած էր անցեալ չաբաթ, խմբակից մր ծեծած ըլլալուն պատճառով, մինչ Ռատուչոյուի փոխանցումը Անգլիա ձախող էր: Ան միայն քանի մը մրցումի մասնակցեցաւ եւ 2 կոլ նշանակեց:

Ռատուչոյու 2.5 տարուան համար ստորագրեց փոխան տարեկան 668 հազար ամ. տոլարի: Կը սպասուի, որ 27 տարեկան յառաջապահը իր առաջին մրցումը կատարէ Երկուշաբթի, Սեւիայի դէմ:

Ռատուչոյուի վերադարձը էսփանիոլ, ուր 14 կոլ նշանակած էր 38 մրցումի ընթացքին, վերջին 2 տարիներուն, կը նշանակէ թէ Ուէսթ Համ կրնայ այժմ լրջօրէն կապուիլ Սելթիքի հոլանտացի յառաջապահ Փիեռ Վան Հոյտոնքին հետ: Ռատուչոյու 4 միլիոն ամ. տոլարի փոխարէն լքած էր էսփանիոլը եւ միացած Ուէսթ Համի, բայց այս վերջինը միայն 2,3 միլիոն տոլարի կրցաւ «ծախել» գինք:

Օլմեթայի ժամանումը վերջ կը դնէ նաեւ խումբին վիրաւոր բերդապահ Թոնի Խիմինէսը փոխարինելու կապարին: Խումբը կ՚ուզէր գայն փոխարինել Ռէալ Մատրիտի բերդապահ Փաքօ Պուէյոով, որ իր դիրքը կորսնցուցած էր գերմանացի Պոտօ Իլկների ժամանումով:

Օլմեթա, այժմ պիտի ըլլայ էսփանիոլի հիմնական բերդապահը:

ՌԱՒԱՆԵԼԻ ՄԻՏԼԶՊՈՐՈՅԻ ՎԻՃԱԿԸ ԿԸ ՆԿԱՏԷ ԽՂՃԱԼԻ



Ռաւանելի

Իտալացի յառաջապահ Ֆապրիցիօ Ռաւանելի կ՚րսէ, որ իր ակումբին՝ Միտրլգպորոյի վիճակը ցաւալի է եւ եթէ այս ընթացքով շարունակէ՝ Ա պասակարգ փոխադրուող կազմերէն մէկը պիտի ըլլայ անկասկած:

Ան անհասկնալի գտաւ մարգիչ Պրայըն Ռոպսընի մէկ արարքը, երբ իր բոլոր մարգիկներուն երեք օր հանգիստի ժամանակ տուաւ, նկատի առնելով որ անոնք լաւ արդիւնք չէին արձանագրած:

Ռաւանելի չէր ուզած արձակուրդ առնել եւ փորձի կացած էր, բայց մեծ եղած էր իր զարմանքը, երբ դաշտին դուռները փակ գտած էր: Ան հոն հանդիպած էր իր խաղընկերոջ՝ Եան - Ակր Ֆիորթոֆթի, որ իրեն նման ուզած էր փորձի գալ:

«Խումբին վիճակը չատ ցաւալի է եւ եթէ այսպէս շարունակուի, հաւանական է, որ հետեւանքը չատ աւելի կէղ ըլլայ», կ՚րսէ Ռաւանելի:

Եուվենթուսի նախկին աստղը կը յայտնէ, որ խումբին նախագահը՝ Սթիւ Կիպսըն իրեն յայտնած է, որ քիչ մը համբերէ եւ սպասէ, մինչեւ եղանակի աւարտը, բայց սպիտակհեր Ռաւանելի կ՚րսէ, որ եղանակի սկիզբէն ի վեր կը համբերէ, բայց բան չէ փոխուած:

Նշենք, թէ Ռաւանելի մինչեւ 2001 պայմանագրութիւն ունի Միտրլգպորոյի հետ:

Ռաւանելի կ՚րսէ, որ յոյս կայ, որ Միտրլգպորս սկսի յաւ արդիւնքներ արձանագրել, այդ ալ Ինթէր Միլանի յետսապահ Ճիանլուքա Ֆեսթայի ժամանումով:

27 տարեկան Ֆեսթա Ինթէր Միլանէն միացաւ Միտրլգպորոյի, փոխան 4,51 միլիոն տոլարի, մինչ Նափոլիի յետսապահը՝ Միրքօ Թաքոյա երկու չարաթ փորձառական շրջանի մը համար Միտրլգպորս մնալէ ետք վերադարձաւ Իտալիա:

ՊՈՒՉԻ Ե՞Մ ԱՆԳԼԻԱ

Իտալիոյ ազգային խումբին նախկին բերդապահ Լուքա Պուչի վերջերս յայտնեց, թէ կ՚ուզէ լքել իր կազմը Փարման հաւանարար ուղղուելու համար Անգլիա: «Շատ հաճելի կ՚ըլլայ եթէ որոշ ժամանակ մնամ Անգլիա», ըսաւ Պուչի:

Իտալական թերթեր յայտնած էին, թէ Տերպի, Լիտ եւ Միտրլգպորս հետաքրքրուած են Պուչիով:

27 տարեկան Պուչի, որ 3 անգամ կրած է ազգային խումբին չապիկը եւ ապա կորսնցուցած էր դիրքը Փարմայի մէջ, անցեալ Նոյեմբերէն ի վեր, իր տեղը գիջած էր Ճիանլուիճի Պուֆոնի:

Ան նոյնիսկ կապի մէջ մտած է իտալական այլ խումբերու հետ: Փերուճիա որուն այժմու մարգիչն է Փարմայի նախկին մարգիչ Նեւիո Սքալա, հետաքրքրուած է Փարմայի մարգիկներով: 4 մարգիկներ արդէն լքած են Փարման եւ միացած՝ Փերուճիայի: Եթէ Փարմա աւելի ծնծայէ, Պուչի կրնայ մեկնիլ Փերուճիա:

ՀԵԼՄԸՐ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱԻ



Հելմըր

Գերմանիոյ ազգային խումբի հետապահ Թոմաս Հելմըր վերադարձաւ դաշտ լեռուցի վիրաբուժութենէ մը ետք:

Պայէրն Միւնիխի մարգիկը, որ 6 շաբաթ է վերհետու կը մնար, Զորբէշաբթի օր բարեկամական մրցումի մը մասնակցեցաւ Ռոթ - Վայս Էրֆուրթին դէմ: Հելմըր, Գերմանիոյ լաւագոյն մարգիկներէն էր 1996ի Եւրոպայի ախոյեանութեան:

Նշենք, թէ Գերմանիոյ ախոյեանութիւնը այժմ ամեռնայինի արձակուրդի մէջ է մինչեւ 15 Փետրուար:

ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԱՆԵԼՔԱ ՄԻԱՑԱԻ ԱՐՍԵՆԱԼԻ

Երիտասարդ ֆրանսացի Նիքոլաս Անելքա ստորագրեց Արսենալի տոմարներուն վրայ, լքելէ ետք փարիզ Սէն Ժերմէնը: Յառաջիկայ տարեշրջանէն սկսեալ, երիտասարդ ֆրանսացին պիտի կազմէ իր ազգակից Արսէն Ուենկրրի մարգած խումբին:

Յառաջապահ Անելքա դժուարութիւն ունէր փարիզեան խումբին մէջ, ուր արդէն իսկ փանամացի Խուլիս Սեսար Տելի Վալտէսի եւ ֆրանսացի միջգային փաթրիս Լոթոյի կողքին կան Սիրիլ Փուժէ (Սերվէթ Ժրնեւ):

Սէն Ժերմէն Անելքային առաջարկած էր վեց տարուան համար համաձայնութիւն մը, սակայն Արսենալի առաջարկը աւելի հետաքրքրական թուած էր երիտասարդին:

«ԱԶԴԱԿ»Ի ՄԷՋ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ

Բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին «Ակդակ»ի մէջ որեւէ ծանուցում հրատարակել, պէտք է բնագիրը խմբագրատուն՝ ծանուցումներու բաժանմունք հասցնեն հրատարակման թուականէն առնուազն օր մը առաջ, ՄԻՆՉԵՒ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ 5:

ՄԱՀԱՋԴՆԵՐԸ բացառութիւն են: Մահապդ կ՚ընդունուի մինչեւ ուշ գիշեր, այնքան ատեն որ վայն հրատարակելու հնարաւորութիւն կայ:

ՎԱՆ ՏԷՐ ԷԼՍԹ՝ ՊԵԼՃԻՔԱՅԻ ԼԱՒԱԳՈՅՆԸ

Ֆ. Ֆ. Պրեմիժի խմբապետ Ֆրանքի Վան Տէր Էլսթ ընտրուեցաւ Պելճիքայի լաւագոյն ֆութպոլիստը, տեղացի լրագրողներու եւ իրաւարարներու կողմէ:

35 տարեկան Վան Տէր Էլսթ, որ միջնապահ կիսի վրայ պայքարող մարգիկ մրն է, քանի մը ամիս առաջ որոշած էր հեռանալ ազգային խումբէն:

250 ձայն ստանալով, ան գերազանցեց Անտերլեխթի չուխտացի յառաջապահ Փար Յեթերպէրկը, որ միայն 154 ձայն ստացաւ:

Ո՞Վ Է ՔԵՆԻ ՏԱԼԿԼԻՇ



Տալկլիշ լաւագոյն մարգիկի բաժակին հետ (1983)

Նիւքէսըլի նոր մարզիչը՝ Քենի Տալկլիշ անծանօթ մը չէ: Շատեր գիտեն, որ Լիվըրփուլի հետ ան լաւ օրեր ունեցած է թէ՛ իբր մարզիկ եւ թէ իբր մարզիչ: Ան Պլէքպըրնի մարզիչն էր, երբ վերջինը 1995ին շահեցաւ Անգլիոյ ախոյեանութիւնը:

Աւելի ծանօթանալու համար Տալկլիշին, սեղմ գիծերու մէջ տանք անոր կենսագրականը.

1951ին ծնած է Կլասքօ, Մարտ 4ին:

1966: Սկովտիոյ դպրոցականներու ազգային խումբի անդամ:

1967: Միացաւ Կլասքօ Սելթիքին, իբր սկսնակ:

1968: Սելթիքի հետ իբր արհեստավարժ ստորագրեց:

1971: Սկովտիոյ ազգային խումբին հետ իր առաջին մրցումը Պելճիքայի դէմ, իբր պահեստի մարզիկ:

1972: Ազգային խումբին հետ առաջին գոլը՝ Դանիոյ դէմ (2 - 0):

1977: Լիվըրփուլի միացաւ 732 հազար ամ. տոլարի փոխարէն:

1979: Անգլիոյ լաւագոյն ֆութպոլիստը:

1983: Անգլիոյ լաւագոյն ֆութպոլիստը: Ան նաեւ ֆութպոլիստներուն կողմէ լաւագոյն ֆութպոլիստ ընտրուեցաւ:

1984: Նշանակեց իր 30րդ կոլը ազգային խումբի շապիկով (մրցանիշ):

1985: Նշանակուեցաւ Լիվըրփուլի մարզիչ-մարզիկ:

1986: Լիւքսեմպուրկի դէմ խաղցաւ ազգային խումբին հետ իր վերջին մրցումը: Անիկա Տալկլիշի միջազգային 102րդ մրցումն էր (մրցանիշ Սկովտիոյ մէջ):

1991: Փետրուարին լքեց Լիվըրփուլը: Հոկտեմբերին նշանակուեցաւ Պլէքպըրնի մարզիչ:

1995: Ախոյեան՝ Պլէքպըրնի հետ, ապա լքեց մարզիչի պաշտօնը եւ դարձաւ թեքնիք պատասխանատու:

1996: Օգոստոսին լքեց Պլէքպըրնը:

1996: Դեկտեմբերին նշանակուեցաւ Կլասքօ Ռէյնճըրզի «սկաուտ» (մարզիկ փնտռող):

1997: Նշանակուեցաւ Քեւին Քիկընի յաջորդը՝ Նիւքէսըլի մարզիչի պաշտօնին:

ԻՆՉ ԲԱԺԱԿՆԵՐ ՇԱՀԱԾ Է (ԻԲՐ ՄԱՐԶԻԿ ԵՒ ՄԱՐԶԻԿ-ՄԱՐԶԻՉ)

Եւրոպայի ախոյեան խումբերու բաժակ: 1978, 1981, 1984: Փոխ ախոյեան՝ 1985ին:

Եւրոպայի գեր-բաժակ: 1977:

Սկովտիոյ ախոյեան: 1971-72, 1972-73, 1973-74, 1976-77:

Սկովտիոյ ֆութպոլի բաժակակիր: 1972, 1974, 1975, 1977:

Սկովտիոյ Լիկայի բաժակակիր: 1975:

Անգլիոյ ախոյեան: 1978-79, 1979-80, 1981-82, 1982-83, 1983-84, 1985-86 (մարզիկ-մարզիչ), 1988 (մարզիկ-մարզիչ) - 1990 (մարզիկ-մարզիչ):

Անգլիոյ բաժակակիր: 1986, 1989 (մարզիչ-մարզիկ):

Անգլիոյ Լիկայի բաժակակիր: 1981-1982, 1983, 1984:

Անգլիոյ տարուան լաւագոյն ֆութպոլիստը: 1978-79, 1982-83:

Սկովտիա: Դպրոցական ազգային խումբ, երիտասարդներու ազգային խումբ, 23 տարեկաններու ազգային խումբ, 102 անգամ ազգային խումբին շապիկը կրած է (մրցանիշ) նշանակած է 30 կոլ (մրցանիշ մը Տենիս Լոյի պէս):

ՏԻՏՂՈՍՆԵՐ (ԻԲՐ ՄԱՐԶԻՉ ՄԻԱՅՆ)

Անգլիոյ ախոյեան: 1995ին, Պլէքպըրնի հետ.

Անգլիոյ Բ. դասակարգին բարձրացում: 1992ին Պլէքպըրնի հետ:



ՎԻԱԼԻ ԳԺԳՈՀ ՋԵԼՍԻԻ ՄԱՐՋԻՉ ԿԻՒԼԻԹԷՆ

Իտալիոյ ազգային խումբին նախկին աստղերէն Ճիանլուքա Վիալի, քանի մը օր առաջ Իտալիոյ պատկերասփիւռի կայանի մը հետ հարցազրոյցի մը ընթացքին, քննադատեց իր կոչումին՝ Ջելսիի մարզիչ Ռուտ Կիւլիթը։

«Վերջերս չատ դաշտ չեմ ներկայանար եւ այդ իսկ պատճառով դժգոհ եմ։ Լոնտոն կը գտնուիմ մրցելու եւ ոչ թէ արձակուրդի համար։ Կը կարծէի, թէ հոս պիտի տպաւորեմ համակիրները։ անոնց մտքին մէջ անմոռանալի պիտի դառնամ, սակայն կը թուի, թէ այս բոլորը երազ են», ըսաւ Վիալի, որ իր կողքին ունի երկու այլ իտալացիներ՝ Ճիանֆրանքօ Ցոլա եւ Ռոպերթօ Տի Մաթէօ։

Վիալի առաջին ժամանողը եղած կր, սակայն Ցոլա ուշ ստորագրելով իր համաձայնութիւնը, չատ աւելի մեծ տպաւորութիւն ձգած կր։

Իտալիոյ ազգային խումբին մէջ ալ պատկերը նոյնն է նոր մարզիչ Զեզարէ Մալտինիի պաշտօնի կանչած է Տի Մաթէօն եւ Ցոլան, սակայն նկատի չէ առած Վիալին, որ այսպէս վերջին անգամ 1992ին կրած է ազգային խումբին չապիկը։

Ցոլա, Ջելսիի յաւելեալ գիծէն ներս, յաւելեալ կր հասկցուի Մարք Հիւզիի հետ։

ՊԵԼՃԻՔԱՑԻ ՏԸ ՊԻԼՏԸ ՆԵՐՈՂԱՄՏՈՒԹԻԻՆ ԿԸ ԽՆԴՐԷ

Պելճիքացի յաւելեալ Ժիլ Տը Պիլտը (Անտրլէխթ), որ անցեալ ամիս բուենքքի հարուած մր տուած կր իր մրցակիցին Ալսթի Քրիսթ Փորթին, պաշտօնապէս ներողամտութիւն խնդրեց եւ խոր զգացումով արագ ապաքինում մաղթեց անոր։

Հարուածը այնքան կօրաւոր եղած կր, որ Քրիսթի աչքը վնասուած կր։

Տարի մր առաջ, իր երկրի երիտասարդ եւ խոստմնալից անդամներէն, Տը Պիլտը այսօր կր նկատուի չսիրուած եւ ժողովրդականութիւն չունեցող մարզիկ մր։

Ան իր այս արտայայտութիւնը ունեցաւ, Պելճիքայի յաւելեալ մարզիկը ընտրելու հանդիսութեան մր ընթացքին։

ՊԱՅԵՐՆ ՄԻՒՆԻԽ ՀԵՏԱՔՐՔՐՈՒԱԾ ԹԱՐՆԱԹՈՎ

Պայէրն Միւնիխի կազմը մօտէն հետաքրքրուած է Քարլսրուհէի Միքայէլ Թարնաթով փոխարինելու համար յետսապահ Քրիսթիան Ցիկրն, որ այս տարեշրջանի աւարտին պիտի միանայ Իտալիոյ Ա. Սէ. Միլանին։

27 տարեկան Թարնաթ, որ այս օրերուն փոխարինած է վիրաւորուած Ցիկրն, մեծ տպաւորութիւն ձգած է մարզիչ Ուլի Հէօնէսին վրայ։

Անցեալ Նոյեմբերին Թարնաթ կրած կր Գերմանիոյ չապիկը, Մոնտիալի գաւմի գծով Նիւրենպէրգի դէմ մրցումին։

ՏՈՔԹ. ՅԱԿՈԲ ԳՐԳԵԱՇԱՐԵԱՆ

ՎԵՐԱԴԱՐՁԱԾ Է ԼԻԲԱՆԱՆ

Վիրաբոյժ եւ նախկին Chef de Clinique Hotel Dieu հիւանդանոցի, փրոֆ. Յակոբ Գրգեաշարեան կը վերսկսի իր բժշկական ու վիրաբուժական գործունէութեան իր սեփական դարմանատան մէջ, Santa Maria Accident Clinics, Տորայի հրապարակ, Մար Եուսէֆ ճամբուն սկիզբը։

Մասնագէտ՝ ընդհանուր եւ ոսկորի վիրաբուժութեան, տոքթ. Գրգեաշարեան կը կատարէ նաեւ գործողութիւններ շրջանի հիւանդանոցներուն մէջ, երեխաներու եւ մեծերու։

Հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր. կէսօրէ առաջ ժամը 11.00էն 13.00, իսկ կէսօրէ ետք ժամը 2.00էն 6.30, իր դարմանատան մէջ, առանց ժամադրութեան։

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՇԱՔԱՐԱԽՏ ՏԱՌԱՊՈՂ ԱՆՀԱՏՆԵՐՈՒ

Լ.Ս.Խաչի Ազգաքսի Պուլղուրճեան Ընկերա-Բժշկական Կեդրոնը, գործակցութեամբ տեղական եւ միջազգային կազմակերպութիւններու, մշակած է շաքարախտաւորներու համար յատուկ ծրագիր մը, ներառնելով կանխարգիլման ծիրին մէջ։

Բոլոր այն անհատները, որոնք շաքարախտաւոր են եւ կը փափաքին կանոնաւոր ձեւով հետեւիլ Ա. Պուլղուրճեան Ընկերա-Բժշկական Կեդրոնի բժշկական խնամքին, կրնան դիմել Լ.Ս.Խաչի Ա. Պուլղուրճեան Կեդրոնի ներքին գործուածքը, Ուրբաթ, 10 Յունուար 1997էն մինչեւ 20 Յունուար 1997, առաւօտեան ժամը 8էն մինչեւ կէսօրէ ետք ժամը 2։

Սպասարկութիւնը պիտի ընդգրկէ բժշկական այցելութիւններ (ընդհանուր մարմնի. ակնաբոյժի), տարրալուծարանի քննութիւններ. ինչպէս E.B.S., H.B.A,C շաքարի քննութիւններ եւայլն եւ շաքարախտաւորներուն յատուկ սննդականոնի դաստիարակչական ցուցմունքներ՝ մասնագէտներու կողմէ։

Ա. ՊՈՒԼՂՈՒՐՃԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԻ ՆԱԽԱԶԳՈՒՇԱԿԱՆ ԲԱԺԱՆՄՈՒՆՔ

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՅՈՒՅԱՊՈՒԼ

ՌԵԱԼ ՄԱՏՐԻՏ ԴՈՒՐՍ ՁԳԵՑ ՎԱՅԱՏՈԼԻՏԸ

Վայատոլիտի մէջ 2-0 արդիւնքով յաղթանակ մր արձանագրելով, Ռէալ Մատրիտ հասաւ Սպանիոյ բաժակի յաջորդ հանգրուանին։ Երթի մրցումին, իր դաշտին վրայ Ռէալ 2-1 արդիւնքով յաղթական էր։

Փրետրակ Միաթովիչ եւ Ռաուլ Կոնսալէս նշանակեցին երկու կոլերը։

Ռէալ Սարակոսա 1-0 արդիւնքով պարտուեցաւ Սանթանտերին։ Երթի մրցումին հաւասարութիւն մր (1-1) արձանագրած Սարակոսա հասաւ քառորդ աւարտականին։ Սարակոսայի մարզիչ Վիքթոր Էսփարակս այս պարտութենէն ետք կրնայ հեռանալ իր պաշտօնէն։ Պարագան նոյնն է Սփորթինկ Խիխոնի Պենիթօ Ֆլորայի, որուն կագմր չկրցաւ իր դաշտին վրայ յաղթել Էսփանիոլին (2-1)։ Երթի մրցումին 4-1 արդիւնքով պարտուած, Սփորթինկ դուրս մնաց մրցաշարքէն։

Քոմփոսթելա դուրս ձգեց Օվիետոն, 3-0 արդիւնքով յաղթանակ մր արձանագրելէ ետք։ Պուլկար յաւելեալ Լիուպոսլաւ Փենեւ նշանակեց երկու կոլեր։ Երթի մրցումին, Օվիետոս միայն 1-0 արդիւնքով յաղթական դուրս եկած էր։

Մրցումներուն թեքնիք արդիւնքներն են։

ՌԷԱԼ ՊԵԹԻՍ -
Կրանատա 3-0 (1-0)
ԱԹԼ. ՊԻԼՊԱՕ -
Վիլառէալ 2-2 (1-0)
ՍՓՈՐԹԻՆԿ ԽԻԽՈՆ -
Էսփանիոլ 2-2 (4-1)
ԼՈԳՐՈՆԷՍ -
Սելթա Վիկօ 2-2 (2-0)
ՔՈՄՓՈՍԹԵԼԱ -
Օվիետօ 3-0 (0-1)
ՌԱՅՕ ՎԱՅԵՔԱՆՕ -
Սարակոսա 1-0 (1-3)
փենալթիով
ՌԱՍԻՆԿ ՍԱՆԹԱՆԴԷՐ -
Սարակոսա 1-0 (1-1)
Վայատոլիտ -
ՌԷԱԼ ՄԱԴՐԻՏ 0-2 (1-2)

ԱՆԳԼԻԱ

Անգլիոյ բաժակի գ. հանգրուանի մրցումներուն, Նիւքէսթլ Եունայթըտ, Լիվըրփուլի դէմ, տուն երկարաձգման, պարտութեան մատնեց Ա. դասակարգի Զարլթըն Աթլեթիքը 2-1 արդիւնքով։

Միջազգային յաւելեալ Էյրն Շիրերը նշանակեց Նիւքէսթլի յաղթանակի կոլը, 100րդ վայրկեանին։ Նախապէս 33րդ վայրկեանին, Լի Քլարք նշանակած էր Նիւքէսթլի առաջին կոլը, իսկ միջնապահ Մարք Ռոպսըն 55րդ վայրկեանին նշանակեց հաւասարութեան կոլը, ապատ հարուածի մր վրայ։

Նիւքէսթլին յաջորդ մրցակիցն է Նոթինկհամ Ֆորէսթ։

Արսենալի կապմր, Սանտրլէնտի մէջ 2-0 արդիւնքով դիւրին յաղթանակ մր արձանագրեց։ Հոլանտացի Տենիս Պերկքամփ նշանակեց առաջին կոլը, իսկ 65րդ վայրկեանին Սթիֆըն Հիւզ նշանակեց երկրորդ կոլը։

Արսենալի յաջորդ մրցակիցը Քրիսթըլ Փէլէյս - Լիճ մրցումին յաղթականն է։

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ
Ս. ՎՐԱՅԵԼԱՆ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂ

ՀՐԱՊԱՐԱԿԱՅԻՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ «ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ՍՓԻՒՌՔԸ»

Կը դասախօսէ
ՓՐՈՖ. ՎԼԱԴԻՄԻՐ ԲԱՐԽՈՒԴԱՐԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ Չորեքշաբթի, 22 Յունուար 1997, կէսօրէ ետք ժամը 6.30ին, Միութեանս սրահին մէջ։

ՇՆՈՐՀ.- Հայկական վարժարաններու բարձրագոյն կարգերու աշակերտներու ներկայութիւնը փափաքելի է։

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ջաւարեան Ուսանողական Գրասենեակը կը յայտնէ, թէ այսուհետեւ աշակերտներ կ'ընդունի ամէն Երեքշաբթի եւ Ուրբաթ օրերը, ժամը 5ին 7, իր նոր կեդրոնին մէջ՝ Երեւանեան Կեդրոն (Լ. եւ Սոֆիա Յակոբեան Քոլեճի դիմաց), վրդ յարկ։

ՋԱՒԱՐԵԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

ԴԱՀՈՒԿԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Սիփան Դահուկի Միութիւնը կազմակերպած է Դահուկի Դասախօսութեան Երեկոյ, որ տեղի պիտի ունենայ Երեքշաբթի, 21 Յունուար 1997, երեկոյեան ժամը 8ին, LA CIGALE պանդոկի GOLBERT սրահին մէջ։

Օրուան դասախօս՝
ՊՐ. ՋԱՐԵՀ ՅԱԿՈԲԵԱՆ
(Միութեանս մարզիչը)։

Սոյն ձեռնարկին պիտի ցուցադրուին դահուկի թելադրական երիկներ։

ՀՐԱՀԷՐ

ԱԽՍՏՐԱԼԻՈՅ ԹԵՆԻՍԻ ԲԱՑ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ՔՈՒՐԻՐ ԵԻ ՍԱՄՓՐԱՍ ԴԺՈՒԱՐ ՅԱՂԹԱՆԱԿՆԵՐ ԱՐՁԱՆԱԳՐԵՑԻՆ

Ճիմ Քուրիր եւ Փիթ Սամփրաս Աւստրալիոյ թենիսի բաց մրցաշարքին դժուար յաղթանակներ արձանագրեցին եւ ստացան Գ. հանգրուանի տոմսը։

Քուրիր հագիւ փրկուեցաւ չեխ Սլաւա Տոսետկլէն պարտութենէ մը։ Մրցումր վերջ գտաւ 4-6, 6-2, 3-6, 6-4 եւ 6-4 արդիւնքով, ի նպաստ Քուրիրի։

Սամփրաս, իր կարգին, առաջին սէթը կորսնցուց եւ մնացեալ 3 սէթերով յաղթական դուրս եկաւ ռումանացի Ատրիան Վոյնէայի վրայ, 3-6, 6-2, 6-3 եւ 6-2 արդիւնքով։

Աղջկանց մրցումներուն, սպանացի Առանչա Սանչէս Վիքարիս երեք վայրկեան միայն խաղցաւ պելճիքացի Սթեֆանի Տր Վիլի դէմ, որ վիրաւորուեցաւ եւ չկրցաւ մրցումր շարունակել։ ան պարտուած հռչակուեցաւ։

Գերմանացի Անքր Հուպրր եւ գուիցերիացի Մարթինա Հինկիս, իրենց կարգին, յաղթանակներ արձանագրելով հասան յաջորդ հանգրուանին։

Մրցումներուն թեքնիք արդիւնքներն են։

●ՏՂԱՔ

Ալպէր Քոսթա (Սպանիա) - Եան Քրոսլաք (Սլովաքիա) 6-1, 7-6 եւ 7-6։

Ճէֆ Թառանկս (Մ.Ն.) - Մարք Ռոսէթ (Զուիցերիա) 6-4, 6-1 եւ 6-1։

Ենս Քնիփչիտ (Գերմանիա) - Ժան Ֆիլիփ Ֆլօրիան (Ֆրանսա) 6-2, 7-6 եւ 7-5։

Ռենցս Ֆուրլան (Իտալիա) - Փիթըր Թրամասքի (Աւստրալիա) 7-6, 6-7, 6-2 եւ 7-6։

Թոմաս Մուսթըր (Աւստրիա) - Կրէնթ Սթաֆորտ (Հար. Ափրիկէ) 6-3, 6-2 եւ 6-2։

Փիթ Սամփրաս (Մ.Ն.) - Ատրիան Վոյնէա (Ռումանիա) 3-6, 6-2, 6-3 եւ 6-2։

Սքոթ Տրէյփըր (Աւստրալիա) - Ֆիլիփ Տր Վուլֆ (Պելճիքա) 7-6, 7-5 եւ 6-0։

Ճիմ Քուրիր (Մ.Ն.) - Սլաւա Տոսետկլ (Չեխիա) 4-6, 6-2, 3-6, 6-4 եւ 6-4։

Ուէյն Ֆերէյրա (Հար. Ափրիկէ) - Խաւիէ Ֆրանսա (Արժանթին) 6-3, 3-6, 6-2 եւ 6-1։

Մարք Վուտֆորտ (Աւստրալիա) - Հերնան Կումի (Արժանթին) 6-0, 6-1 եւ 7-5։

Կորան Իվանիսեւիչ (Խրուաթիա) - Քարոլ Քուսերա (Սլովաքիա) 6-4, 6-2 եւ 6-2։

●ԱՂՋԻԿՆԵՐ

Անքր Հուպրր (Գերմանիա) - Ֆրանչեսքա Լուպիանա (Իտալիա) 4-6, 6-2 եւ 6-0։

Շի-Թինկ Ուանկ (Թայուան) - Ժոլէն Ուաթանապէ (Մ.Ն.) 7-5 եւ 6-3։

Մարթինա Հինկիս (Զուիցերիա) - Լայկա Ռէյմրնտ (Մ.Ն.) 6-4 եւ 6-2։

Քարինա Հապսուտովա (Սլովաքիա) - Նիքոլ Պրատքր (Աւստրալիա) 6-3 եւ 6-3։

Ամանտա Քէսպրր (Հար. Ափրիկէ) - Եանա Քանտար (Գերմանիա) 6-2 եւ 7-6։

Մարի Ճօ Ֆերնանտէս (Մ.Ն.) - Եայուք Պասուքի (Ինտոնեզիա) 7-5 եւ 6-4։

Ջանտա Ռուպին (Մ.Ն.) - Սատրին Թեսթիւտ (Ֆրանսա) 6-2 եւ 6-1։

Իրինա Սփիրլէա (Ռումանիա) - Ժանլէթ Քրուկըր (Հար. Ափրիկէ) 6-1 եւ 6-1։

ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ՇԱՐՔ

Դասախօս՝
ԱԿԱԴԵՄԻԿՈՍ ՓՐՈՖ. ԼԵՒՈՆ ՀԱԽՎԵՐԴԵԱՆ

Ա. ՇԱՐՔ

ՀԱՅԿԱԶԵԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ

●Ա.- ՄԻՏՔ ԵԻ ԽՕՍՔ (ԼԵԶՈՒ ԵԻ ՄՏԱԾՈՂՈՒԹԻՒՆ)
Երեքշաբթի, 21 Յունուար 1997

●Բ.- ԺԱՄԱՆԱԿ ԵԻ ՏԱՐԱԾՈՒԹԻՒՆ (ԱՐՈՒԵՍՏԻ ԵԻ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ)
Երեքշաբթի, 28 Յունուար 1997

●Գ.- ԿԱՏԱԿԵՐԳԱԿԱՆՆ ԻԲՐԵԻ ԿԵԱՆՔԻ ՁԱՆԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆ
Երեքշաբթի, 4 Փետրուար 1997

●Դ.- ՀԱՅ ԹԱՏՐՈՆԻ ԵԻ ԿԻՆՈԱՐՈՒԵՍՏԻ ԱՆՑԱԾ ՁԱՆԱՊԱՐՀԸ
Երեքշաբթի, 11 Փետրուար 1997

●Ե.- ԹՈՒՄԱՆԵԱՆՆ ԻԲՐԵԻ ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ԳՈՅՈՒԹԵԱՆ ՄԵԿՆԱԲԱՆ
Երեքշաբթի, 18 Փետրուար 1997

Ա. շարքի հինգ դասախօսութիւնները տեղի կ'ունենան Հայկազեան Համալսարանի հանդիսասրահին մէջ, Ժնեւրատի, երեկոյեան ժամը 7ին։

Բ. ՇԱՐՔ

Հ.Բ.Ը.Մ.Ի ԿՐԹԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

●Ա.- ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆ ԻԲՐԵԻ ԱՐՈՒԵՍՏ
Ուրբաթ, 24 Յունուար 1997

●Բ.- ԱՐԵՒՄՏԱՀԱՅԵՐԷՆԻ ՁԱԿԱՏԱԳԻՐԸ
Ուրբաթ, 31 Յունուար 1997

●Գ.- ՀԱՅՈՑ ՈՒՂՂԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՎԻՃԱԿԸ ԵԻ ՆՐԱ ԱՌՋԵԻ ԾԱՌԱՅԱԾ ԽՆԴԻՐՆԵՐԸ
Ուրբաթ, 7 Փետրուար 1997

●Դ.- ԵՐԵԻԱՆԻ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔՆ ԱՅՍՕՐ
Ուրբաթ, 14 Փետրուար 1997

●Ե.- ՊԱՐՈՅՐ ՍԵԻԱԿԸ ԵԻ ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ՀԱՅ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՈՒԹԻՒՆԸ
Ուրբաթ, 21 Փետրուար 1997

Բ. շարքի հինգ դասախօսութիւնները տեղի կ'ունենան Հ.Ե.Ը.Մ.Ի Զապել Մոսմանեան սրահին մէջ, Միհէլ-Ֆիլ, երեկոյեան ժամը 7ին։

ԳՐԱՒՈՒԱԾ ՕՐ

15 ՄԱՐՏ 1997,

ՇԱԲԿԵՐՈՅԹ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ
Ս. ՀՈՒԻՓՍԻՄԵԱՆՑ
ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

●Քարտուղարուհի մը եւ վաճառորդուհի մը, Պուրճ Համուտի շրջանէն։ Հեռ. 260985 եւ cel. 03-252999։

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

●Քարտուղարուհի մը։ Հեռ. 888503 եւ 03-660503։

ՀԱՅԱՇԷՆԻ ՍՈՒՐԲ ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ – ԿԱՐԱՊԵՏ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՄԱՏԱՂՕՐՀՆԷՔ

Կիրակի, 19 Յունուար 1997ին, Ս. Յովհաննու Կարապետ եկեղեցւոյ անուանակոչութեան տօնն է: Ըստ մեր նախահայրերէն մեզի փոխանցուած բարի աւանդութեան, մատաղցու ոչխարներ կը զենուին, եւ մատաղ պատրաստուելով կը բաժնուի բոլոր ուխտաւորներուն եւ հաւատացեալներուն:

Ուստի, բոլոր անոնք, որոնք կը փափաքին մատաղի համար ոչխար նուիրել, կամ սրտաբուխ նուիրատուութիւն ընել Ս. Յովհաննու Կարապետ եկեղեցւոյ, թող բարեհաճին ներկայանալ քահանայ հօր, թաղականութեան գրասենեակը, ամէն օր, ժամը 9էն 12, կամ կապ պահել Տիկնանց Միութեան գանձապահին՝ տիկին Ֆիլօր Ինճէեանի հետ: Գրասենեակի հեռաձայնի թիւ 328474, թաղականութեան պատասխանատուի հեռաձայնի թիւ 328487 եւ 326980:

ԹԱՂԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ս. ՅՈՎՀԱՆՆՈՒ ԿԱՐԱՊԵՏ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ԻՆՉՊԷ՞Ս ԸՆՏՐԵԼ ԱՊԱԳԱՅԻ ԱՍՊԱՐԷԶԸ (ORIENTATION TO CAREERS)

Հ.Բ.Ը.Մ.ի Դարուհի Յակոբեան եւ Յովակիմեան-Մանուկեան Երկրդ. Զոյգ Վարժարաններու Սանուց Միութիւնը կազմակերպած է Ապարէկի Կողմնորոշում (Orientation to Careers) ձեռնարկ մը, որուն ընթացքին հայ երկրորդական վարժարաններու բարձրագոյն կարգերու աաները (երկրորդական բաժին) եւ իրենց ծնողները առիթը պիտի ունենան հանդիպելու տարբեր մասնագիտութիւններու տէր անձերու, եւ տեղեկութիւններ ստանալու վանական ապագարէկներու մասին:

Այս ձեռնարկին ներկայ պիտի ըլլան նաեւ Լիբանանեան Բանակէն ապաներ, որոնք տեղեկութիւններ պիտի տան ընդհանրապէս վինուորական կեանքի եւ ապաներու վարժարանի մասին: Մանաւանդ լուսաբանութիւններ պիտի տրուին դրօշակի ծառայութեան պայմաններու եւ յետագային կարելիութիւններու մասին:

Սոյն ձեռնարկը տեղի պիտի ունենայ Շաբաթ, 18 Յունուար 1996, կէսօրէ ետք ժամը 2ին, Հ.Ե.Ը.ի Զապէլ Մովսէսեան կեդրոնի սրահին մէջ:

Հ.Բ.Ը.Մ.Ի ԵՐԿՐԴ. ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՍԱՆՈՒՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ (ՀԵՀՈՄ)

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ԱԶԳՊԷՏԱՆԱԿԱՆ ՆԱԻԹՆ ՈՒ «ԴԱՐՈՒ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ»Ը

Կը դասախօսէ՝

Դոկտ. ԱՐԱ ՍԱՆՃԵԱՆ

Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 18 Յունուար 1997, երեկոյեան ժամը 5.30ին, ՀԵՀՈՄի կեդրոնատեղիին մէջ, Անթիլիասի մայրավանք:

ՇԱՆՕԹ.- Հրաւիրուած են բոլոր հայ համալսարանական ուսանողները եւ հայկական վարժարաններու ԺԲ. դասարանի աշակերտները:

ՎԱՆԱՅ ՉԱՅՆ *ՎԱՆԱՅ ՉԱՅՆ*

«ՀԱՅԵՐԸ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ» (ՀԱՍՑԵԱԳԻՐՔ)

Վանայ Չայնը, գործակցութեամբ՝ THE MASK ընկերութեան, նախաձեռնած է *«Հայերը Լիբանանի Մէջ»* հասցեագիրքի պատրաստութեան:

Հասցեագիրքը ձիգ պիտի չխնայէ ընդգրկելու ամբողջ լիբանանահայութեան, ըլլայ Պէյրութի, ըլլայ Պուրճ Համուտի, Թրիփոլիի, Այնճարի թէ այլուր բնակող հայերու հասցէները եւ հեռաձայնի թիւերը:

Սոյն հասցեագիրքը ունի տեղեկատուական եւ առեւտրական բաժիններ: Տեղեկատուական բաժինը պիտի ընդգրկէ անուն - մականուն, բնակարանի հասցէ եւ հեռաձայնի թիւ: Տեղեկատուական բաժինին կրնան արձանագրուիլ բոլոր լիբանանահայերը, առանց որեւէ նիւթական մասնակցութեան:

Առեւտրական բաժինը պիտի ընդգրկէ առեւտրական կեդրոններու, վաճառատուներու, ընկերութիւններու, գործարաններու, գրասենեակներու, հաղորդակցութեան միջոցներու եւ մամուլի հասցէները, ծանուցումի ձեւով, սակագինը՝ ըստ չափի:

«Հայերը Լիբանանի Մէջ» հասցեագիրքը պիտի ըլլայ իր տեսակին մէջ առաջինը, որ պիտի բովանդակէ տեղեկութիւններ նաեւ հայկական մշակութային, ընկերային, բարեգործական, մարզական, կրթական եւ բժշկական միութիւններու թէ հաստատութիւններու մասին:

«Հայերը Լիբանանի Մէջ» հասցեագիրքին արձանագրուիլ փափաքողները կրնան կապուիլ «Վանայ Չայն» կամ THE MASK ընկերութեան:

Հեռաձայնի թիւեր 582581, 583025, 267657 եւ 03-774127:

ԾԱՆՈՒՑՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ագդակ»ի մէջ ագգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը *ընթեռնլի գիրով* (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած) ներկայացնել «Ագդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Ռոզին Փիլաճեան
Տէր եւ տիկին Խորէն Ժամկոչեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Վարուժան Պատրիկեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Ռուբէն Բանեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Հրայր Աւագեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Սարգիս Ուրֆալեան եւ գաւակունք
եւ համայն ազգականներ կր գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, եղբօր, մեծ հօր, աներոջ եւ հարագատին՝

ՓԱՆՈՍ ՓԻԼԱԻՃԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ Հալէպ, 1924ին)

մահր, որ պատահեցաւ Ֆրեգնոյի մէջ, սրտի տագնապի հետեւանքով:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի ունեցաւ Հինգշաբթի, 16 Յունուար, Ֆրեգնոյի մէջ:

●Ներկայս րնդունիլ իրրեւ մահագդ:

●Յաւակցութիւնները պիտի րնդունուին հանգուցեալին դստեր տէր եւ տիկնին Խորէն եւ Մարի Ժամկոչեանի բնակարանը, Քարմ Չէյթուն, Ուրբաթ 17, Շաբաթ 18 եւ Կիրակի 19 Յունուարին:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

ԺՈՐԺ ԱՒԵՏԻՍ ԱՇՃԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Յունուար 1997, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԽՈՐԷՆ ԿԻՒԼԻՒՋԵԱՆի մահուան Ա. տարելիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Յունուար 1997, Նոր Սիս թաղի Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ՄԻՆԱՍ ԳԱՐԱԲԷԹԻՇԵԱՆի (մահացած՝ Մ. Ն.) մահուան քառասունքին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 19 Յունուար 1997, Նոր Մարաշի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի:

ԳՐԱՒՈՒԱԾ ՕՐ

15 ՄԱՐՏ
ԱՂԲԱԼԵԱՆ
ԱԿՈՒՄԲԻ
ՁԱՇԿԵՐՈՅԹ-
ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆՆԵՐ

●«Արմենիա» պողոտայ, Տորայի բոլորակէն 150 մեթր առաջ, իւրաքանչիւրը՝ 330 քառ. մեթր տարածութեամբ եւ յարմար ամէն աշխատանքի: Հեռ. 01-870495, 01-893358 եւ 03-622716:

ԾԱԽՈՒ ԵՆ

●Կօշկակարի ամէն տեսակ մեքենաներ: Հեռ. 01-263494 եւ 01-880845, իսկ երեկոյեան 402443:

ԳՐԱՒՈՒԱԾ ՕՐ

5 ՄԱՐՏ 1997
Մ. եւ Հ.
ԱՐՍԼԱՆԵԱՆ
ՁԵՄԱՐԱՆԻ
ԾՆՈՂԱՑ
ՅԱՆՁՆԱԽՕՒՄԲ
ՄԻՋԻՆՔ

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ

● Ոսկերիչ վարպետ աղամանդաշարներ: Հեռ. 261205:

ՎԱՐՁՈՒ ԵՆ ԽԱՆՈՒԹ, ԳՈՐԾԱՏԵՂԻ ԵՒ ՄԹԵՐԱՆՈՑ (ԳԵՏՆԱՅԱՐԿ)

●Խանութ՝ 3.5x9 մեթր, Տորայի օթոսթրատին վրայ, Նուպար Վարդանեանի նոր շէնքին շարքին, «Շէլ» Ապու Ժաուտէի պենզինի կայարանին կից, Մէյմարեան շէնք, գետնայարկ, հեռ. 01-582134:

●Մթերանոց՝ մօտաւորապէս 250 քառ. մեթր, 5 մեթր բարձր տանիք, գետնայարկ, ճամբու վրայ, 16 մեթր ճակատով, ապրանք իջեցնելու եւ բեռնցնելու դիրութիւն. Սրտ Էլ Պաուշրիէ - Տըքուէնիի սկիզբը, Ազարեաններու շապիկի գործատեղիին մօտ, Սուրէն Կոստանեան շէնք, հեռ. 01-882552 եւ 01-582134:

ՈՐԵՒԷ ԱՃԽԱՏԱՆՔ ԿԸ ՓՆՏՌԷ՞Ք

Հեռաձայնեցէք
03 - 307703 եւ
01 - 583307 թիւերուն:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

●Պուրճ Համուտ, Արաքս փողոցի վրայ: Հեռ. 260550 եւ 267686:

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻԹԱԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ԶԵՐԲԱՋԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵՑԷՔ

ԱՖՀԻԼի մօտ

●ՆՈՒԱՋԱԳՈՅՆ սակերով
●ԱՌԱՒԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
●Վճարման դիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից, Հեռ. 263324

☆ ՈՒՇ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ *ԽՈՒՅ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)*

Դուք պիտի կարենաք գերզգայուն մը յղանալ ձեր աշխատասիրին վերաբերեալ, ինչ որ կարելիութիւն կրնայ տալ վերջինիս այառնելիքներէ մինչ մեռնելէ «շուրի մէջ» ապասելով ատելի յատ առիթի:

☆ *ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)*

Երէ ձեր պաշտօնակիցներէն մէկը ձեր դէմ կրնէ իրրեւ մրցակից, մնացէք ձեր գիրքին վրայ, առանց խանգարելու:

☆ *ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)*

Համարձակ կերպով նախաձեռնութիւն մը իրագործելէ ձեր աշխատասիրի մարզին մէջ: Ձեր յանդգնութիւնը պիտի վարձատրուի:

☆ *ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)*

Սովորականէն տարբեր ձեւով փորձեցէք ձեր բախտաւորութիւնը պիտի ժպտի ձեզի: Որը շնորհաւոր է:

☆ *ԱՌԻԻԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)*

Բախտը պիտի բախէ ձեր դուռը, յայն բացէք պայն, որպէսզի կարենաք բախտաւորուիլ: Ձեր աչքերը տասը բացէք կարենալ հետեւելու համար բախտին հնչերուն:

☆ *ԿՈՅՄ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)*

Սիրահարուած զոյգերը պիտի ունենան շատ սիրալիր հանդիպումներ, բաղդը ու հրաւիրի ժամեր ապրելով պիտի զգան կեանքին արժէքը:

☆ *ԿՇԻՌՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)*

Կրնաք հրապարակել ծրագիր մը եւ ցոյնիսկ պայն գործի վերածել: Պիտի յաջողիք: Եղէք յանդուգն:

☆ *ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)*

Ունիք սեռական եւ ուրոյն մտածումներ. երէ կարենաք պահպանել եւ իրագործել, պիտի նկատուիք օրուան աստղը:

☆ *ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)*

Տնտեսական հարցեր պիտի առեղծուին, որոնց դիմաց հարկ է առնել պատշաճ որոշումներ, որպէսզի կարենաք հաստատել ձեր ներկայութիւնը առեւտրի կամ ցոյնիսկ բնաւանիական կարեւոր գիրքի վրայ:

☆ *ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)*

Երէ բնաւանիական յարկի տակ առեղծուի պրամական կամ ժառանգական հարց, որը շատ յարմար է պահուիլ յաջողի:

☆ *ԾՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)*

Նոր նախաձեռնութեան մը մասին կը մտածէք. կրնաք իրականացնել ձեր այս ձեռնարկը, երէ որոշ պայմաններ լրացնելու պարտաւորութիւններ կատարած էք: Ուրիշին ամբողջացուցէք ձեր թղթածրարը:

☆ *ՋՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)*

Ամէն փայլուն իր ոսկի մի՛ կարծէք, որովհետեւ կրնաք խարուիլ ու կորսնցնել ձեր ամբողջ խնայողութիւնը: Զգո՛ւշ:

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 3583
Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1						■					
2					■		■				
3			■					■			
4				■			■				
5		■			■			■			
6	■			■			■				■
7		■			■			■			
8			■					■			
9				■					■		
10					■		■				
11						■					

ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. *Մաղրածու - կաթի համրել՝ իւղը հանելու համար:*
2. *Արմտիքի չափ - Արական օտար անուն:*
3. *Զայնանիշ - Գրաւ - Յարաբերական դերանուն (հակ.):*
4. *Գիրուց - Այրուբենէն - Հերիք:*
5. *Մեծնայ, բուսնի - Քերուրտուք:*
6. *Ջրտեղուս սկսի - Տող, չարք:*
7. *Ստացական դերանուն - Մովսպատակ:*
8. *Առիւծի մաղ - Նոյն գիրերը - Երկարատեւ:*
9. *Կիսուած՝ մարկեղ - Թարթափել, բացխփել - Հարցական դերանուն (հակ.):*
10. *Յափշտակել - Սերմնափակ:*
11. *Պանդոյր, տխմար - Բառերուն ծայրը աւելցուած մասնիկ:*

ՈՒՂՂԱՀԱՅԵԱՑ

1. *Բորբոսիլ - Վանահայր:*
2. *Ձչմարիտ - Իգական անուն:*
3. *Արգելական - Պատառ - Էական բայ:*
4. *Որթատունկի ճիւղ - Դանդաղաւանդ - Խորք (հակ.):*
5. *Կանթեղահամ հատիկներով գորեղի հակ - Սէնեկայ:*
6. *Հասկացի'ր - Հայ գուսան:*
7. *Քայլաչափ - Եհովա անունէն կրճատուած ձեւը (հակ.):*
8. *Նուէր, ընծայ - Ներքոյ՝ - Անգլիոյ քաղաքներէն:*
9. *Կրկնուած բաղաձայններ - Որիշ - Դպատին մէջ կր գտնուի:*
10. *Լիբանանցի բանաստեղծ Սայիտ Ագրիլի երկերէն - Արական օտար անուն:*
11. *Ամբողջացում - Ընդելուզում:*

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Օ	թ	ե	ա	կ	■	ո	ս	տ	ա	ն
2	տ	ո	ր	գ	■	ս	■	ա	ձ	տ	ա
3	ե	ր	■	ր	ծ	ր	ա	ն	■	ե	զ
4	ս	է	զ	■	ա	տ	ր	■	օ	ր	ր
5	ա	■	տ	ո	լ	■	մ	ա	ծ	■	լ
6	■	կ	ո	ր	■	■	կ	ն	ա	■	■
7	ե	■	ր	ի	ճ	■	գ	ն	ա	■	ա
8	զ	ո	մ	■	ո	գ	ի	■	ն	ո	ր
9	ե	ր	■	ր	ն	ա	մ	զ	■	ր	ա
10	ր	ո	լ	ո	■	ո	■	ա	ն	ո	ր
11	զ	մ	ա	ծ	զ	■	ե	ր	ա	ծ	տ

Թիւ 3582

ԽԱՉԲԱՌԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

ԵԼՑԻՆ ՍԿՍԱԾ Է ՎԱՏԱՀՈՒԹԻՒՆ ԿՈՐՍՆՑՆԵԼ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 16 (ՌԷՈԹԸՐ) - Ռուսական Տուման իր համաձնավար նախագահը՝ կենատի Սելեզնիով, Հինգշարթի օր յայտնեց, թէ խորհրդարանը պէտք է հրաժարի առողջական հարցով Պորիս Ելցինը պաշտօնագրկելու բանաձեւէն եւ նախագահին վրայ ի գործ դրուող ճնշումները մեղմացնել, մինչ ան կը փորձէ ձերբազատիլ թոքատապէ:

Միւս կողմէ, սակայն, նորագոյն հարցախոյզը Ելցինի համար լաւ լուրեր չէրեաւ: Անոր արդիւնքներուն համաձայն, հարցապնդուողներուն միայն 22.6 առ հարիւրը կը վստահի Ելցինի, մինչ ապահովութեան նախկին պատասխանատու Ալեքսանտր Լեպէտ 58.4 առ հարիւրին վստահութիւնը կը վայելէ:

Մինչ այդ, Կրեմլին կը շարունակէ իր ճիգերը, ցոյց տալու համար, որ հակառակ իր հիւանդութեան Ելցին իշխանութեան ղեկը կը պահպանէ: Անոր մօտիկ աղբիւրներ ըսած են, թէ ան հիւանդանոցին մէջ կ'աշխատի խորհրդարանին ներկայացուելիք տարեկան ճառին վրայ՝ փետրուարին:

ՌՈՒՍԻԱ ԴԺԳՈՀ՝ ՊԻԵԼՈՌՈՒՍԻՈՅ ՀԱՆԴԷՊ ԵՒՐՈԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՈՐՈՇՈՒՄԷՆ

Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարութեան մէկ պաշտօնատարը երէկ դատապարտեց Պիելոռուսիոյ յատուկ հիւրի հանգամանքը առկախելու Եւրոպայի Խորհուրդին Խորհրդարանին որոշումը: Արտաքին գործոց նախարարութեան բանբերը՝ Վլատիմիր Անտրէեւ ըսած է, թէ առկախումը «չուտափոյթ եւ անտեղի է»:

Առկախման լուրը յայտարարուած էր Երկուշարթի օր, Սթրազպուրկի մէջ, Խորհրդարանին նախագահին կողմէ, որ ըսած է, թէ Պիելոռուսիոյ նոր սահմանադրութիւնը՝ որդեգրուած Նոյեմբերի վիճելի հանրաքուէէն ետք, ապօրինի է եւ ժողովրդավարութեան նուազագոյն չափանիշները նկատի չունի:

Պիելոռուսիա եւրոպական միակ երկիրն է, բացի նախկին Եուկոսլաւիայէն, որ տակաւին Խորհուրդին մաս չի կազմեր:

Երէկ Ե. Ա. Գ. կազմակերպութեան նախագահը՝ Նիլց Հելվիկ Փեթերսոն ըսաւ, որ Պիելոռուսիա չէ յաջողած ժողովրդավարութիւն հաստատել՝ հակառակ Արեւմուտքի կոչերուն, վերջ տալու համար ընդդիմադրութեան հետ տագնապին:

(ՌԷՈԹԸՐ)

ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՅ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ ՎՐԱՅ ՃՆՇՈՒՄԻ ԲԱՐՁՐԱՑՈՒՄ

ՍՈՖԻԱ, 16 (ՌԷՈԹԸՐ) - Պուլկարիոյ մէջ իշխող կուսակցութեան վրայի գործ դրուող ճնշումները թափ ստացան Հինգշարթի օր: Բարեկարգչական ականաւոր 4 անձնաւորութիւններ յայտարարեցին, թէ կուսակցութենէն պիտի հրաժարին, իսկ 10 օր տեւած ցոյցերէ ետք տեղի ունեցած հարցախոյզ մը ցոյց տուաւ, որ կուսակցութեան հանդէպ հանրային կարծիքը միայն 8 առ հարիւր է:

Խորհրդարանին ընկերվարական ղեկավարը՝ Քրասիմիր Փրեմիանով միջին եկրի լուծում մը անձնաւանական չնկատեց, յայտնելով, որ նոր կառավարութիւնը «պէտք է չրջանցէ կապափարները» թէ՛ ընկերվարականներուն եւ թէ խորհրդարանական ընդդիմադիրներուն:

Սակայն կուսակցութեան նախագահը՝ Կէորկի Փարվանով Ջորեքշարթի օր ըսաւ, թէ ընկերվարականները կրնչեչտեն, որ վարչապետութեան պաշտօնին իրենց թեկնածուն՝ ներքին գործոց նախարար Նիքոլայ Տոպրեւ պէտք է նախագահէ նոր կառավարութիւնը, մինչեւ տարեվերջի ընտրութիւնները, ինչ որ կը նշանակէ, թէ նախատեսուած թուականէն տարի մը առաջ տեղի պիտի ունենան անոնք:

ԲԺՇԿԱԳԻՏԱԿԱՆ

ԻՆՔՆԱՇԱՐԺՆԵՐՈՒ ԾՈՒԽԵՐՈՒՆ ԿԱՊԱՐԻՆ ՎՆԱՍՆԵՐԸ

ԼՈՆՏՈՆ, 16 (ՌԷՈԹԸՐ).- Սպանացի հետազօտողներ յայտնած են, թէ ինքնաշարժներու ծուխերուն կապարը կրնայ փտեցնել մարդոց ակռաները:

Կրենատայի համալսարանին հետազօտողները ըսած են նաեւ, որ չափահասներ եւ երեխաներ, որոնց լեցուած ակռաները մեծ համեմատութեամբ կապար կը պարունակեն, աւելի մեծ թիւով փտած ակռաներ ունին:

Աւելին, այն երեխաները, որոնք 10 կամ աւելի փտած ակռայ ունին, իրենց արեան մէջ միջին հաշուով 3 անգամ աւելի կապար ունին, քան անոնք, որոնք փտած ակռայ չունին:

HOTEL BZOMMAR
• ՆՈՐ ԲԱԺԻՆ ՆՈՐԱՊՍԱԿ ՋՈՑԳԵՐՈՒԻ ՀԱՄԱՐ
• ՔՈՔԹԵՅԼԻ ԸՆԴԱՐՁԱԿ ՍՐԱՀ
• ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐՈՒԻ
ՀԵՌ. 902731 902469
30% ԶԵՂՉ
ԶՄԵՌՆԱՅԻՆ ԵՂԱՆԱԿԻ ԸՆԹԱՑՔԻՆ

ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.
• ՍԷԹԼԱՅԹ ՌԻՍԻՎԸՐ
• ՎԻՏԷՕ
• ՔԱՄԵՐԱ
• ՌԱՏԻՕ-ՔԱՍԷԹ
• ԷՐ-ՔՈՆԴԻՍԻՈՆ
• ԼՈՒԱՅՋԻՄԵՋԵՆԱՅ
• ԿԱԶՈՎՓՈՒՌ
• ՄԱՅՔՐՕՈՒԷՅՎ ՓՈՒՌԵՐ
ԵՒ ԵԼԵԿՏՐ ՏՆԱՅԻՆ ՊԻՏՈՅՔՆԵՐ
Պուրճ Համուտ – Քաղաքապետարանի հրապարակ, հեռ. 261270, 266432, 581011, 583218, FAX 583219
Շրդ մուտք, Սաճթր Պլանքոյէն: Կառատուն ապահովուած:

ՌՈՒՍԻԱ *ՕԹԱՆԻՆ* ԴԷՄ ՆՈՐ ՉԻՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՉԻ ՊԱՏՐԱՍՏԵՐ

ԿՂԶԱՒ ՌՈՍՏԻՈՆՈՎԻ

Ռուսիոյ պաշտպանութեան նախարար Իկոր Ռոստիոնով երէկ յայտնեց, որ Ռուսիա, ընդհանուր բախում մը կանխարգիլելու առաջադրութեամբ, ՕԹԱՆի դէպի Արեւելք ընդարձակման իրրեւ հակադարձութիւն՝ չի ծրագրեր գինուորական նոր պլոքի մը ստեղծումը:

ՕԹԱՆի ընդհանուր քարտուղար Խաւիէ Սոլանայի Մոսկուա այցելութենէն քանի մը օր առաջ, Ռոստիոնով մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին յայտնած է, թէ Ռուսիա րուռն կերպով կ'ընդդիմանայ արեւմտեան գինակցութեան ընդարձակման ծրագիրներուն, սակայն գայն անմիջական թշնամի չի նկատեր:

Ակնարկելով պաղ պատերազմի տարիներուն, Ռոստիոնով ըսաւ, որ ընդարձակումը կրնայ միայն առաջնորդել դէպի վերակենդանացում այն կացութեան, որ տասնամեակներով աշխարհը վախի մէջ պահած էր:

Վիեննա այցելութեան մը ընթացքին, երէկ Սոլանա յայտնեց, թէ երկկողմանի յարաբերութեանց մասին բանակցութիւններ կ'ուզէ ունենալ Ռուսիոյ հետ, Յուլիսին, ճշդուած թուականին, Մատրիտի ՕԹԱՆի յառաջիկայ գերադասիճանին:

Անցեալ չարաթ, նախագահ Պորիս Ելցին վերահաստատած էր Մոսկուայի ընդդիմութիւնը՝ ՕԹԱՆի ընդարձակման ծրագիրներուն եւ իր կառավարութենէն պահանջած, որ հակադարձութիւնը մշակէ առիւծատուութիւն ընդարձակման հաւանականութեան:

Ռոստիոնով չրսաւ, թէ ինչպիսի հակամիջոցառումներու կրնան դիմել, յայտնելով միայն, որ պաշտպանութեան նախարարութիւնը կր հսկէ կացութեան վրայ եւ առաջարկները կր պատրաստէ:

Անկախ մեկնարաններ կ'ըսեն, որ Մոսկուա կ'ուզէ ամէն գնով եւ կարելի գիջումներ ապահովել ՕԹԱՆի ընդարձակման իրագործումէն առաջ:

Ամերիկեան սրաթերթ մը երէկ մէջբերեց ՕԹԱՆի դիւանագէտներ, որոնք ըսած են, թէ գինակցութիւնը Մոսկուայի համար պատրաստած է առաջարկներու ծրագիր մը, որուն մաս կր կազմեն գէնքերը հակակշիռի տակ դնելու հարցով նոր ճկունութիւն, տնտեսական յաւելեալ օժանդակութիւն եւ խորհրդակցական ընդմիջով յատուկ հանգամանք:

«Տը Ուաշինկթըն Փոսթ»ի համաձայն, խորհրդակցական դերը Ռուսիոյ տեղ պիտի տայ ՕԹԱՆի սեղանին չուրջ՝ միացեալ հարցերու մասին քաղաքականութիւն որոշելու համար:

(ՌԷՈԹԸՐ)

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԱՇԽԱՏԱԻՈՐՆԵՐԸ ԿՐ ՃՆՇԵՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՎՐԱՅ

ՓԱՐԻԶ, 16 (ՌԷՈԹԸՐ) - Ֆրանսայի կեդրոնի-աջ կառավարութիւնը յաւելեալ յարուցածութիւն կր դիմագրաւէ աշխատաւորական համապատասխանութիւններու հետ՝ թոշակներու եւ երկաթուղիի հարցերուն պատճառով, այն պահուն, երբ արդէնիսկ սոցիալիստական հանգրստեան կոչուելու տարիքը նուազեցնելու պատճառով:

Փոխապրամիջոցներու նախարար Պեռնար Փոնս Հինգշարթի օր յայտնեց, որ երկաթուղիի ընկերութիւնը երկուքի բաժնելու օրինագիծը պիտի չուշանայ, հակառակ անոր, որ համապատասխանութիւն մր կուչ ուղղած է միւսոյեայ գործադուլի մր: Փոնս աւելցուց, որ երկաթուղիի ընկերութեան 134 միլիառ ֆրանք պարտքը նուազեցնել հետապնդող բարեկարգումներու իր ծրագիրը կր վայելէ գօրակցութիւնը աշխատաւորական գրեթէ բոլոր համապատասխանութիւններուն:

Կառավարութեան դիմագրաւած տագնապներէն մէկն է նաեւ թոշակառու դառնալու տարիքը: Փոխապրամիջոցներու մարգի աշխատաւորները կր պահանջեն, որ տարիքը 61էն 55ի իջնէ: Ֆրանսացիներուն մեծամասնութիւնը գօրավիգ է այս պահանջին, որ սակայն անիրականանալի կր թուի այս հանգրուանին:

ՄՈՒՊԱՐԱՔ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՍԱԼԷՀԸ

ԳԱՀԻՐԷ, 16 (ՌԷՈԹԸՐ) - Սուտանի փոխ նախագահ Զուպէյր Մոհամմէտ Սալէհ Հինգշարթի օր տեսակցութիւն ունեցաւ Եգիպտոսի նախագահ Հոսնի Մուպարաքի հետ, յայտնեցին պաշտօնատարներ, Հինգշարթի օր:

Պաշտօնատարները աւելցուցին, որ Մուպարաք եւ Սալէհ քննարկեցին Սուտանի գինուորական տագնապը:

Սալէհ անակնկալօրէն Գահիրէ հասած էր Զորեքշարթի օր: Կ'ենթադրուի, որ ան Մուպարաքի հետ արծարծած է Սուտանի ընդդիմադիր ղեկավարներուն Եգիպտոս այցելելու եւ գայն իրր կեդրոն ունենալու հարցը:

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ 7 ՔՈՒԷ ԿԸ ԿՈՐՍՆՑՆԷ

ԱՆԿԱՐԱ, 16 (ՌԷՈԹԸՐ) - Թուրքիոյ ծայրայեղ ազգայնական «Մեծ Միութեան Կուսակցութիւնը» Հինգշարթի օր յայտարարեց, որ յետս կր կոչէ իսլամական կառավարութեան իր գօրակցութիւնը:

Կուսակցութեան ղեկավար Մուհսին Եազիճիօղլուի այս յայտարարութիւնը խորհրդարանին մէջ եսթր ձայն կր գրկէ էրպաքանի կառավարութիւնը:

Էրպաքանի իսլամական «Բարօրութիւն» կուսակցութիւնն ու անոր գլխաւոր ընկերակից «Ճիշդ Ուղի» կուսակցութիւնը 279 ձայն ունին 550 անդամ հաշուող խորհրդարանին մէջ:

ՇԻՐԱՔ ՀԱՍԱՒ ՊՈՒՏԱՓԼԷՇՏ

ՊՈՒՏԱՓԼԷՇ, 16 (ՌԷՈԹԸՐ) - Ֆրանսայի նախագահ Ժաք Շիրաք Հինգշարթի օր Պուտափլէշտ հասաւ երկօրեայ պաշտօնական այցելութեան մր համար, որ առաջինն է Ֆրանսայի նախագահի մր կողմէ՝ Հունգարիոյ մէջ համայնավարութեան անկումէն ետք:

Շիրաքի կ'ընկերակցին տասնեակ մր բարձրաստիճան գործարարներ:

Նախագահը խորհրդարանին մէջ արտասանուած իր ճառին մէջ պիտի յայտնէ, թէ Ֆրանսա կր յուսայ, որ Հունգարիա Եւրոպական Միութեան անդամակցի 2000 թուականին:

Speedway
BLANCO CENTER
ՀԵՌ. 585545-268962
ՕՐՈՒԱՆ ՃԱՇԸ
• ՔՈՔԹԵՅԼԷՕ
ԿԱՍԿԱՎԱՐԱՅԻ
ՎՐԱՅ ԵՓԱՂ
• ՏԱՊԿՈՒՈՒՄ
ԳԵՏՆԱՂԱՇՆՁՈՒՐ
• ԱՂՅԱՆ

Ե. Ա. Գ. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՃՆՇԷ ՄԻԼՈՇԵՒԻՉԻ ՎՐԱՅ

Ե. Ա. Գ. կազմակերպութիւնը երէկ սաստկացուց Սերպիոյ նախագահ Սլոպոտան Միլոշեւիչի վրայ ճնշումներուն, կուչ ուղղելով անոր, որ փոքր գիջումներէ անդին երթայ եւ ամրողջովին ընդունի տեղական ընտրութեանց ընդդիմադրութեան յաղթանակը:

Մինչ այդ, ընդդիմադրութեան կողմէ կազմակերպուած բողոքի հսկայ ցոյցերը կր շարունակուին անոնք մօտաւորապէս 9 շարաթ առաջ սկսած էին:

Ե. Ա. Գ. կազմակերպութեան մէկ պատուիրակութեան քննութիւնները հաստատած էին, թէ ընդդիմադիր ընկերակցութիւնը արդարօրէն յաղթական դուրս եկած է գլխաւոր քաղաքներուն մէջ: Ընտրական յանձնախումբերը Երեքշարթի օր խոստովանեցան, որ իշխող ձախակողմեան ընկերակցութիւնը Պելկրատը եւ Նիշը կորսնցուցած է:

Սակայն յանձնախումբերը չեչտեցին, որ արդիւնքները անպին են եւ կառավարութիւնը մինչեւ Շաբաթ պայմանաժամ ունի վերատեսութեան համար կուչ ընելու:

●ՍԵՐՊԻՈՅ Քոսովօ նահանգին մէջ (ուր բնակչութեան մեծամասնութիւնը ալպանացի է) Փրիսթինա համալսարանին սերպ տնօրէնը ծանրօրէն վիրաւորուած է երէկ, ականուած ինքնաշարժի մր պայթումին հետեւանքով:

(ՌԷՈԹԸՐ)

Ե. Ա. Գ. ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵՆԷՆ ԴԷՏԵՐ ՉԵՉԵՆԻՈՅ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ

ՎԻԵՆՆԱ, 16 (ՌԷՈԹԸՐ) - Ե. Ա. Գ. կազմակերպութիւնը Չեչենիոյ մէջ Յունուար 27ին նախատեսուած ընտրութեանց հսկող դէտեր պիտի դրկէ:

Չեչենիոյ մէջ կազմակերպութեան պատասխանատու թիմ կուլտիման անցեալ չարաթ ըսած էր, թէ չրջանին մէջ նորագոյն վայրագութիւնները կրնան նախանշանը րլլալ այլ սպանութեանց:

Հակառակ ասոր, սակայն, կազմակերպութիւնը կր պատրաստուի առնուազն 50 դէտեր դրկել, «պայմանաւ, որ հանրապետութիւնը անոնց ապահովութիւնը երաշխաւորէ»:

ՉԻՆԱՍՏԱՆ՝ ՕՒԱՇԻՆԿԹԸՆԻ

ՀՈՆԿ ՔՈՆԿԻ ՀԱՐՑԸ ՉԿԱՊԵԼ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԵԱՆՑ

ՓՇՔԻՆ, 16 (ՌԷՈԹԸՐ) - Չինաստան Հինգշարթի օր միացեալ Նահանգներու յայտնեց, թէ առեւտուրի մարգին մէջ մնայուն կերպով ամէնէն աւելի նախապատուութիւն վայելող երկրի հանգամանք տալը պէտք չէ կապուի Հոնկ Քոնկի հարցին:

Միացեալ Նահանգներ մտավախութիւնը արտայայտած են, թէ Չինաստան կրնայ չգործադրել Հոնկ Քոնկի մէջ փոփոխութիւններ չկատարելու իր խոստումը, երբ այս տարի ստանձնէ գայն Բրիտանիայէն:

ՓԵՐՈՒԻ ՄԷՋ ՊԱՏԱՆԴՆԵՐՈՒ ՀԱՐՑԻՆ ԼՈՒԾՄԱՆ ՅՈՅՍԵՐ

ԼԻՄԱ, 16 (ՌԷՈԹԸՐ) - Փերուի պատանդներուն տագնապը լուծելու յոյսերը բարելաւում արձանագրեցին, երբ ընդդիմադիր գինեալները հաւանութիւն տուին միանալու յանձնախումբի մր՝ խաղաղարար լուծում մր գտնելու համար:

«Թուփաք Ամարու» չարժումի ղեկավար Նեսթոր Քերփա յայտնեց, որ համաձայն են յանձնախումբին անդամակցելու առաջարկին:

Կրթական նախարար եւ խաղաղարար միջնորդ Տոմինկօ Փայերմօ ողջունեց ընդդիմադիրներուն որոշումը: Երկու կողմերուն միջեւ բանակցութիւնները, սակայն, գադրնի պիտի մնան:

Մինչ այդ, ձափոնի դեսպանին բնակարանին մէջ կր մնան 74 պատանդներ: Քերփա խոստացաւ, որ անոնցմէ ոեւէ մէկը պիտի չսպաննուի:

ՄԵԹՐ
ՍԱՀԱԿ ՄԱՃԱՌԵԱՆ
Կը ստանձնէ ձեր առեւտրական եւ ապահովագրական հարցերը, Լիբանանի եւ Ամերիկայի մէջ:
Հասցէ. Քալիֆորնիա, Լոս Անճելըս, Էնսինօ, հեռ. (818) 990-5142: FAX. (818) 996-7971: E-MAIL, SAHAG II@ AOL. COM:

ԿԱՐԾ ԼՈՒՐԵՐ

ՎԵՐՈՆԱ.- Իտալական բեռնատար շոգենաւ մը, որ գերմանական ինքնաշարժներ կր փոխադրէր, երէկ գիժէն դուրս եկած է: Մարդկային վնասներ չեն արձանագրուած: Կիրակի օր պատահած ճամբորդական ուրկածի մը 8 հոգի գոհ գացած էին եւ չորս 25 հոգի վիրաւորուած:

ՊԱՂՏԱՏ.- Իրաքի նախագահ Սատտամ Հիւսէյն այսօր ճառ մը պիտի արտասանէ 1991ի Մոգի պատերազմին սկսման 6րդ տարեդարձին առիթով:

ԹԵՀՐԱՆ.- Իրանի արտաքին գործոց նախարարը յայտնած է, թէ Իրան Պոսնիոյ իսլամ գլխաւոր կուսակցութեան ներքին հայրապետ է մարդասիրական նպատակներով եւ ոչ թէ օրուան ճախագահ Ալիա Իզեթպեկովիչի ընտրապայքարին համար:

ՖՐԱՆՔՖՈՐԹ - Գերմանիոյ ոստիկանութիւնը երէկ յայտնեց, թէ կեդրոնական Գերմանիոյ մէջ անծանօթներ բեռնատար շոգեկառքի մը վրայ յարձակած են, չուրջ 50 հազար մարքի վնաս հասցնելով:

ԱԹԷՆ ՓԼՈՒՏՈ.- Պրազիլիոյ նախկին նախագահին որդին Չորեքշարթի օր մահացած գտնուած է յայտնեսպէս կրկնելով իր հօրը անձնասպանութեան ոճր. հայրը անձնասպան եղած էր աւելի քան 42 տարի առաջ:

ՄՈՍԿՈՒԱ - Ռուսիոյ կառավարութիւնը երէկ խոստացաւ վճարել ուսուցիչներու ամսականները: Անոնք մէկ չարաթէ ի վեր գործադուլի մէջ են:

ՄՈՍԿՈՒԱ.- Ռուս օդաչու մը եւ անոր փոխ օդաչուն գոհ գացին Չորեքշարթի օր տեղի ունեցած օդանաւային արկածի մր: Անոնց պատերազմական օդանաւը չախչախուած է բռիչքի պահուն:

(ՌԷՈԹԸՐ)

Sidon Travel & Tourism Ltd.
Ձեզի համար ԲԱՐԵԿԱՄ, ՄԱՍՆԱԳԷՏ եւ ՎՍՏԱՀԵԼԻ օդանաւային ճամբորդական ընկերութիւնն է, որ ծառայութիւն կը տրամադրէ դէպի աշխարհի բոլոր շրջանները:
(Սեփականատէր՝ ԿԱՐՕ ԱՒԱԳԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻՔ)
Պուրճ Համուտ, «Արմենիա» շէնք, հեռ. 261887, ֆաքս՝ 263411:

ԱԶԴԱԿ Հեռ. խմբ. 239186 (ՊԷՅՐՈՒԹ), 260780-583026 (ՊՈՒՐԺ ՀԱՄՈՒՏ), 260115 (ՏՊԱՐԱՆ)
AZTAG, TEL.RED. 239186 (BEIRUT), 260780-583026 (BOURJ HAMMOUD), 260115 (IMP.), P.O.B. 80860, BOURJ HAMMOUD
ԱԶԴԱԿ
هاتف دار التحرير ٢٣٩١٨٦ - بيروت ٢٦٠١١٥ المطبعة
٥٨٣٠٢٦-٢٦٠٧٨٠ برج حمود - ص.ب ٨٠٨٦٠ برج حمود
أزتاك